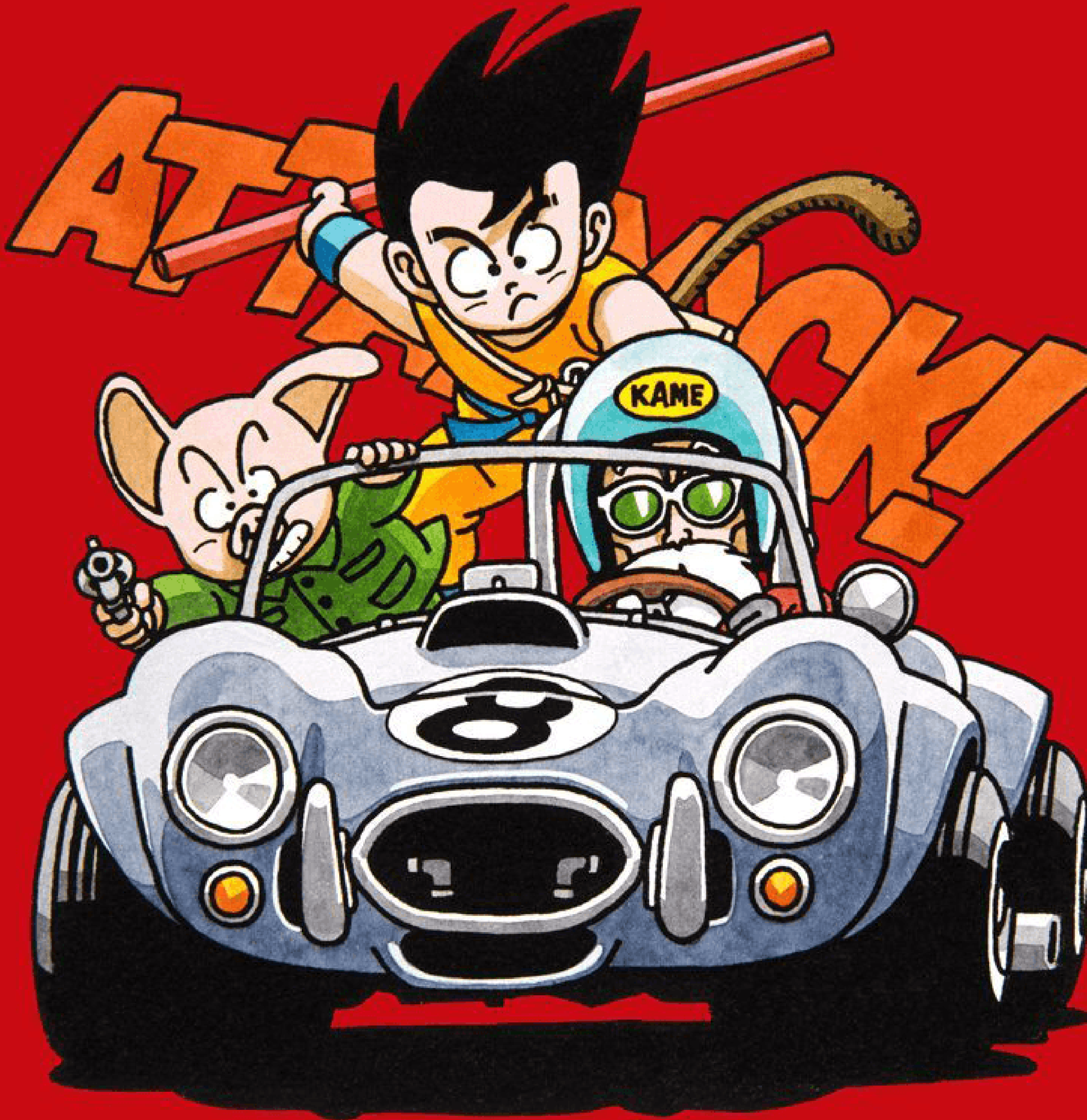


DB

DRAGON BALL

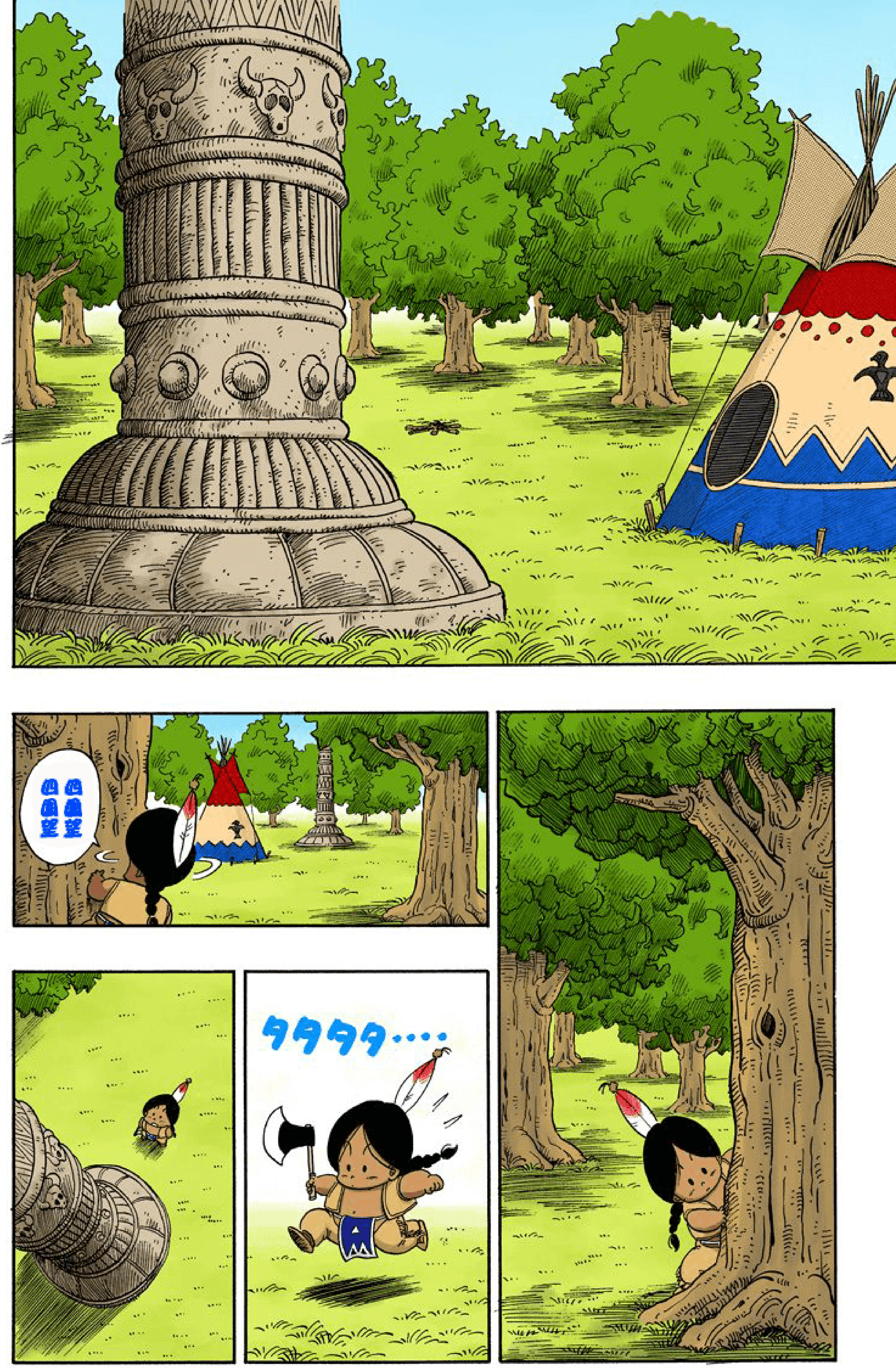
part 2

龍珠　紅領巾軍篇④

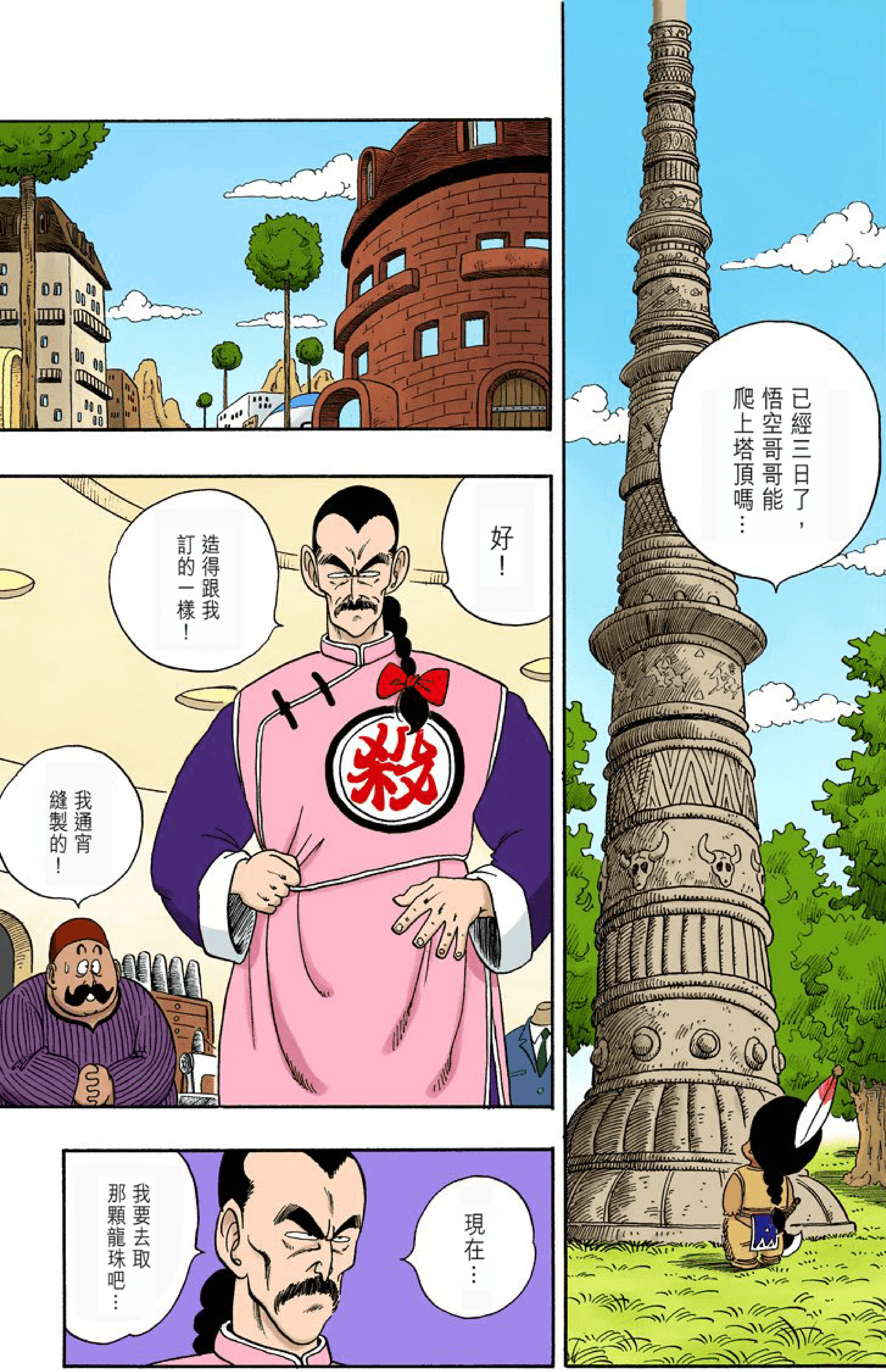
鳥山明

VISIT…

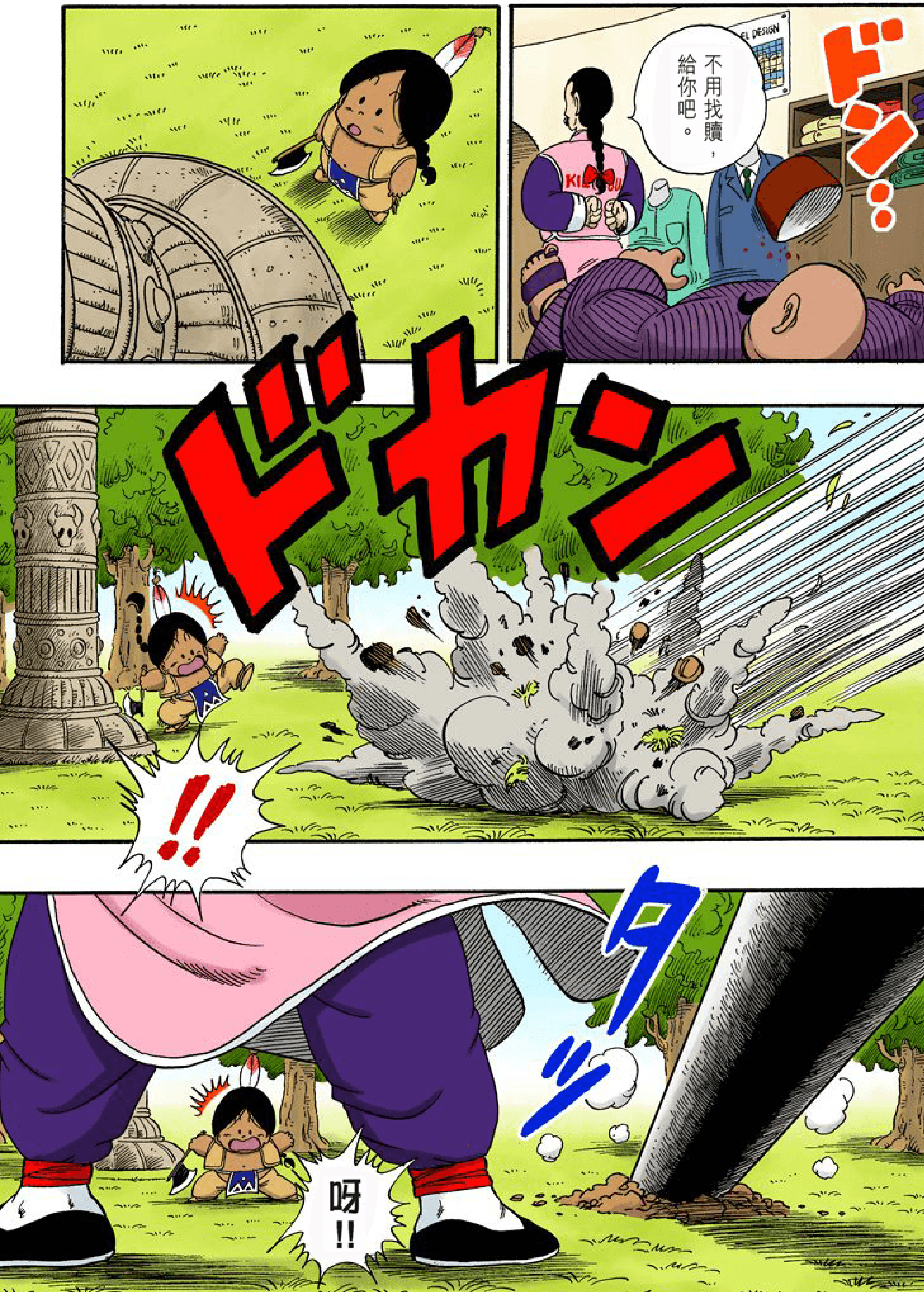
LANZAROTE Caliente.com



四处望
四周望
タタタタ….


已經三日了，悟空哥哥能爬上塔頂嗎…
好！
造得跟我訂的一樣！
我通宵縫製的！
現在…
我要去取那顆龍珠吧…

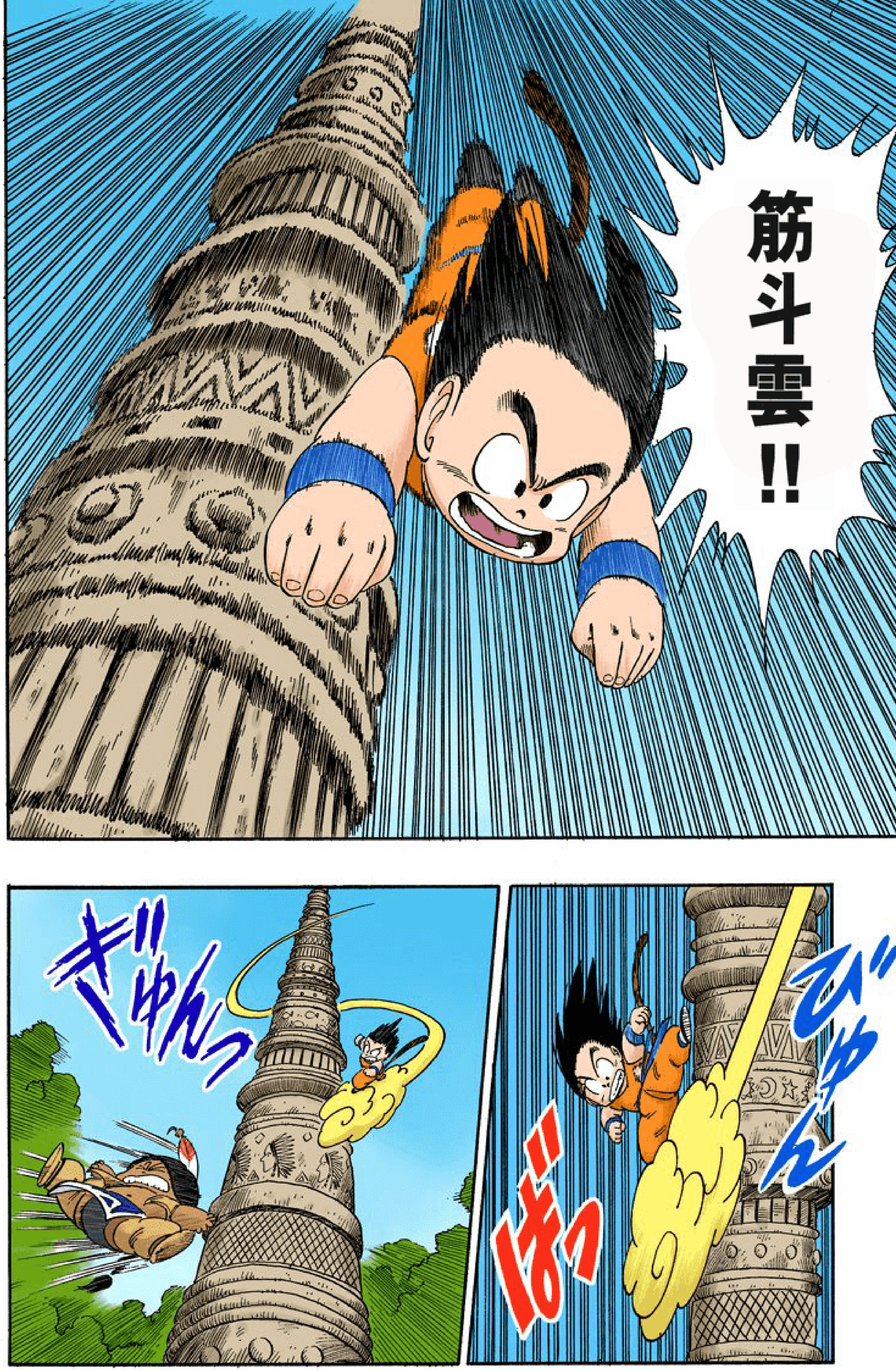

請…請問…錢呢…
一愣
你…
要向世界第一殺手桃白白收錢？
我…我也要生活的…
好，這樣吧，我是殺手，替你殺一個人抵賬吧！
算你走運，我的殺人費用可是你們這種平民百姓勞碌一生也付不起的。來，說吧，想殺誰？
怎…怎可能…！
我沒有人想殺!!
那就你死吧？
ズ…


不用找贖，給你吧。
ドン…
ドカン
!!
タッ
呀!!

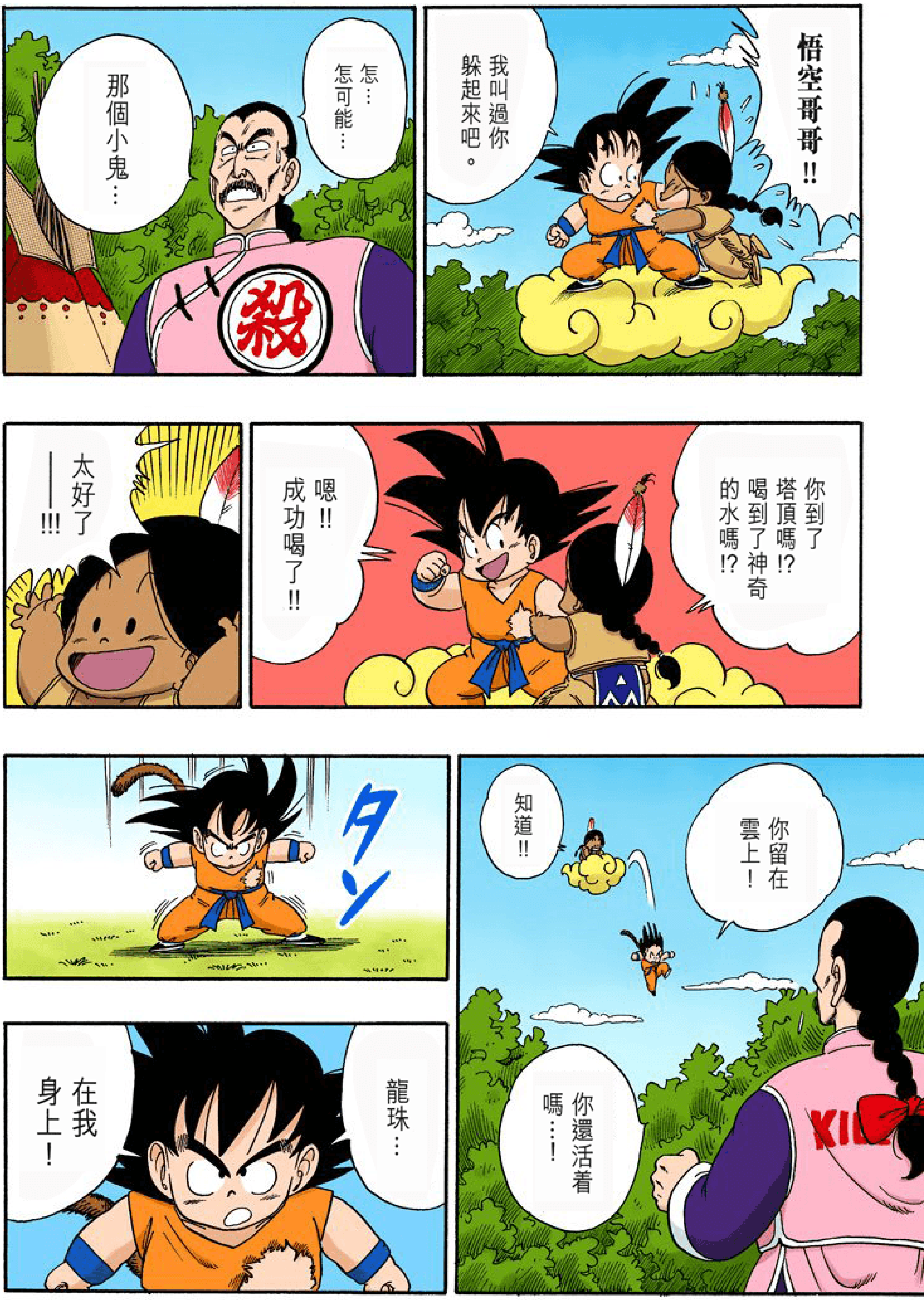

你…你是殺爸爸的仇人!!
那些龍珠應該剩下一顆的。
拿來！
唏噫!!
ぶんっ
颼
ぱんっ
哇!!!



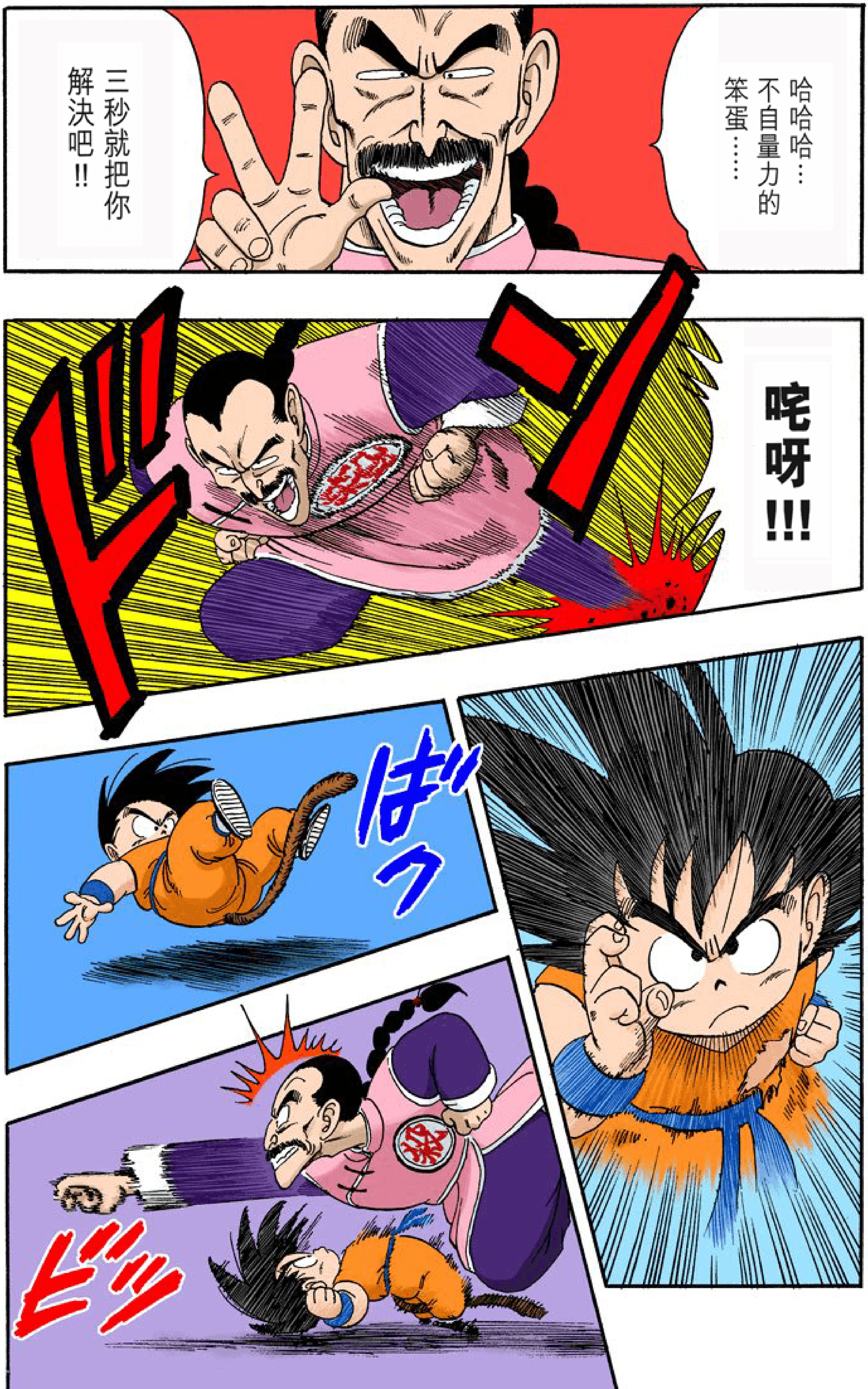
ガッ
你似乎聽不到哩。
説呀！龍珠在哪裏!!
嗚…咕…!!
豈…豈會説……!!
不説就這樣殺了你！
必要時，我們亦有探測龍珠的雷達。
…………
頑固的小鬼。我就如你所願幹掉你吧。
ぶんっ
嗚哇!!!
!!!


筋斗雲!!
びゅん
ぼっ
ぎゅんっ


呀!!!
趕得及——!!!
甚…!!!
甚麼……!!!


悟空哥哥!!
我叫過你躲起來吧。
怎…
怎可能…
那個小鬼…
你到了塔頂嗎!?喝到了神奇的水嗎!?
嗯!!成功喝了!!
太好了——!!!
你留在雲上!
知道!!
你還活着嗎…!
KILL
タン
龍珠…
在我身上!


你爬上塔上躲起來嗎……
不過你吃了我桃白白的洞洞波，竟然還能活命哩…
全靠放在懷裏的龍珠我才得救！
原來如此嗎…你真夠運…
嘿嘿嘿…中了洞洞波是沒可能死不去的…
可惜，你的運氣也到此為止了。
奇蹟不會再次發生的…你若無其事地走出來，正蠢材哩。
乖乖交出龍珠！
抑或這次你真的想死？
龍珠不會交給你！
我亦不會再被你打敗！

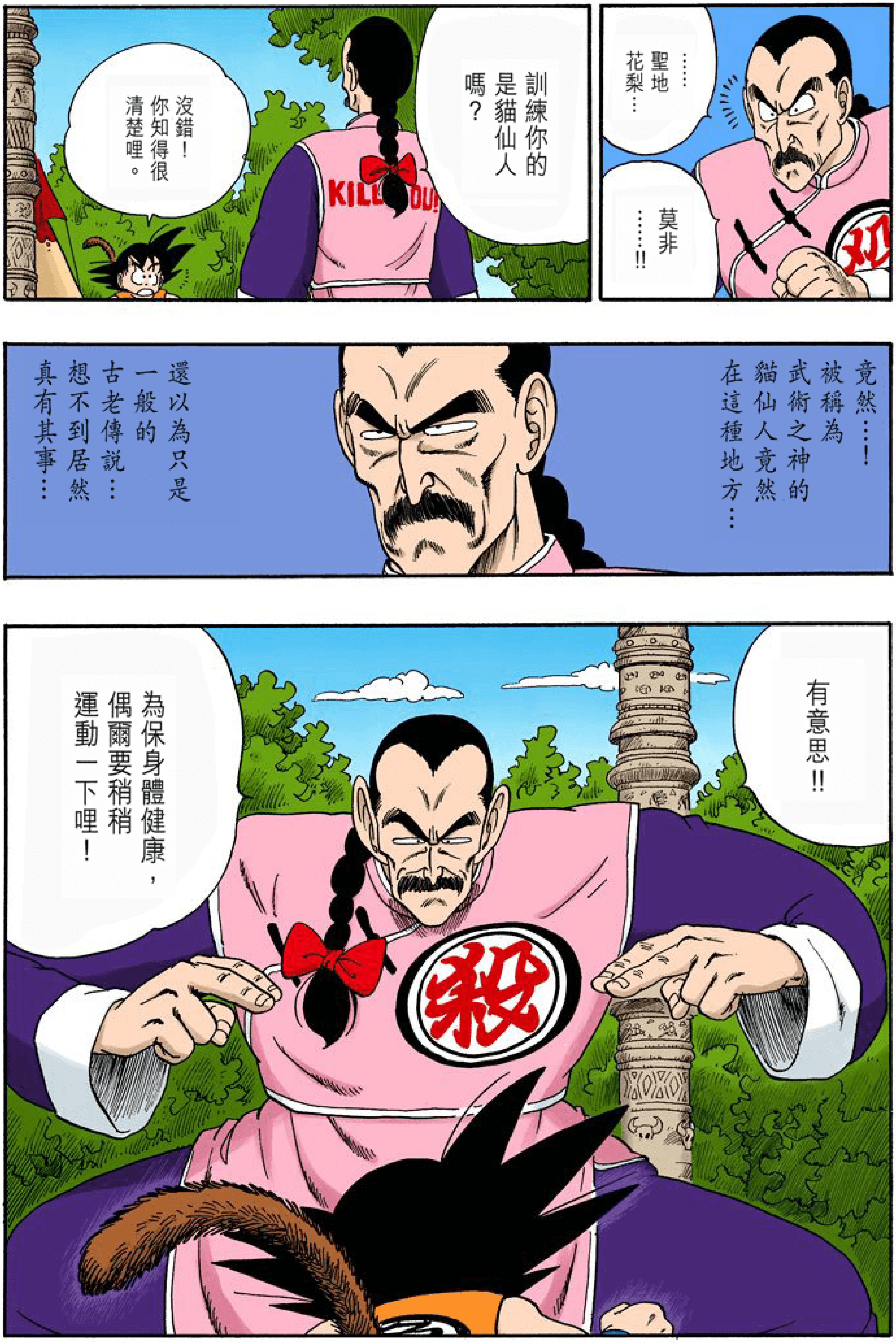


哈哈哈……不自量力的笨蛋……
三秒就把你解决吧!!
咤呀!!!


嗚啊!!
たんっ
ぼんっ
ぎゅんっ
咕!!!
バキッ
KILL YOU!!



嘰!!!
……悟空哥哥……
……厲……厲害……
一早已過了三秒啊!
甚……甚麼……!?
你的身手和三日前判若兩人…
是怎麼回事…
我並不是躲起來!
而是在塔頂修煉!!
在塔頂修煉…!?
僅三日的修煉,為何有這麼…



←接着是第九十一篇 **聖地大決戰!!**

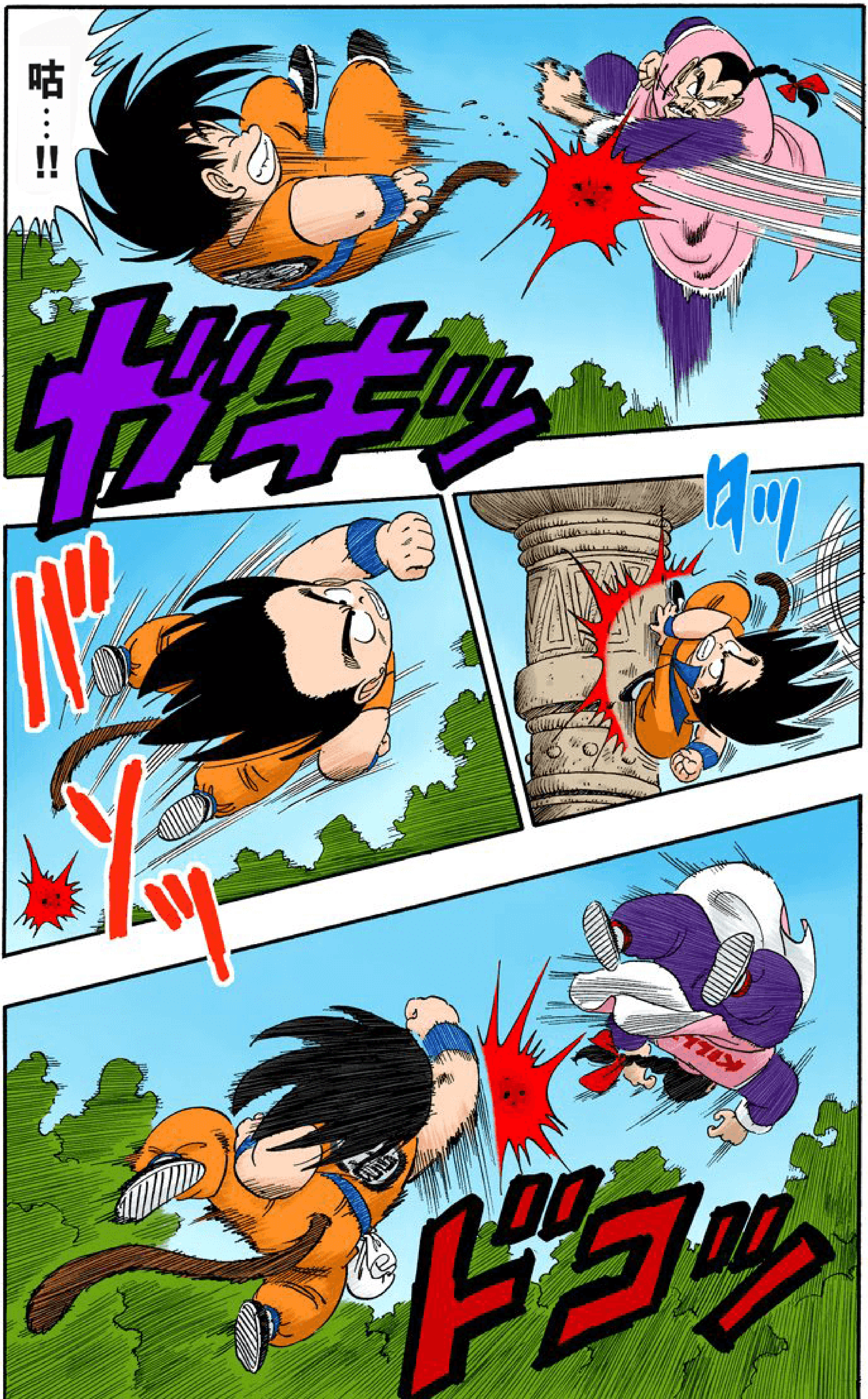

嘿嘿嘿…瞧不起我桃白白大爺的實力，可會有意想不到的後果啊。
別嘮嘮叨叨了，速速放馬過來吧!!
乳臭未乾的小鬼…!
我會認真出手的!!
好啊!
悟空哥哥！加油—呀！
咤啊!!!



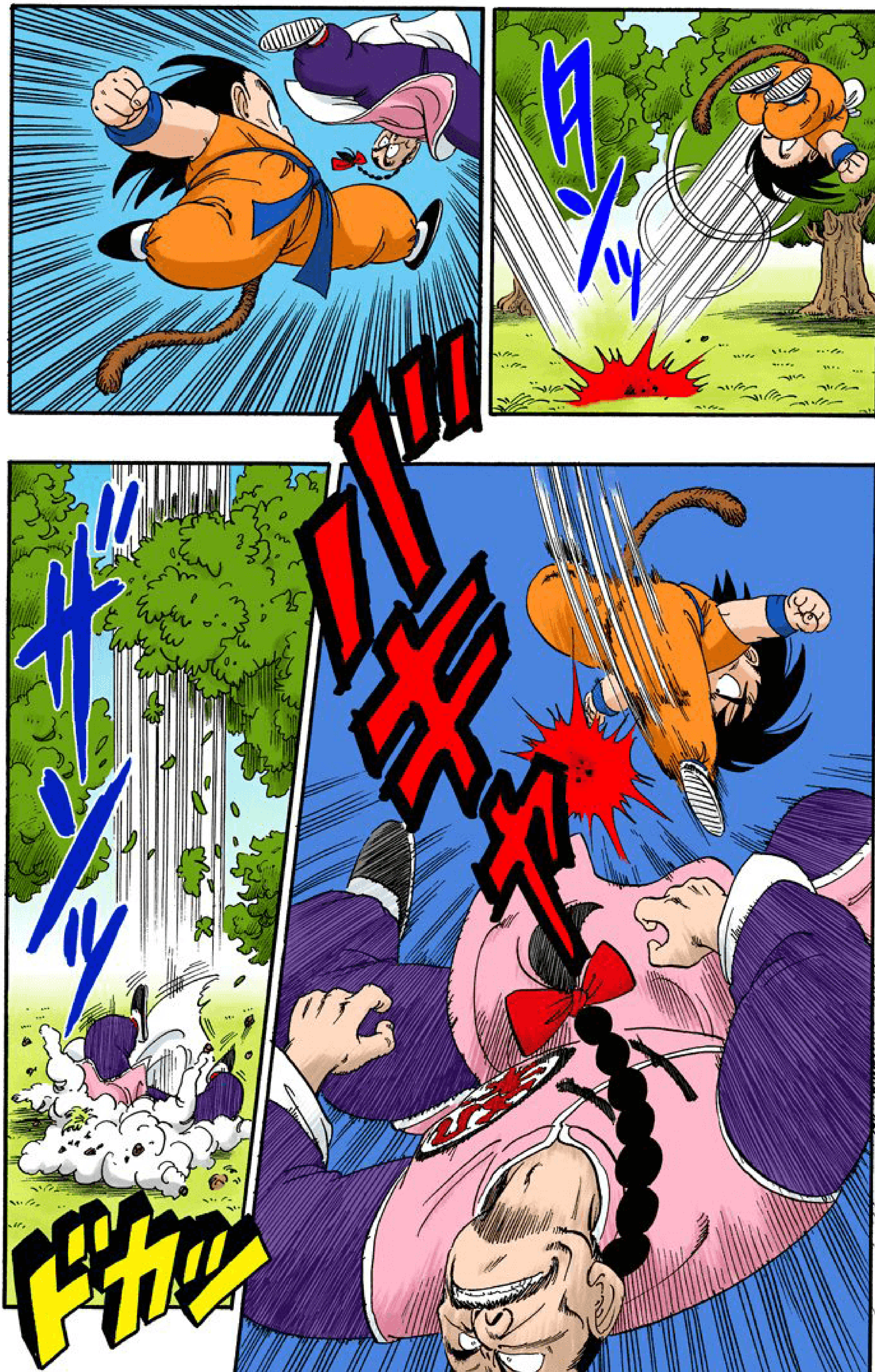
ガッ
ガッ
ビッ
バキッ!
唏呀!!
タッ
嘻嘻!
……嗚……

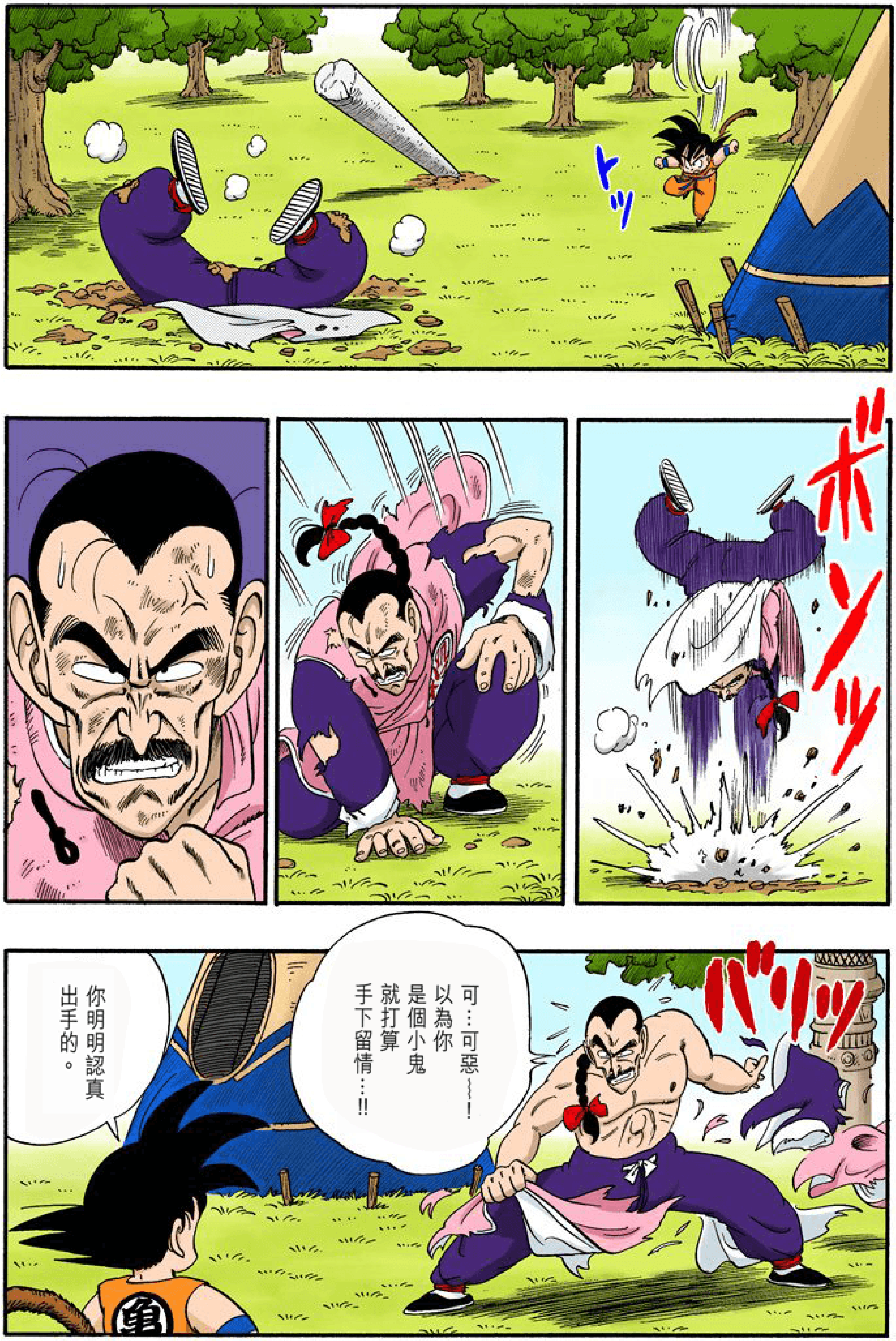


可……
可惡呀~~……!!
咤呀!!
ぼっ
じっ
ドッ



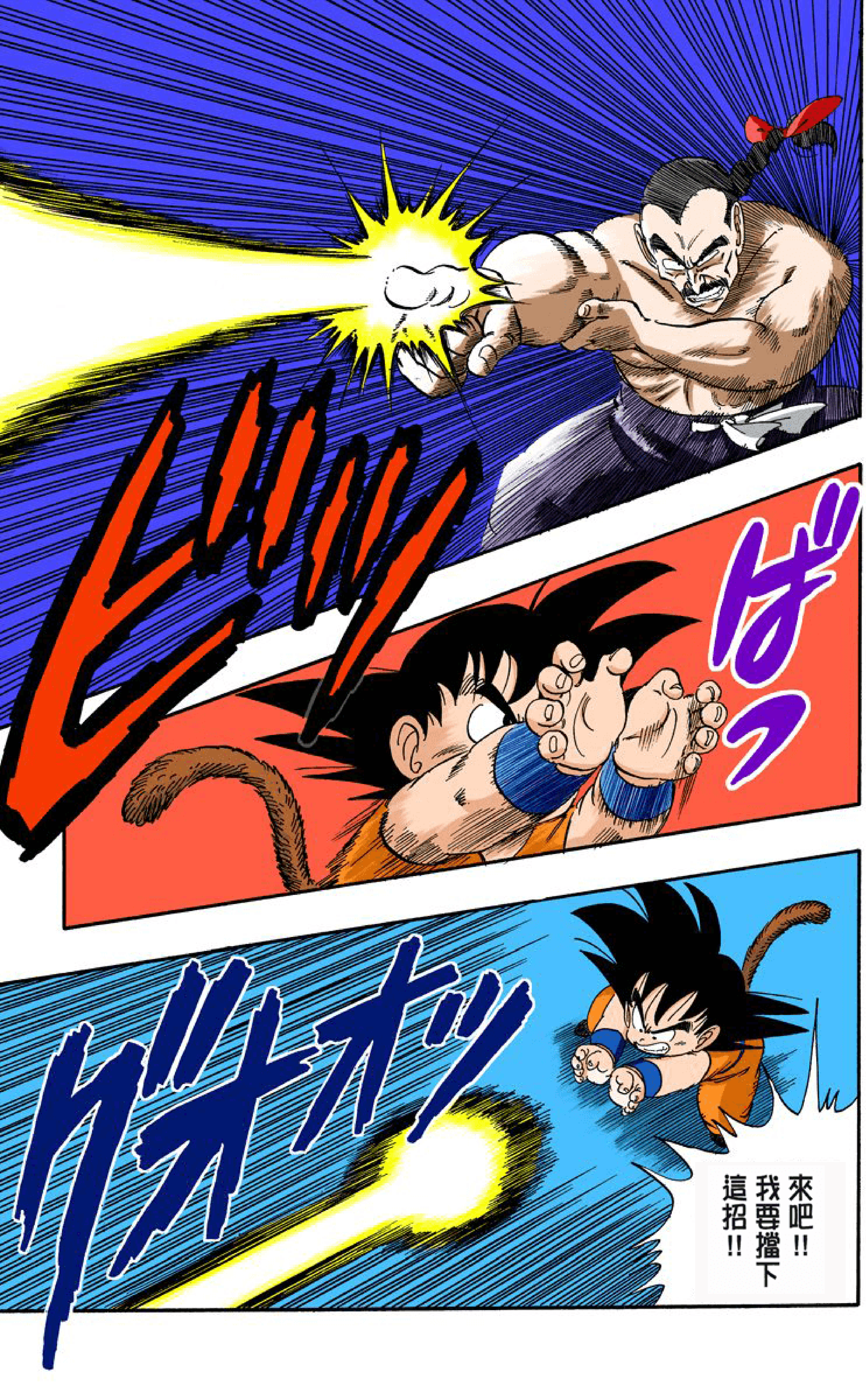
咕……!!
ガキッ
ダッ
バッ
ドゴッ


タンッ
バキャ
ザンッ
ドカッ

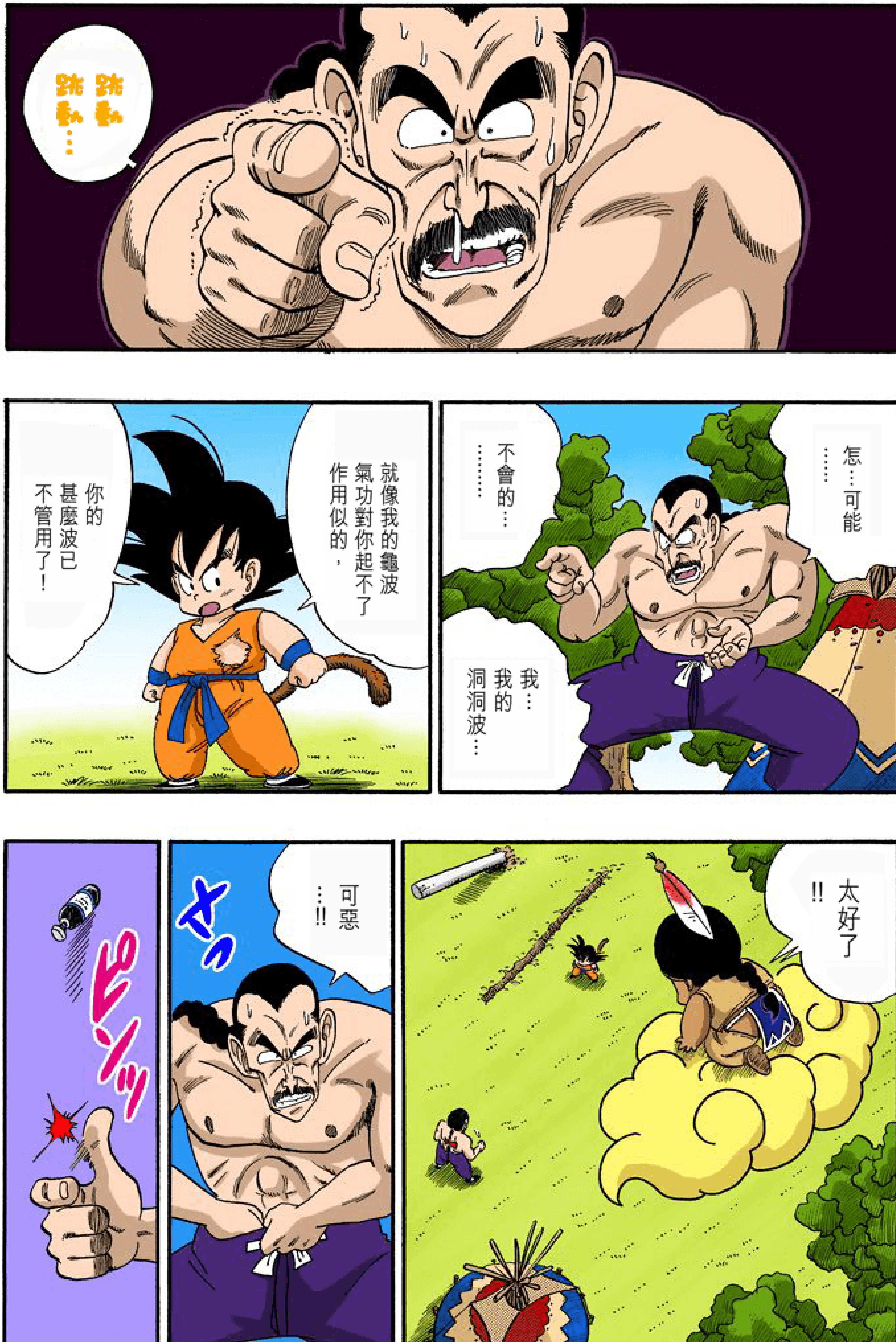

トッ
ボンッッ
バリッッ
可…可惡~~!以為你是個小鬼就打算手下留情…!!
你明明認真出手的。



這次我超級認真!!
去死吧!!
必殺洞洞波!!!
洞洞波
危險呀!!!
悟…悟空哥哥!!!
!!

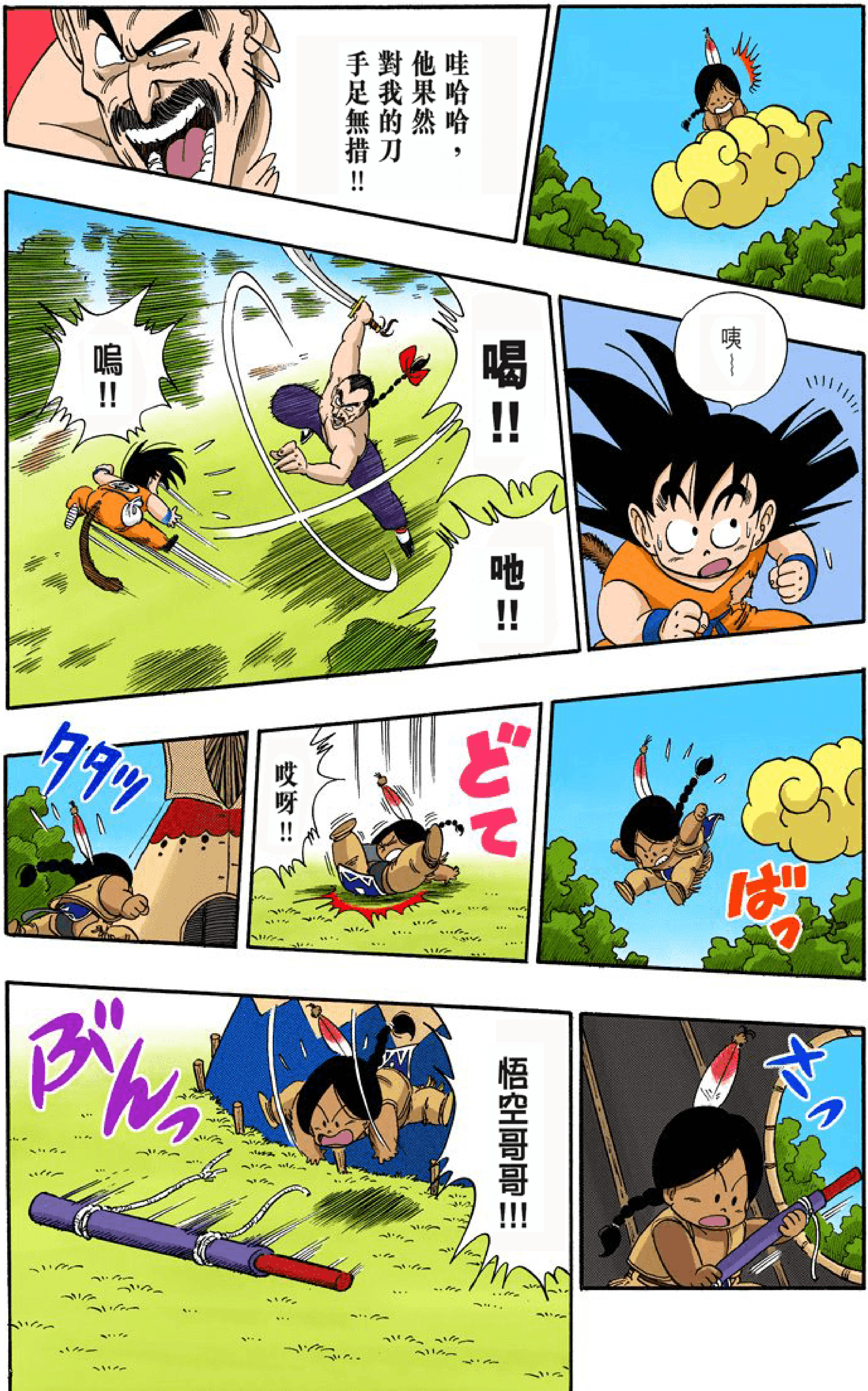

ばっ
來吧!!
我要擋下
這招!!


ばん
ズドドーー!!
啊——好痛!!
呼呼——!!
プル
プル…

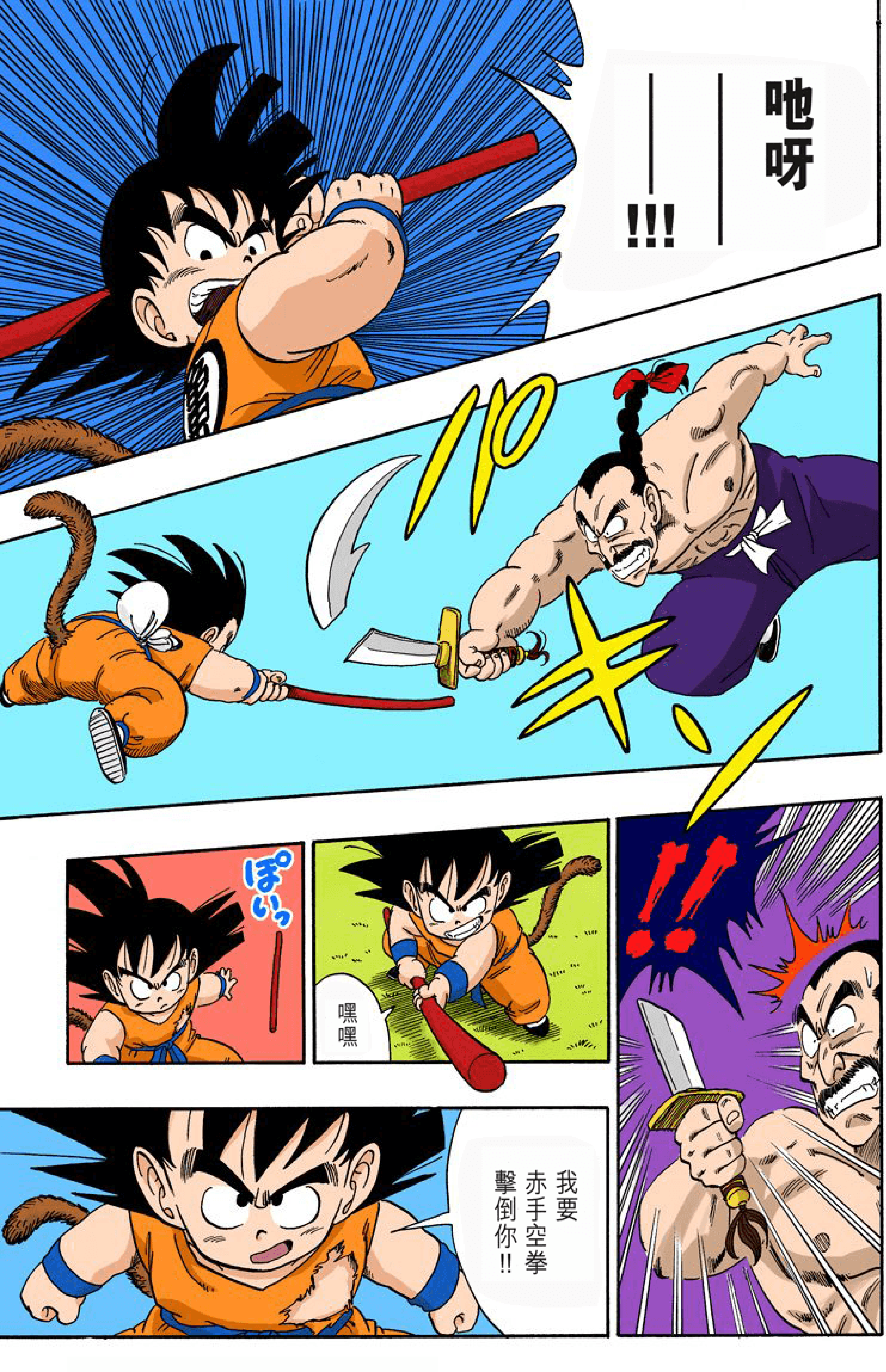


跳動跳動…
怎…可能……
不會的……
我…我的洞洞波…
就像我的龜波氣功對你起不了作用似的，
你的甚麼波已不管用了！
太好了!!
可惡…!!
さっ
ピンッ


膠囊！
ボンッ
さっ
喝!!
哇!!
しゅん
哼!!!
呵!!!
ぴゅっ
哇哇!!
噫!!!


哇哈哈，他果然對我的刀手足無措!!
咦～～
喝!!
呲!!
嗚!!
ぱっ
どて
哎呀!!
タタッ
さっ
悟空哥哥!!!
ぶんっ


!!
是如意棒!!!
謝謝!!
バシッ
ぱしっ
さっ
喝呀呀——!!!



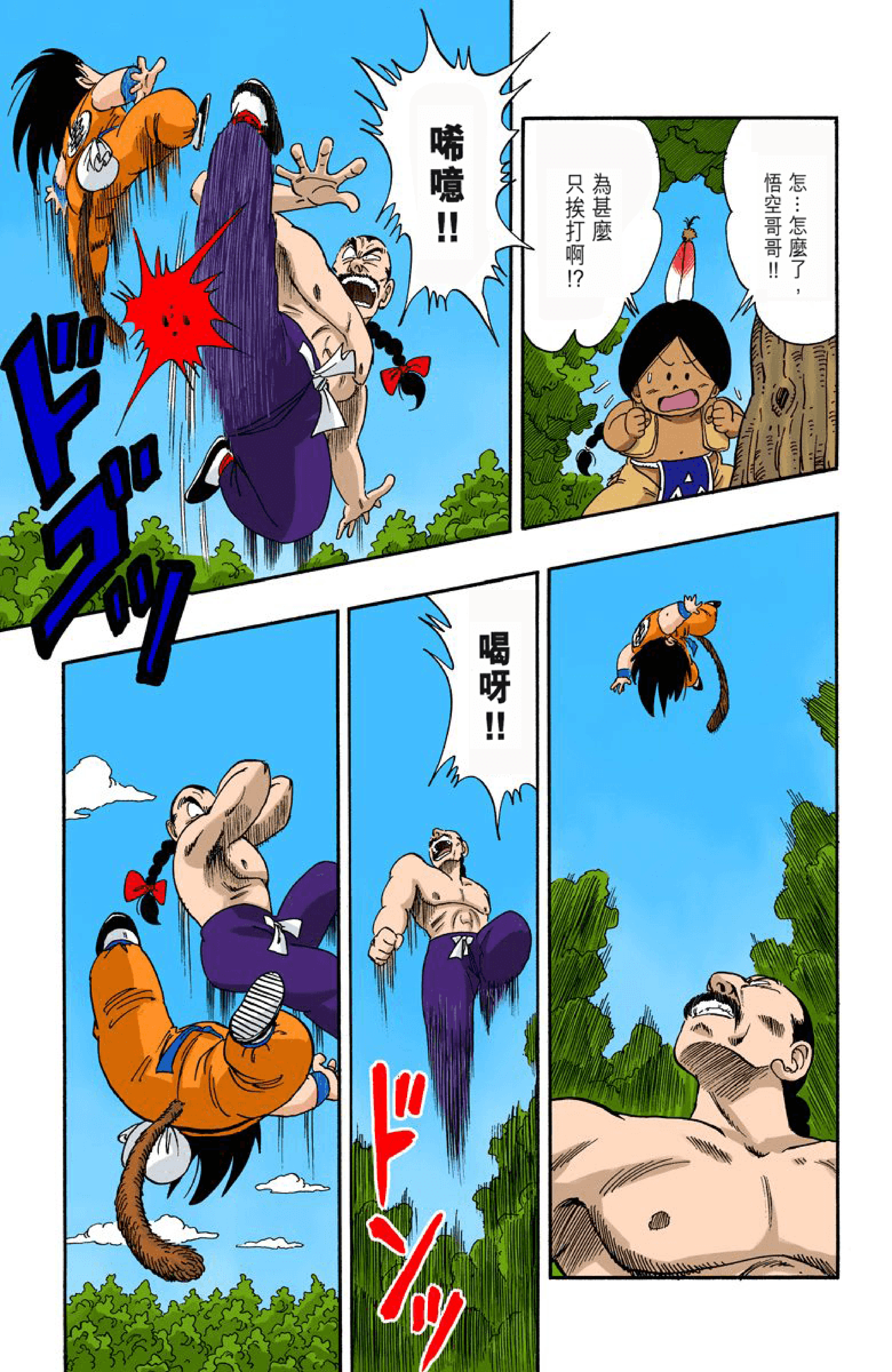
←接着是第九十二篇 **桃白白的死期**


你…你說…要赤手空拳打倒我…
世界第一殺手桃白白…!!
沒錯!!
若不親手打倒你這種壞蛋，我不會心息的!!
嘿！說些無聊的笑話。
小鬼自鳴得意時就會這樣的哩。
夠了，放馬過來吧!!

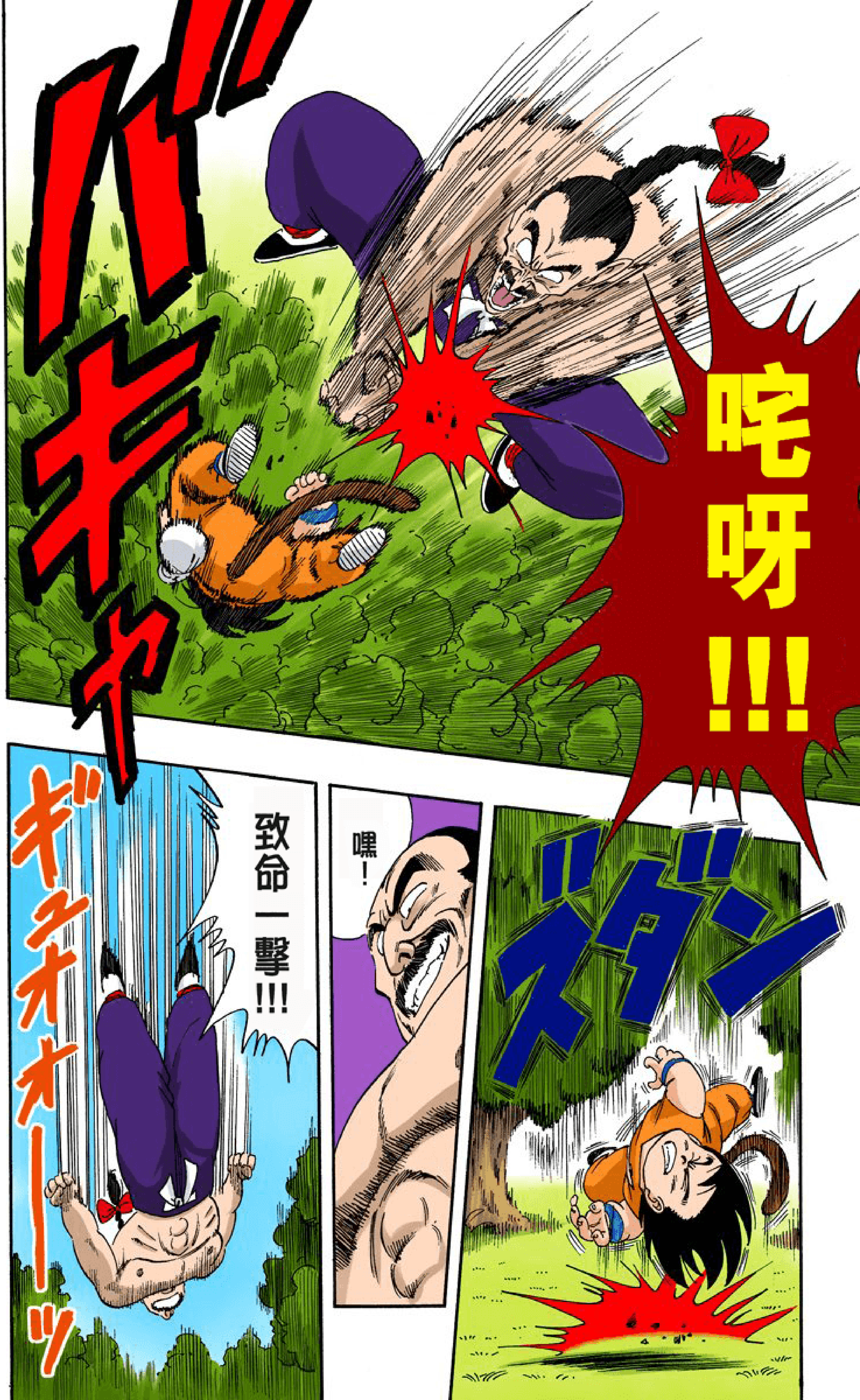

我一定要替路比的爸爸報仇!!
嗯!! 悟空哥哥，不要死!!
你小看我……
我會叫你後悔!!
唏呀呀呀!!!



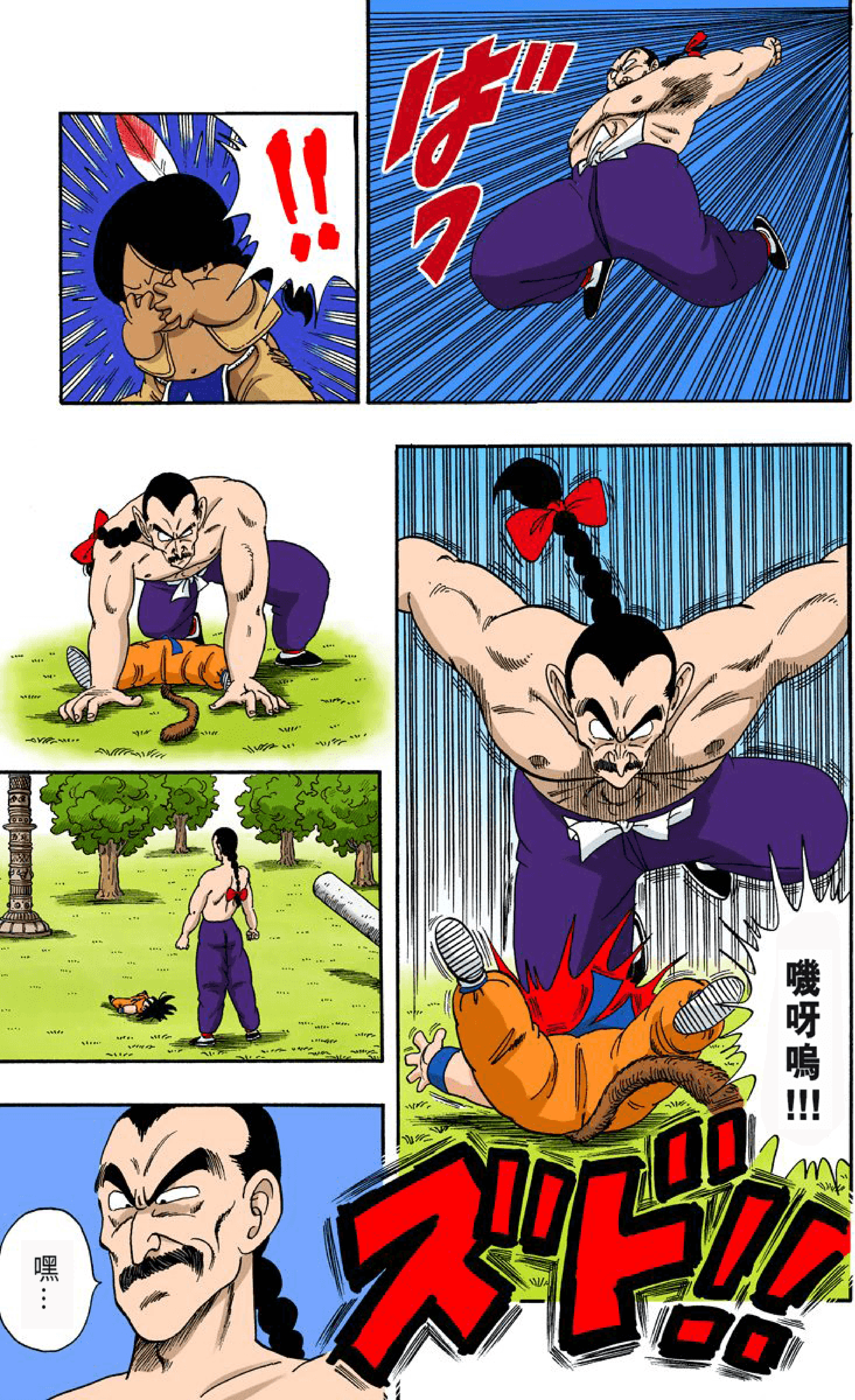
バキッ
ガッ
ズッ
ズドドド
ぐっ

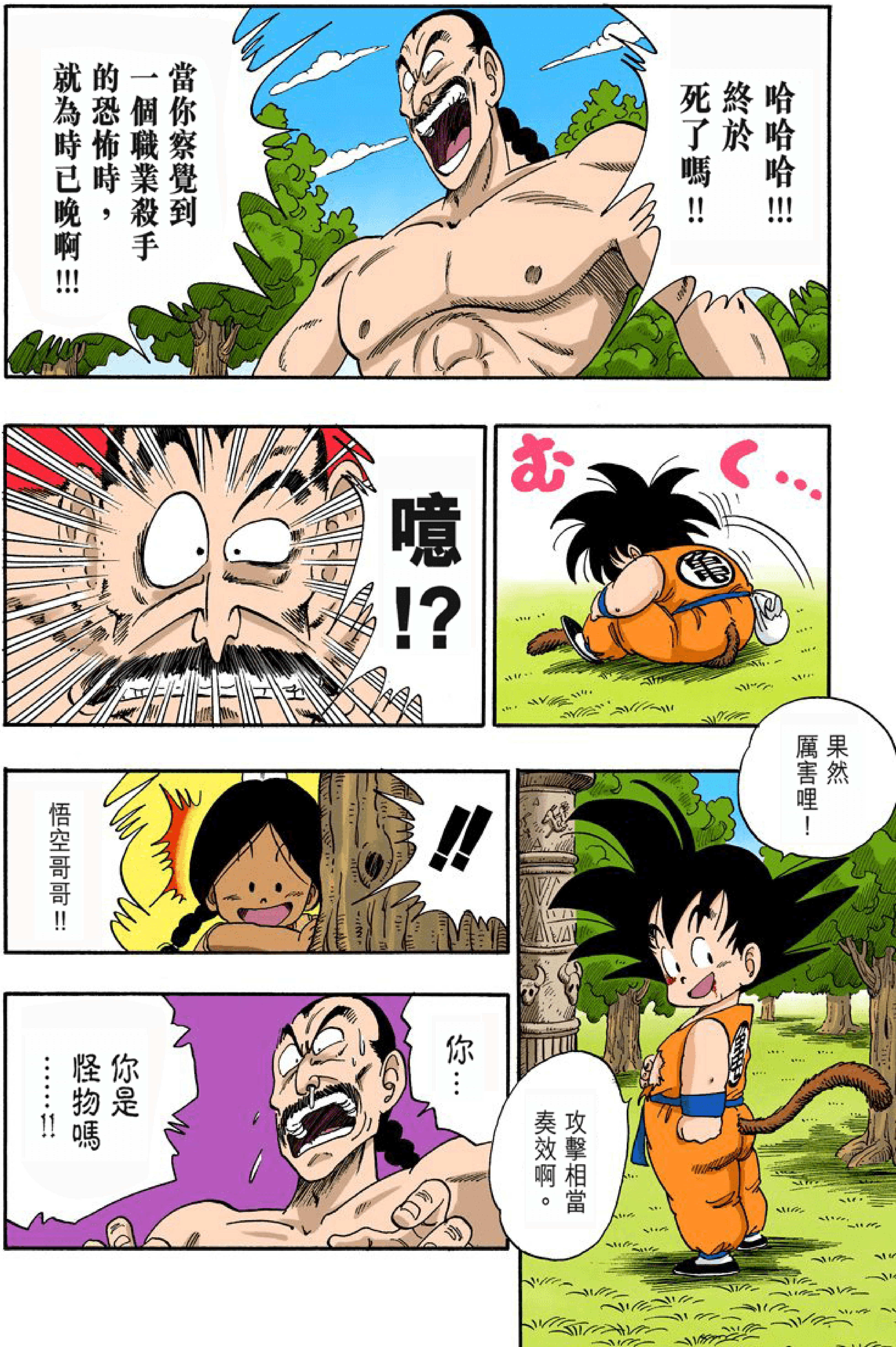


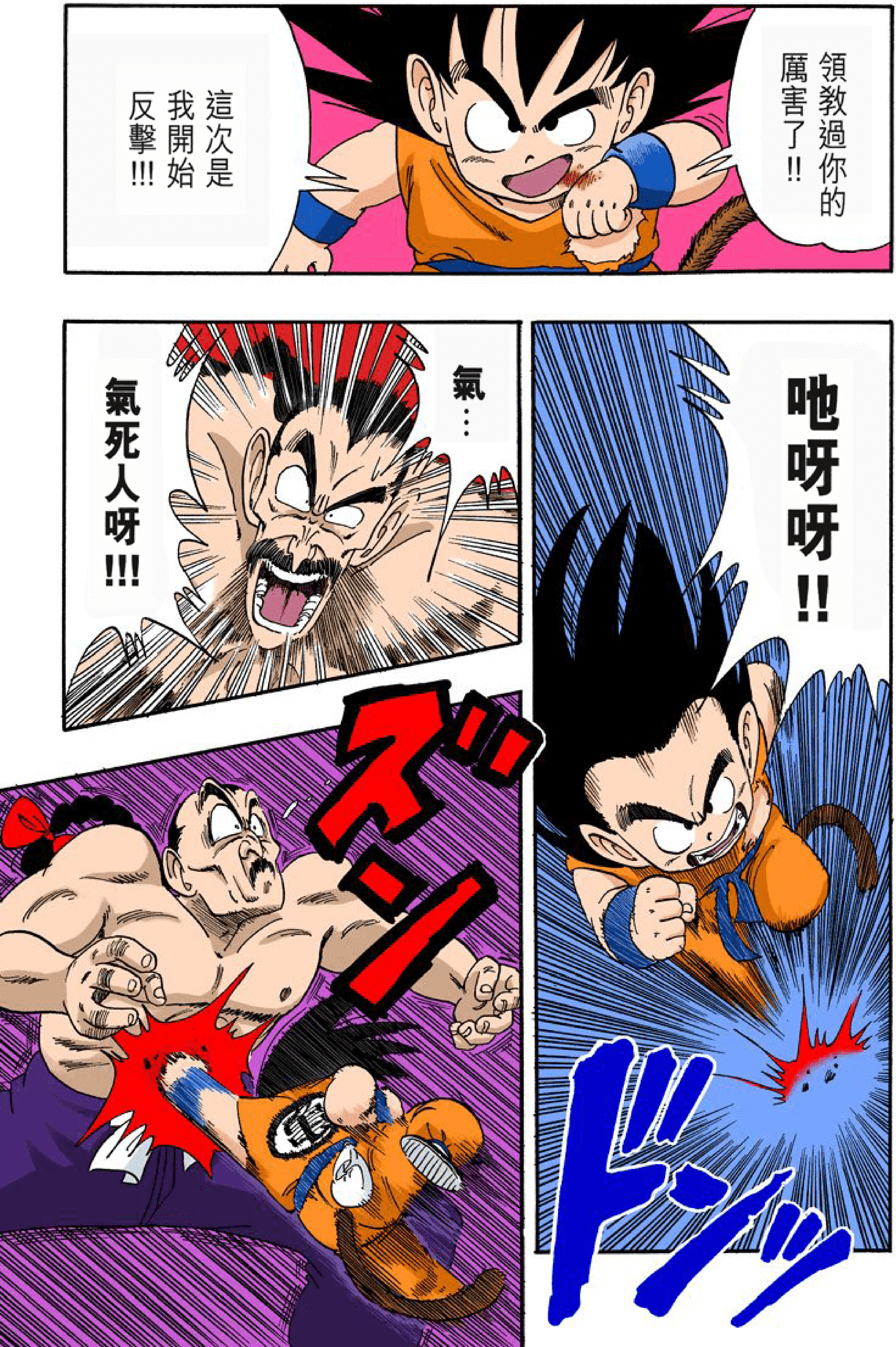
怎…怎麼了，悟空哥哥!!
為甚麼只挨打啊!?
唏噫!!
ドゴッ
喝呀!!
ドンッ



バキャ
咤呀!!!
ズダン
嘿!
致命一擊!!!
ギュオオーーッ


ばッ
!!
嘰呀嗚!!!
ズド!!
嘿…


哈哈哈!!! 終於死了嗎!!
當你察覺到一個職業殺手的恐怖時，就為時已晚啊!!!
むく…
噫!?
果然厲害哩！
!!
悟空哥哥!!
攻擊相當奏效啊。
你…
你是怪物嗎……!!



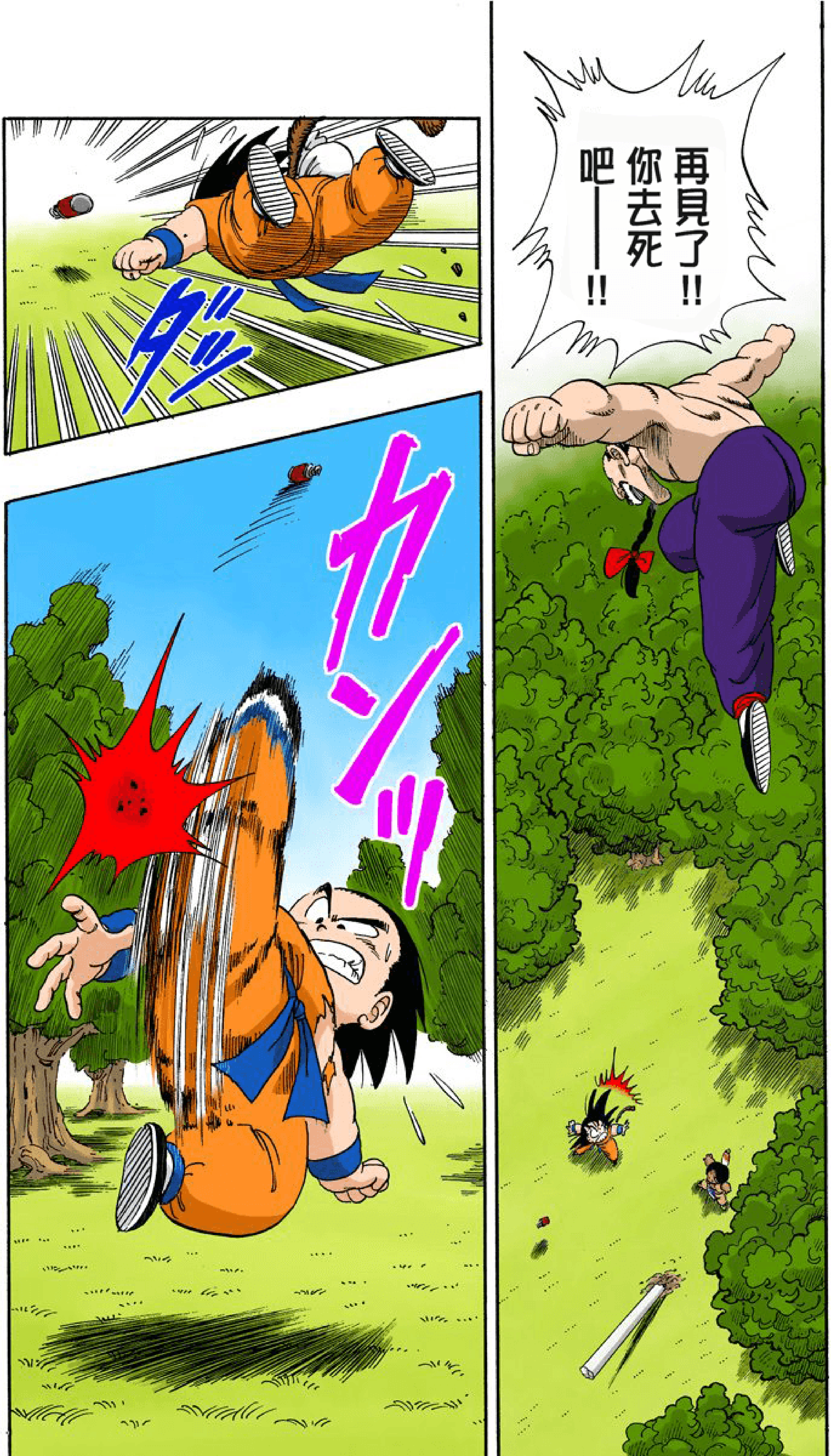
領教過你的厲害了!!
這次是我開始反擊!!!
吔呀呀!!
氣…
氣死人呀!!!

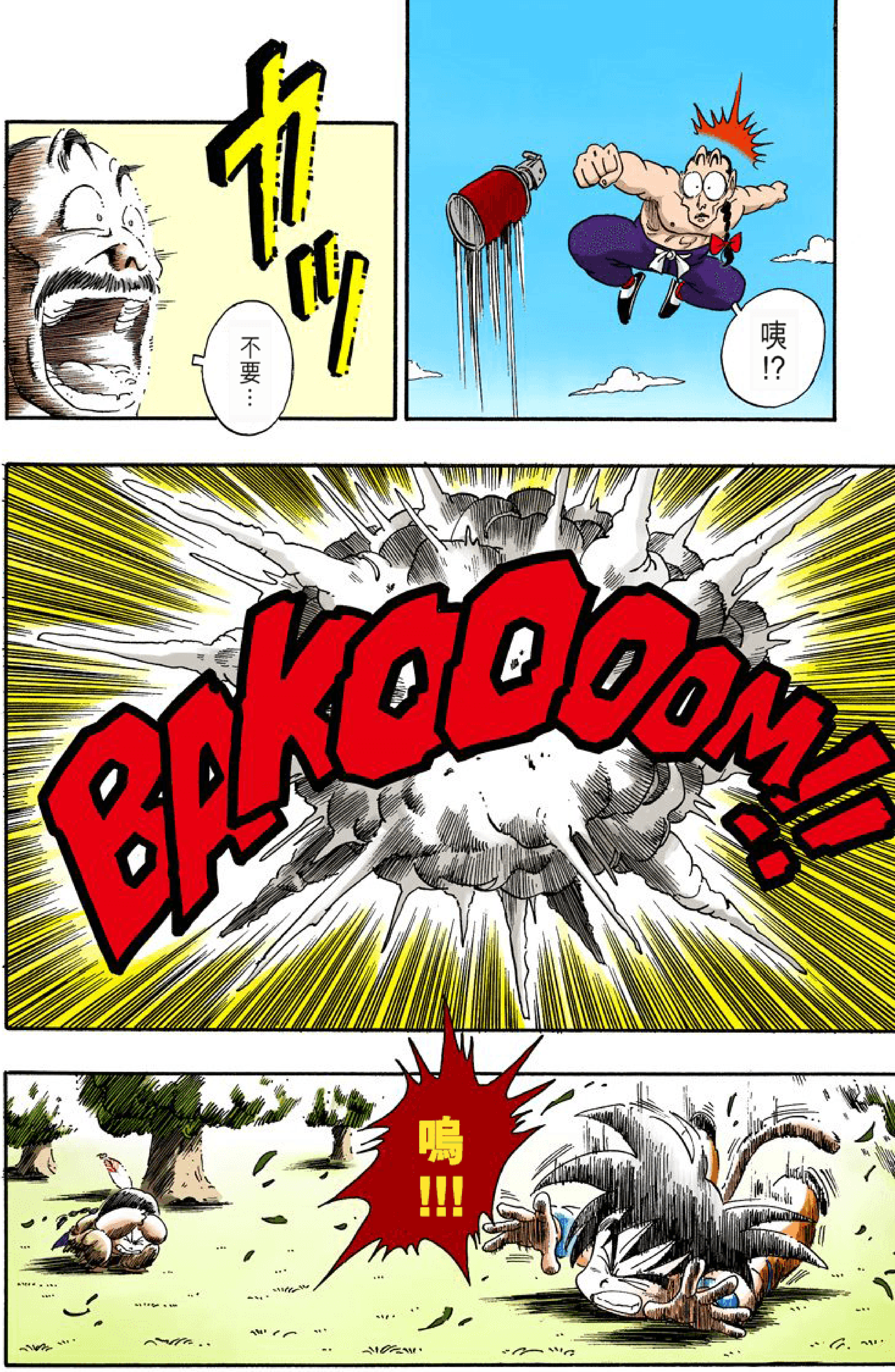

ギャン
バッカッ
だん…
咚
嗚……
咕……!!
暈眩


多多…多驚人的速度…!!
難…難以置信…!!怎會有這麼荒唐的事…!!
繼續來吧!!
這…這樣我會輸…!!
對…對不起!!是我不對!!
饒了我吧!!
吓!?
求求你！我以後不會再作惡的!!
…………
……



求求你!!饒了我吧~~!!
就…就算你這樣說…也……
怎…怎麼辦……?
……………
呼哈哈哈哈哈哈!!!
你上當了哩!!
Biん
甚麼!?
是炸彈———!!!


再見了!!
你去死吧——!!
ダッ
カンッ


咦!?
不要…
BAKOOOOM!!
嗚!!!



←接着是第九十三篇 **孫悟空突擊**


悟空在花梨塔
獲得了驚人的力量，
終於擊敗了桃白白…
為了藉神龍的力量
而令路比的爸爸復活，
他繼續尋找龍珠…
餘下的龍珠還有三顆，
他下個目標會是……
ピッ
ピピッ
咦？
這裏竟然有兩顆…
之前還是分散的…
這麼說，除了我，還有其他人收集龍珠…
對了!! 這裏一定是紅領巾軍的基地！
好!!


剛剛好!!
順便將他們一網打盡!!
這…這樣做，就算是悟空哥哥你也太亂來吧！竟然要闖進紅領巾軍的基地…！
無論如何，若不前去他們那裏，就找不到龍珠吧。
有…有危險便逃吧…
沒問題！我會有辦法的！
筋斗雲——!!
紅領巾軍 總部
RR

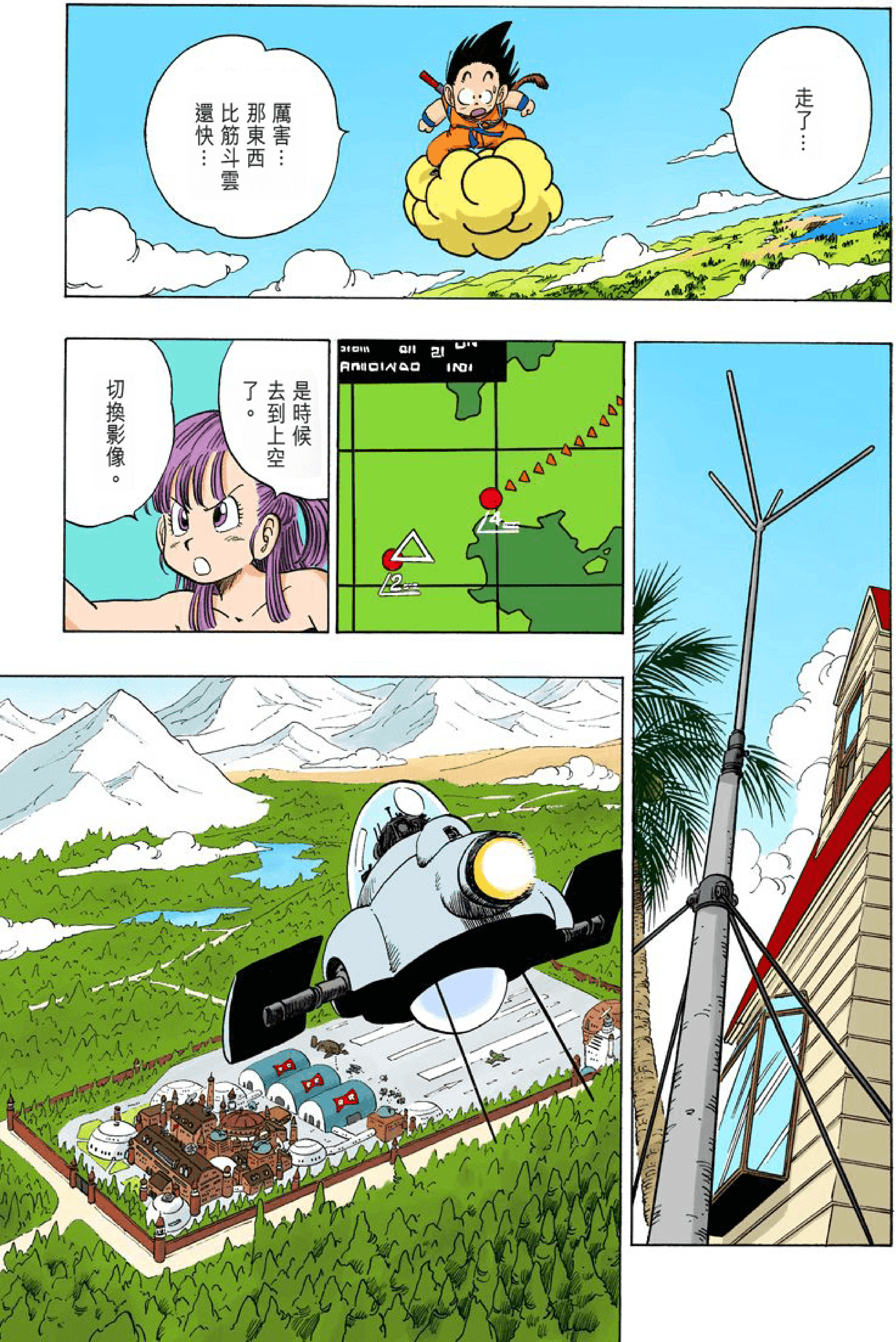

統帥！紫羅蘭上校把龍珠帶回來了！
嗯！
我回來了！
很抱歉，稍為遲了！
好——！這樣待桃白白回來後，便有六顆了。
全靠敵人的這個雷達…
能夠輕易地找到。
好，接着把這個雷達交給河童將軍，叫他立刻去找餘下的一顆！
是！
統帥！那四顆龍珠開始移動了！
是嗎。
是桃白白。


唔？
那是甚麼？


古怪的東西哩。
ピッ
找到了，是悟空啊！
甚麼!!

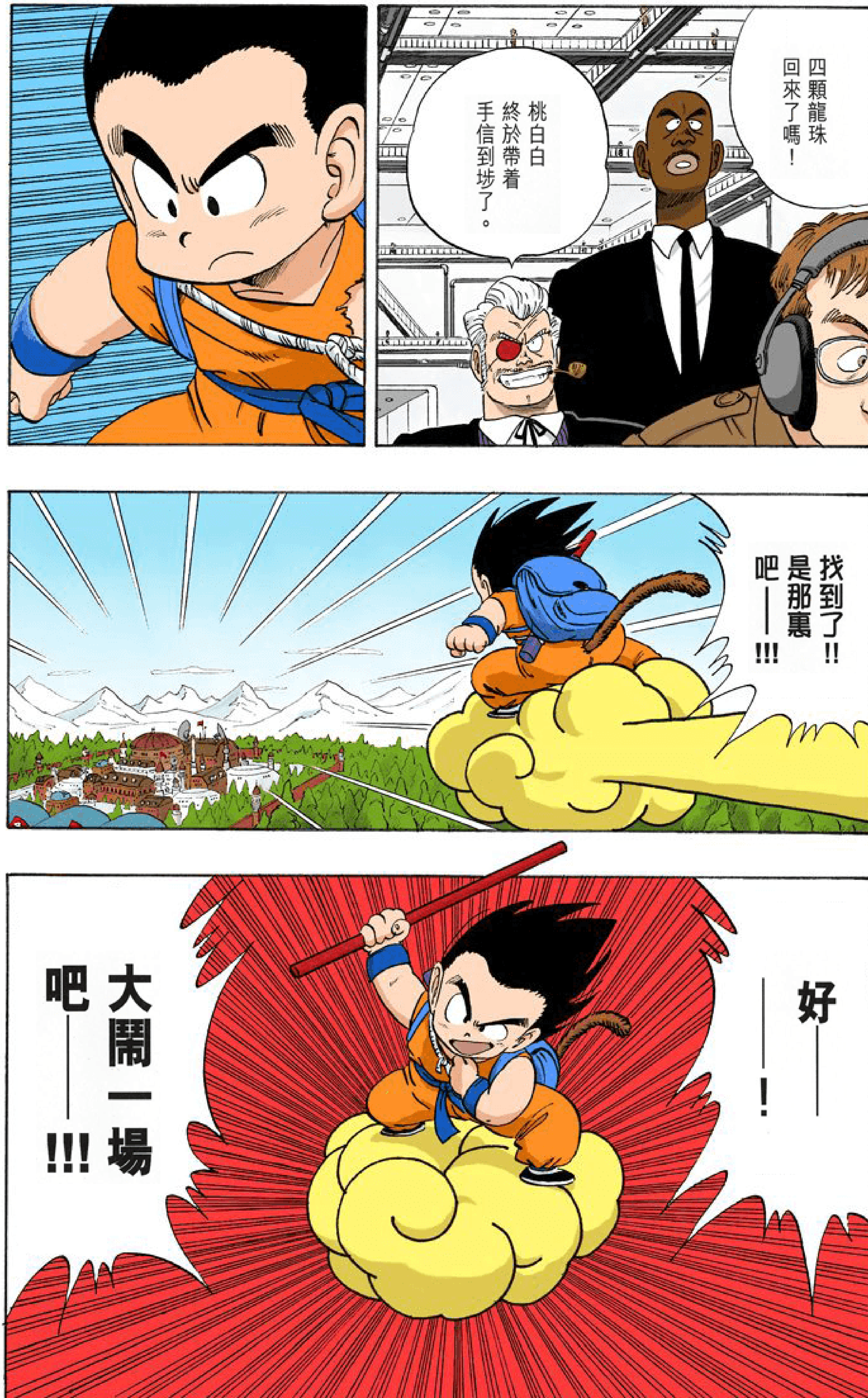

啊———！真的！真的！
他還活着!?
クイッ
他打算回來嗎？
查查看！
ピッ
不是啊……
看來他向着這邊的兩顆龍珠前進！
真拿他沒辦法……一走了就…！
那個地方…
不過你也很厲害哩！竟利用一般的材料來製造出這種東西…你並不只是胸前偉大嘛。
你真多説話!!


難不成那傢伙…
正向着紅領巾軍總部前去？
吓!?
不會吧…即使悟空如何魯莽也……
我查查看!!
ピピピ…
你説查…但怎樣查？
要偵察機飛去有兩顆龍珠的地方！
喂，搞甚麼啊，你為甚麼跟着我？
カチッ
チチチ
チッ
バヒューン



走了…
厲害…那東西比筋斗雲還快…
是時候去到上空了。
切換影像。


……果……果然是……
紅領巾軍的總部…
那…那傢伙想被圍毆嗎…!?
ドーーン
バシュッ
這裏是八十四號機！
剛才擊落了不明物體…
ザザーーッ
呀!!被擊中了!!
你說甚麼!?那不會是桃白白吧？他好像正來這裏的。
放心，放心，是一架類似小型偵察機的東西！


四顆龍珠回來了嗎！
桃白白終於帶着手信到埗了。
找到了!!是那裏吧——!!!
好——！
大鬧一場吧——!!!


好，來了，是桃白白。
ギュウウウ･･･ン
不…不是!!!
並不是桃白白——!!
怎麼辦!?
就算是悟空，在紅領巾軍總部也寡不敵眾啊，會被殺掉的!!
哎呀哎呀，真拿他沒辦法哩…
我們唯有幫助他。
真是亂來的傢伙…
要…要怎樣去？
對哩！
我的家裏已沒有任何交通工具了。


真是的!!
如果能聯絡阿樂的話…!!
打電話就行吧。
這裏不是沒有電話嗎!!!
莊子小姐你自己造就可以啊!
你連偵察機那種厲害的機械也能製造出來，電話這種…
說得對!沒錯啊!!
你好聰明!!!
ずばばばっ
搞不懂她是天才還是白痴……
造好了!!
カチャチャチャチャ…
吔呵!
爸爸!是我啊，莊子!!阿樂在嗎!?
喂喂，莊子嗎?很久不見了，剛剛好，我創作了一個很有趣的笑話，你聽着…
別說這種事，快叫阿樂聽啊!!!

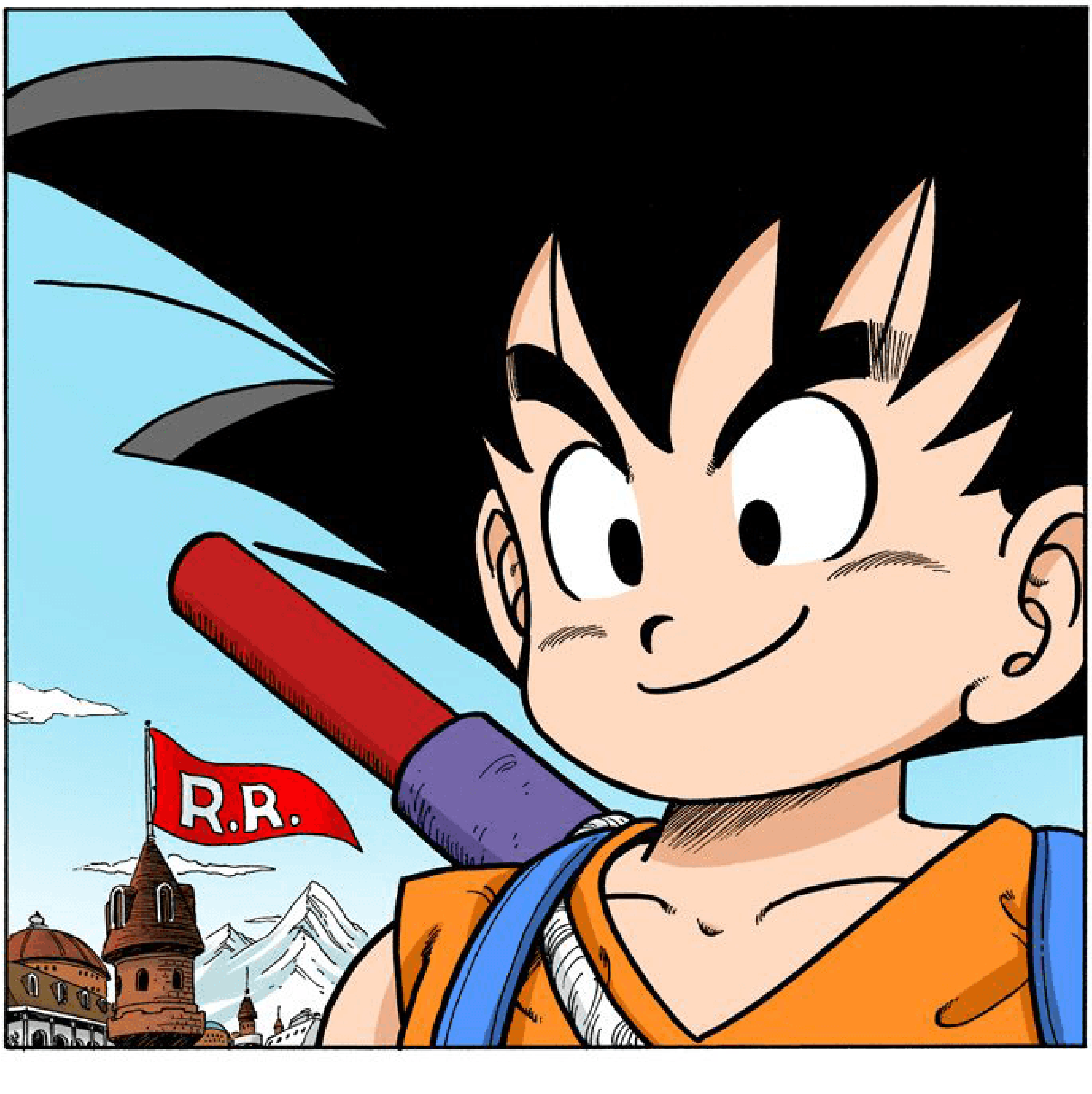

莊子，你在哪裏？你説和悟空去尋找龍珠…
可是個很有趣的笑話啊…
甚…甚麼!?悟空到紅領巾軍…………!?
嗯…呀呀…我明白了!!我馬上來！
似乎有麻煩事…
こそこそ
悄悄走開…
烏兒！烏龍！去協助悟空!!他闖進了紅領巾軍的基地!!
びくっ
紅…
紅領巾軍……!!
是難以想像的對手……
真好哩…我正過膩了無聊的都市生活。


ドッカーン
八十四號機快回答!!
被…被擊落了!!!
是…是甚麼回事!!
轉到監視螢幕!!
知道!!
パッ
呀!!!
統…統帥!帶着四顆龍珠的不是桃白白!!而是那個叫孫悟空的小鬼!!
你…你說甚麼!?

ドラゴンボール

DRAGON BALL

第九十四篇　孫悟空的快攻！



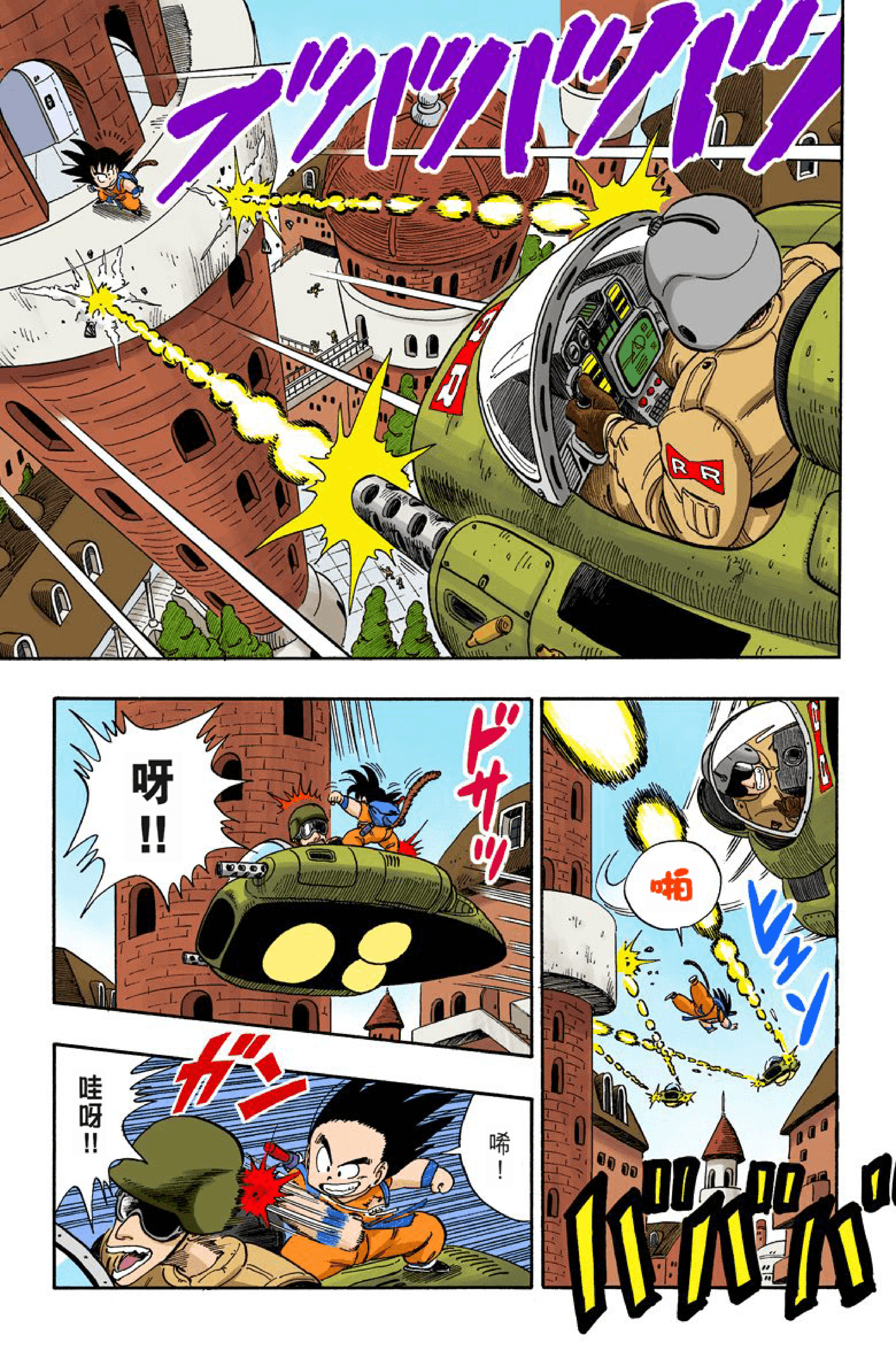

好——!!!
我來突擊——!!
ギュオオー
那…那個小鬼為甚麼會在這裏……!!!
難道…桃白白被那個孫悟空打敗了…



聽好!!不能讓他踏半步進來!!
他已經進來了!!在第十二區長廊!!
……嗚……!
バカッ
パパパ…!!
ドン


ドドッ
ダッ
タッ
ピッ
那邊嗎！


找到了，他在那裏!!
ドドド
ピョン
ヒュン
ヒュン

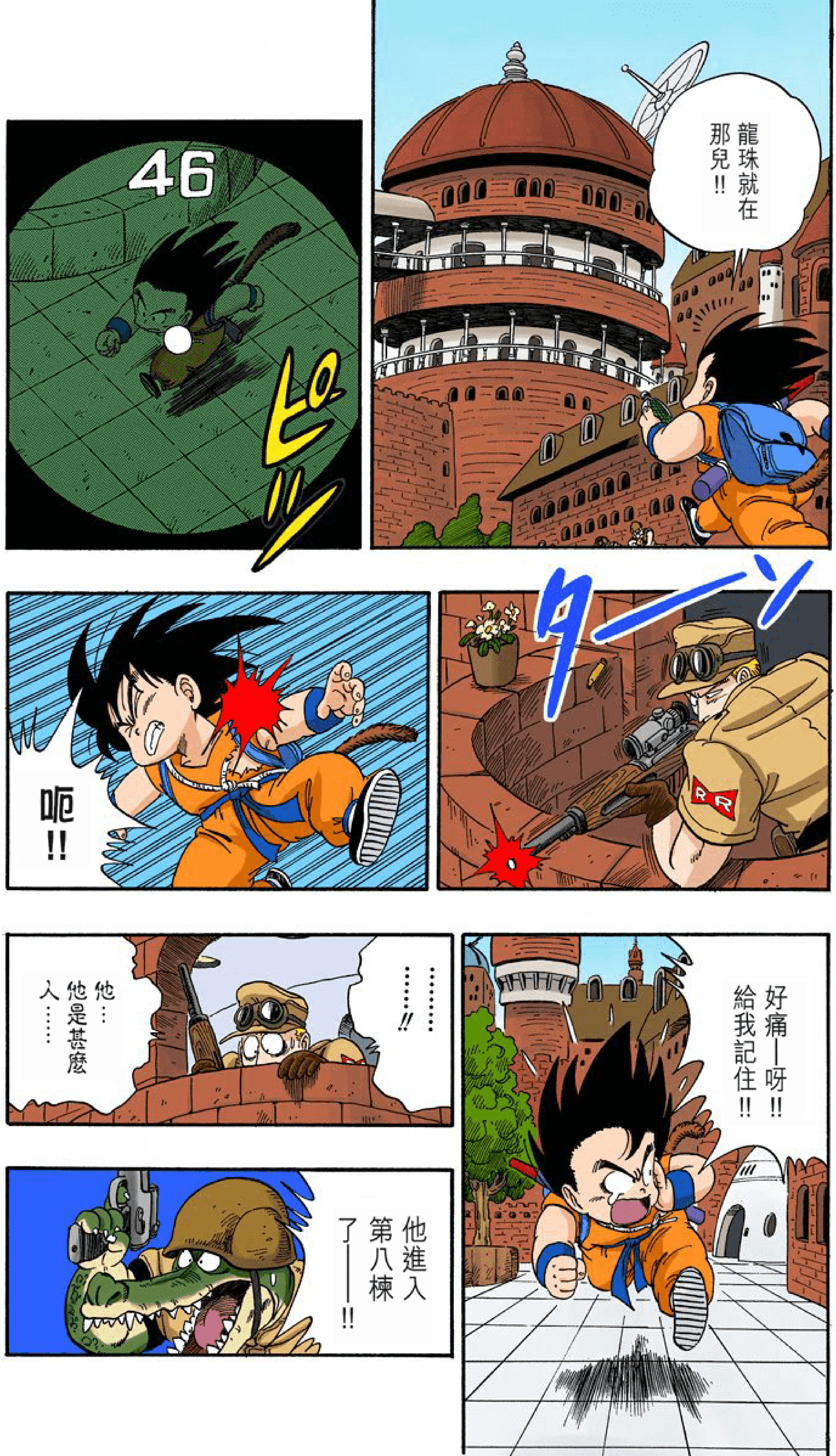

啪
パパパパ
ドサッ
呀!!
ガン
唏!
哇呀!!


喝!!
嘎…
龜…
波…
氣…
嘖!!!
功!!!
甚麼!?

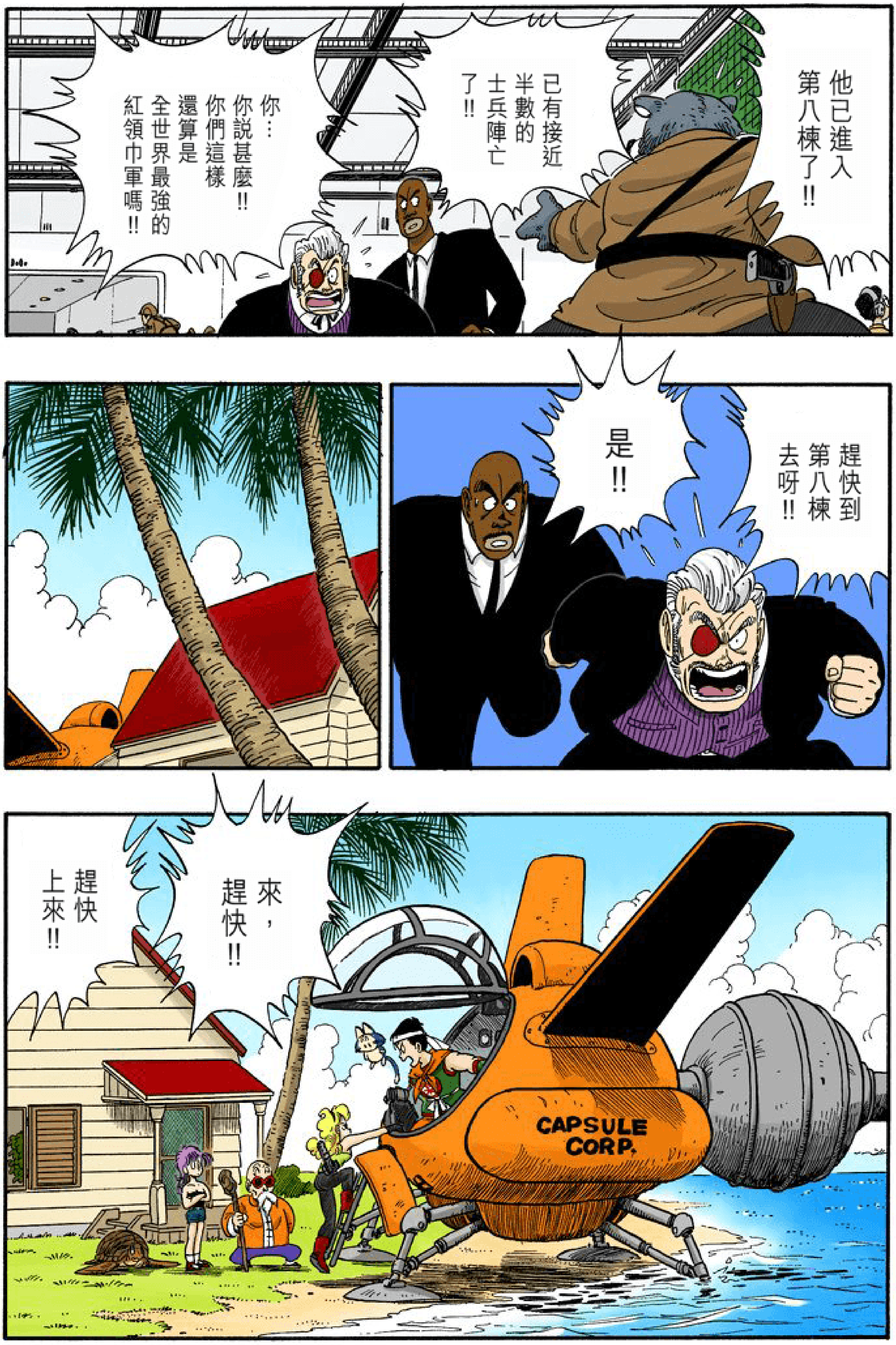

ボン
哇!!!
ドーン
ダッ
這…這傢伙!!
パパパ…
在那裏!!
他在下面——!!

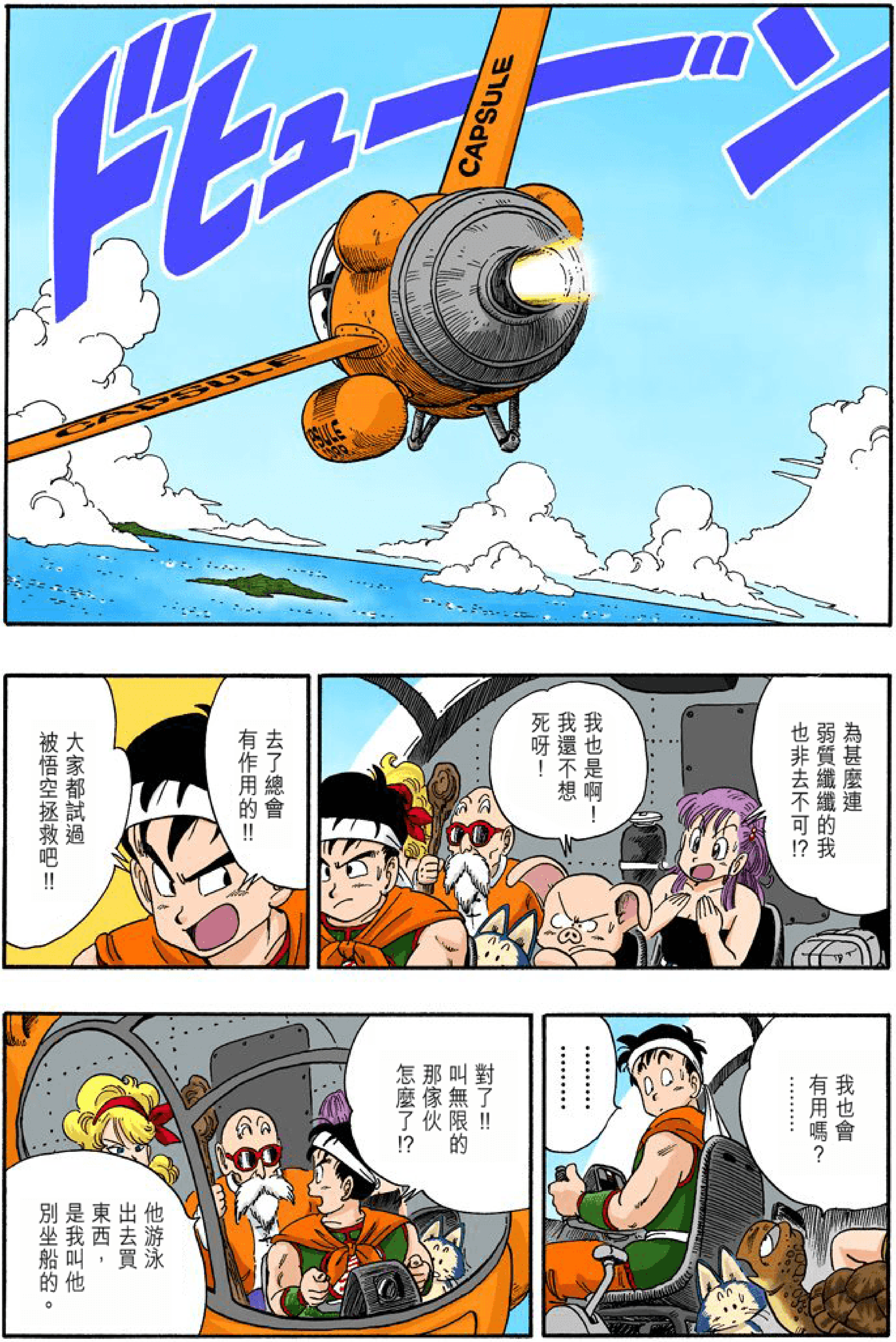


他直線往第八棟去!!
他果然以龍珠為目標!!
統帥!!以防萬一，請到地底暫避!!
別說笑了!!為甚麼我必須避開一個小鬼!!
但…但是，他打敗了那個桃白白的呀！
紅領巾軍是天下無敵的!!
ズ
パパパ……
タタタタ…



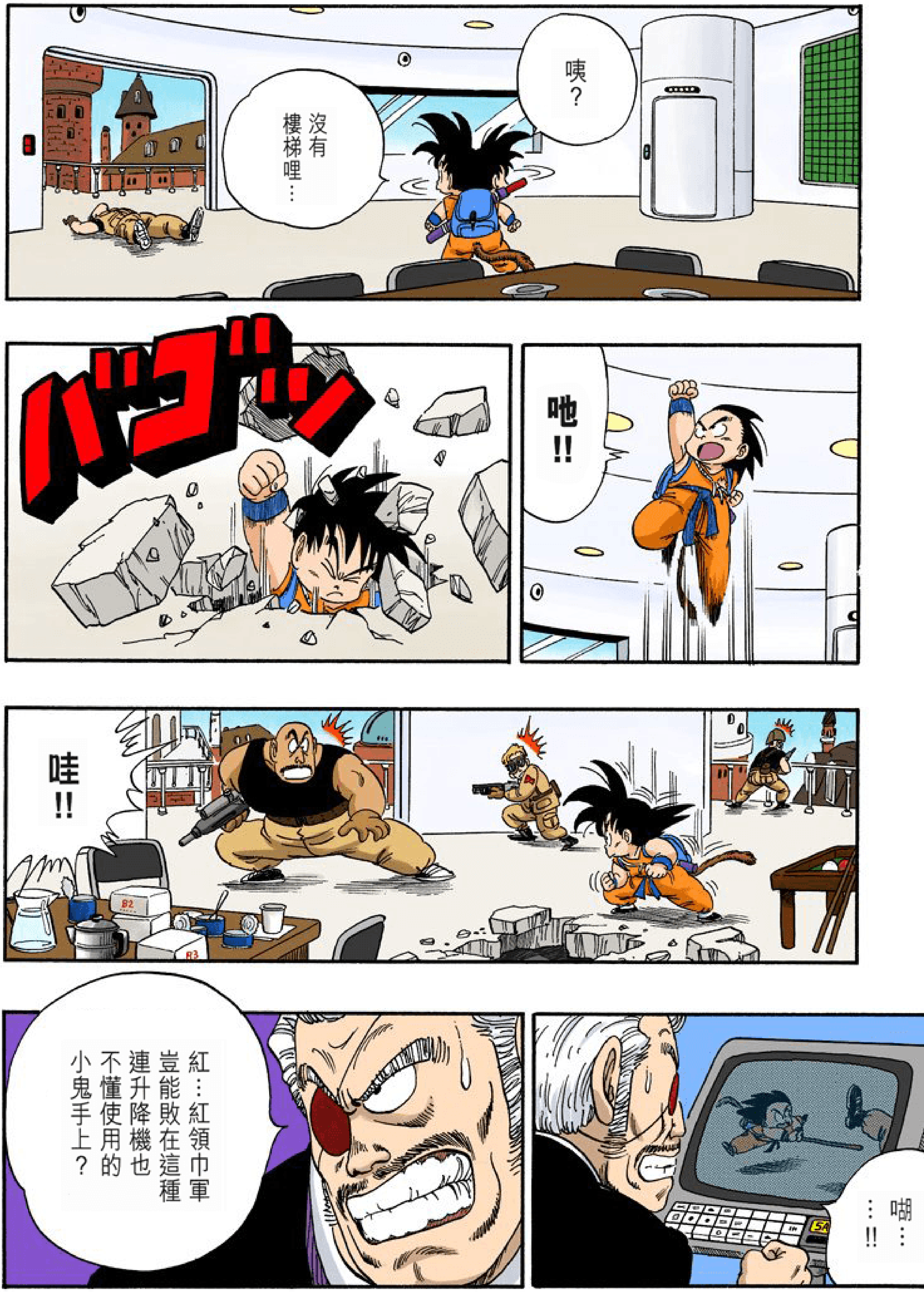
龍珠就在那兒!!
46
ピッ
ターン
呃!!
好痛—呀!!給我記住!!
……!!
他…他是甚麼人……
他進入第八棟了——!!


他已進入第八棟了!!
已有接近半數的士兵陣亡了!!
你…你説甚麼!!你們這樣還算是全世界最強的紅領巾軍嗎!!
趕快到第八棟去呀!!
是!!
來，趕快!!
趕快上來!!
CAPSULE CORP.


ドヒューーン
CAPSULE
為甚麼連弱質纖纖的我也非去不可!?
我也是啊!我還不想死呀!
去了總會有作用的!!
大家都試過被悟空拯救吧!!
我也會有用嗎?……
……
對了!!叫無限的那傢伙怎麼了!?
他游泳出去買東西,是我叫他別坐船的。

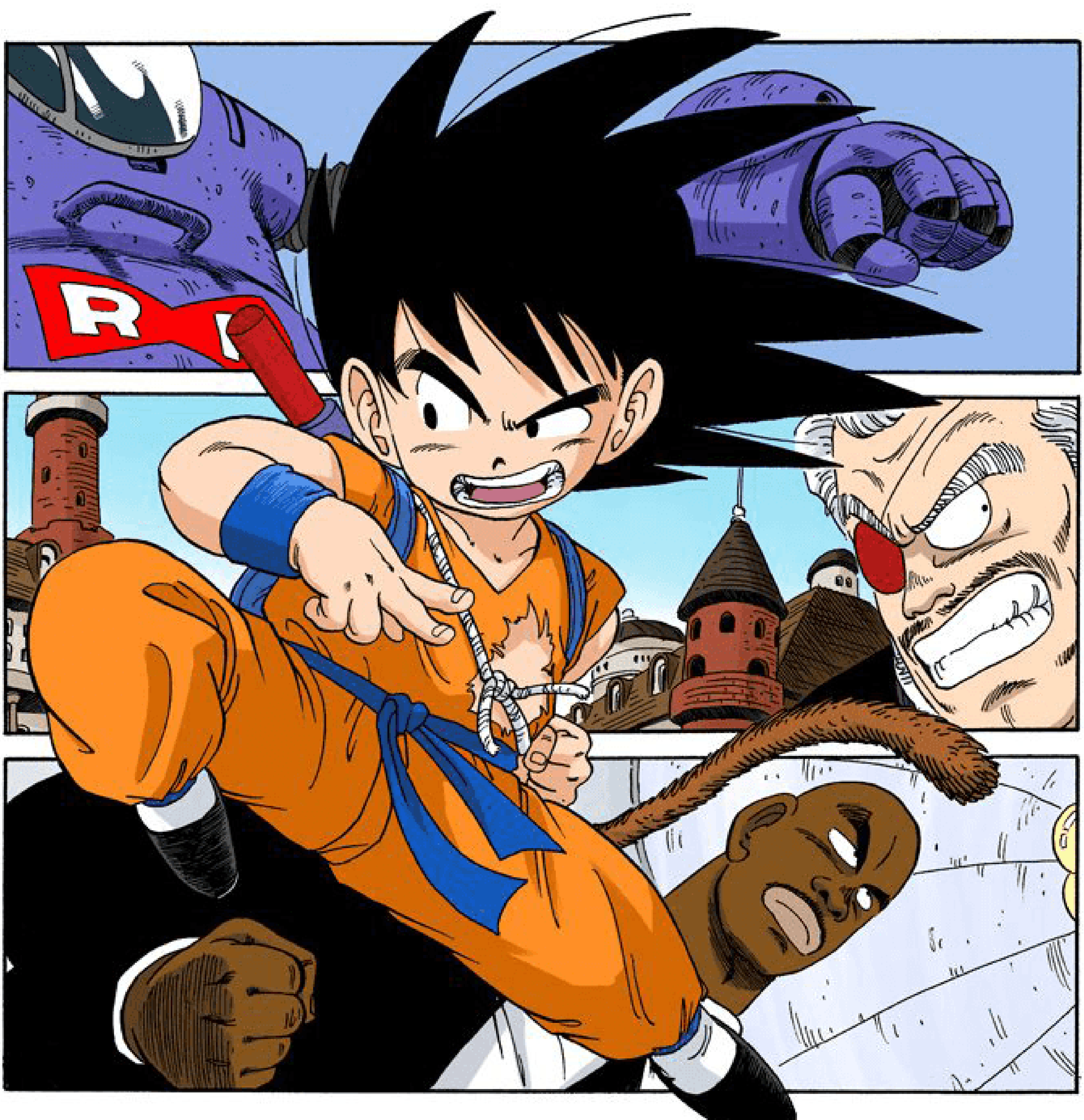

他會成為有力的伙伴!!一定要找他幫手！
CAPSULE
CAPSULE CORP.
唔，他應該在那附近游泳的。
ピピピッ
嗄呀嗄呀
我絕對不會…
把龍珠交給他!!
現在情況不妙哩…那個叫孫悟空的傢伙強得超乎我們想像…
而且我軍的主力成員都已在搜尋龍珠時被那傢伙幹掉了…

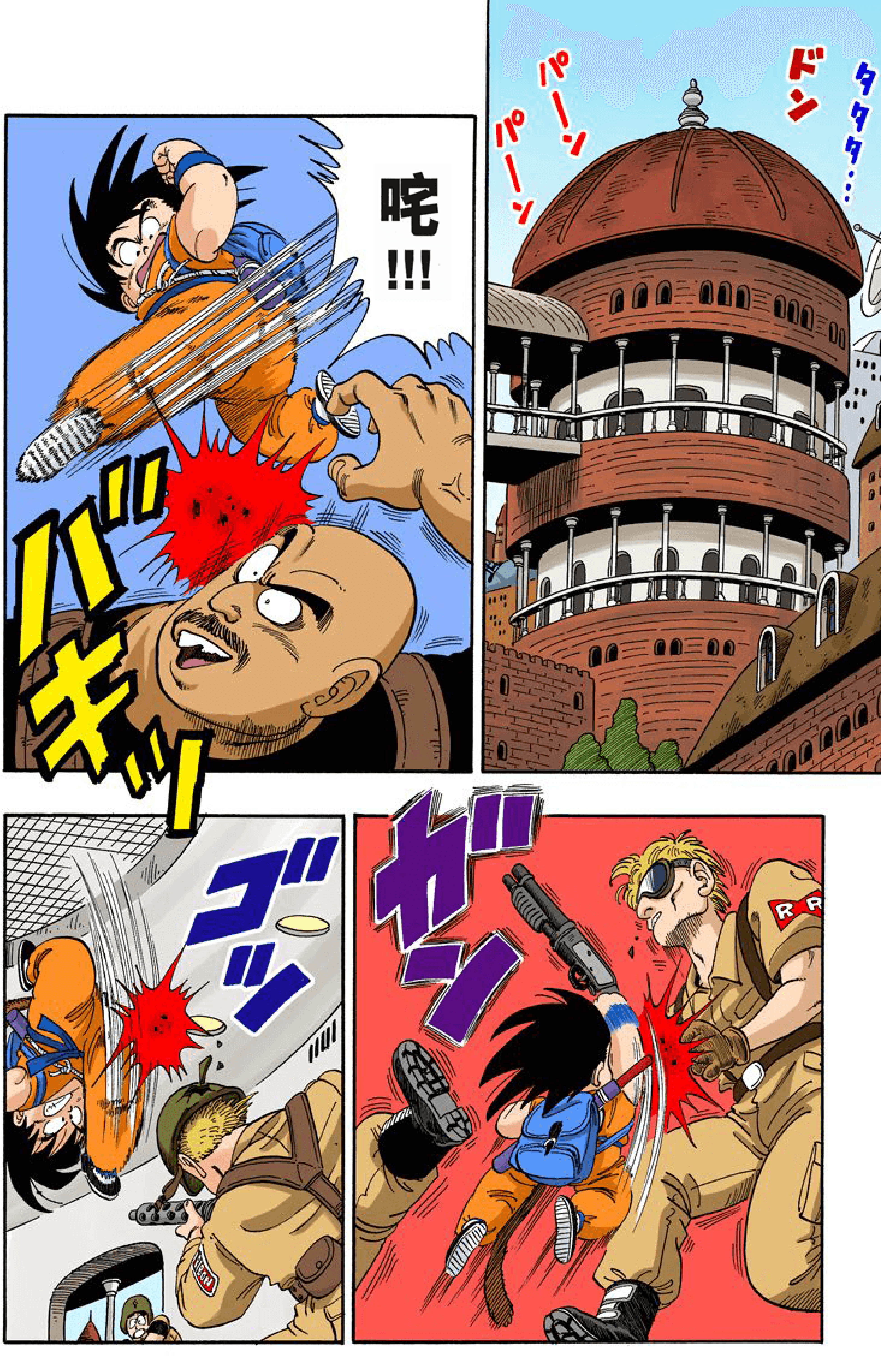

你…你說甚麼!?
悟空闖進了紅領巾軍的基地!?
那傢伙在想甚麼的啊!!
他甚麼也沒有想過吧。
嘿嘿嘿…我技癢難當…
這…這種時候你變得很可靠哩…請不要在關鍵時候打噴嚏啊…
烏兒!還有多久才到達!?
是，阿樂，唔…還有四十分鐘左右!!
喝——!!
在上面嗎!


咦？
沒有樓梯哩…
吔!!
バゴッ
哇!!
啁……!!
紅…紅領巾軍豈能敗在這種連升降機也不懂使用的小鬼手上？

ドラゴンボール
DRAGON BALL

第九十五篇
紅統帥之死！




タタタ…
ドン
パーン
パーン
咤!!!
バギッ
ガッ
ゴッ



パンパンパン
ドンッ
!?
BOOOMB!!!
成功了!
活該呀!!!
混蛋~~~!

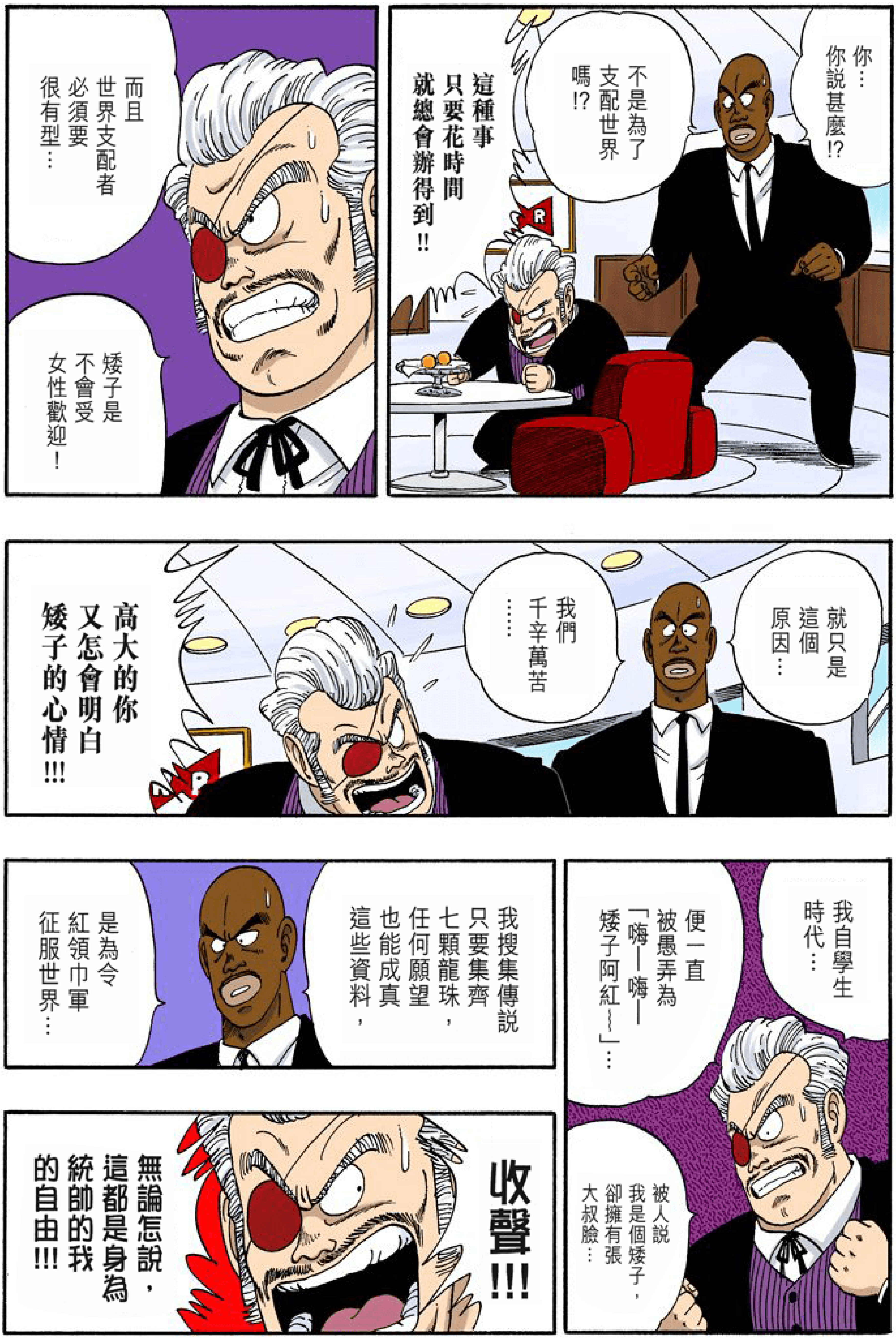


呃!?
吓!?
ダッ
唏呀呀呀呀————!!!
バンッ
嘰吔!!!
……
噫……!!



怪…怪物呀——!!!
逃呀——!!!
呀!!!
多麼沒出息!!這還算是紅領巾軍嗎!!!
餘下的士兵似乎亦開始逃走了…
咕咕咕……!!
究…究竟甚麼回事…僅僅一個小鬼…
大概是我們發覺那個叫孫悟空的小鬼擁有遠超乎我們想像的力量發覺得太遲了…
我們唯有放下龍珠撤退吧…


ドン
別說笑了!!
豈能眼睜睜把龍珠拱手相讓!!
它們換取不到性命…
……
わなわな
豈…豈有此理……!!
明明還差一步…還差一點我就能長高的…!!
這…這是甚麼回事?
莫…莫非收集龍珠來是為令你的身高…
沒錯!!
你有不滿嗎!!



你…你說甚麼!?
不是為了支配世界嗎!?
這種事只要花時間就總會辦得到!!
而且世界支配者必須要很有型…
矮子是不會受女性歡迎!
就只是這個原因…
我們千辛萬苦……
高大的你又怎會明白矮子的心情!!!
我自學生時代…
便一直被愚弄為「嗨—嗨—矮子阿紅~~」…
被人說我是個矮子，卻擁有張大叔臉…
我搜集傳說只要集齊七顆龍珠，任何願望也能成真這些資料，
是為令紅領巾軍征服世界…
收聲!!!
無論怎說，這都是身為統帥的我的自由!!!

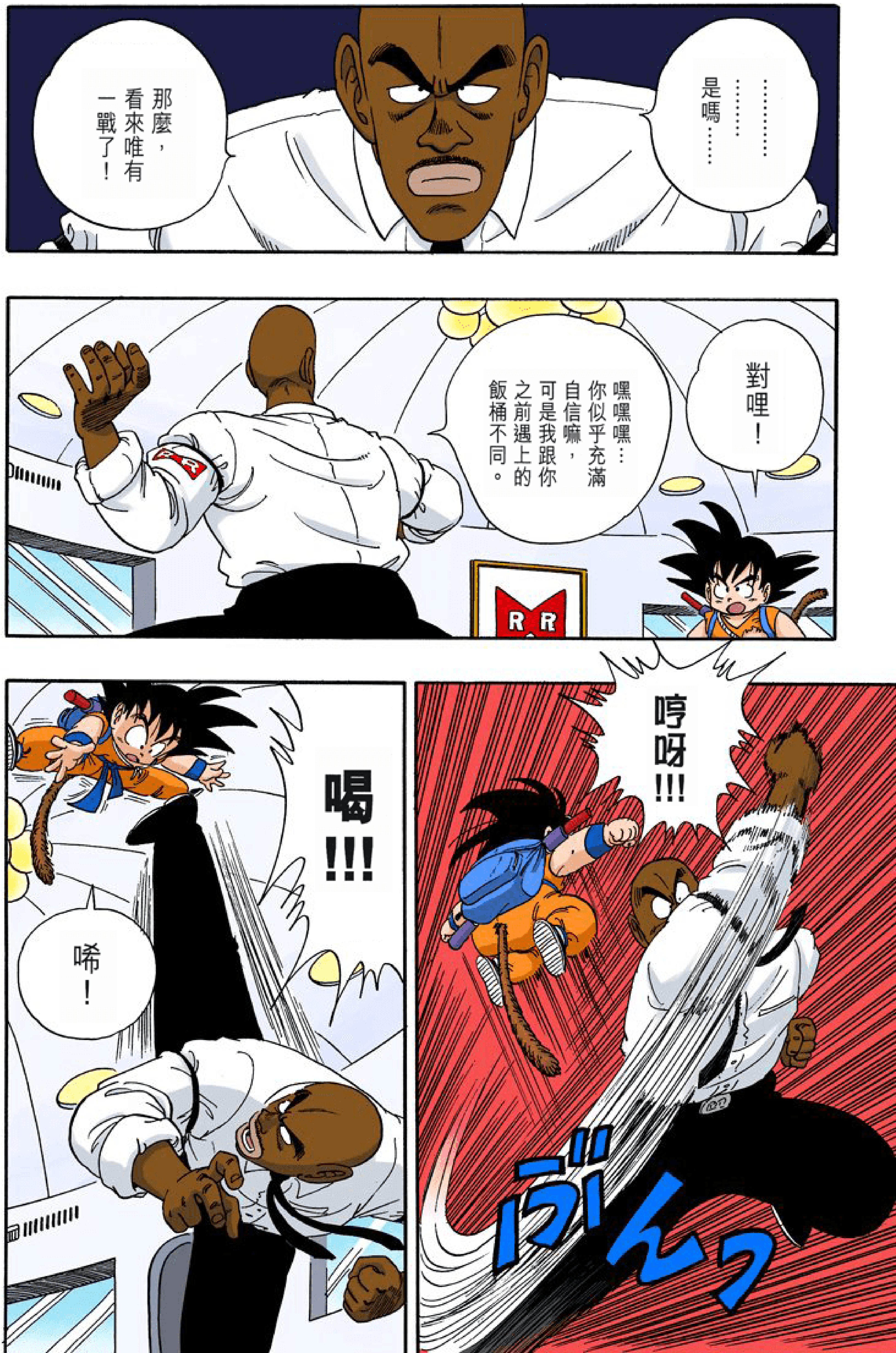

為…為了這種原因，你知道犧牲了多少士兵嗎……!!
黑參謀!!你對着統帥，這是甚麼態度!!!
是他們訓練不足才會被幹掉!!!
你們只要收聲乖乖聽統帥的命令就行!!
ダン



ド…
你沒資格當統帥…
紅領巾軍就由我來當統帥重新整頓。
世界支配者是我阿黑。
ガシャーン
龍珠在這裏吧？


你終於來了嗎。
你就是首領？
沒錯。
自剛才開始是哩。
這裏的龍珠我要了。
怎樣，孫悟空，不如這樣吧…
和我合作…一起收集龍珠…
把世界弄到手？


把世界弄到手？
對！
把世上一切改變成自己所想的!!
不要！我要令被你同伴殺死的路比爸爸復活！
……
……
好！那麼，這樣又如何？
集齊龍珠後，令路比的爸爸復活就好，只要你和我聯手，毋須靠龍珠也能征服世界！
我都說不要呀!!
我不想當壞人的同伴!!


…………
是嗎……
那麼，看來唯有一戰了！
對哩！
嘿嘿嘿…你似乎充滿自信嘛，可是我跟你之前遇上的飯桶不同。
哼呀!!!
ぶんっ
喝!!!
唏！


嗟
咤呀!!!
しゅっ
どむ
…喋…
……!!!



嗚…
咕咕…!!
他…
他竟然
強成這樣…
投降
吧!!
去警局
自首吧!!
咔嚓
さっ
唔?
POM!
ダッ



←接着是第九十六篇 **大獲全勝!!**

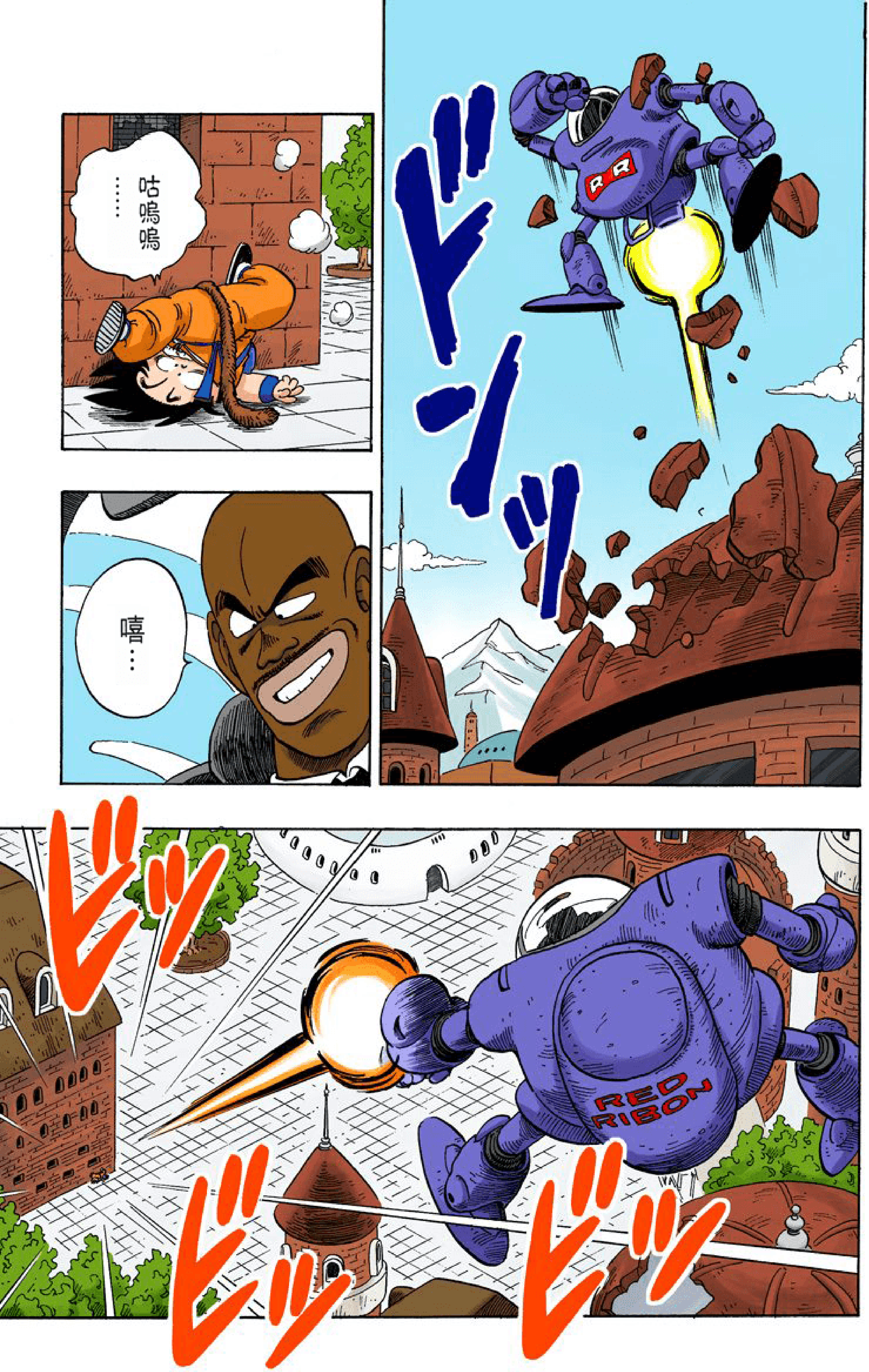

好…好痛~~~!!!
嘿嘿嘿…
就連你也敵不過這件戰鬥盔甲！為了重整紅領巾軍，你去死吧！



再見了!!
ビッ
ボッ
哇!!!
嗚!!!

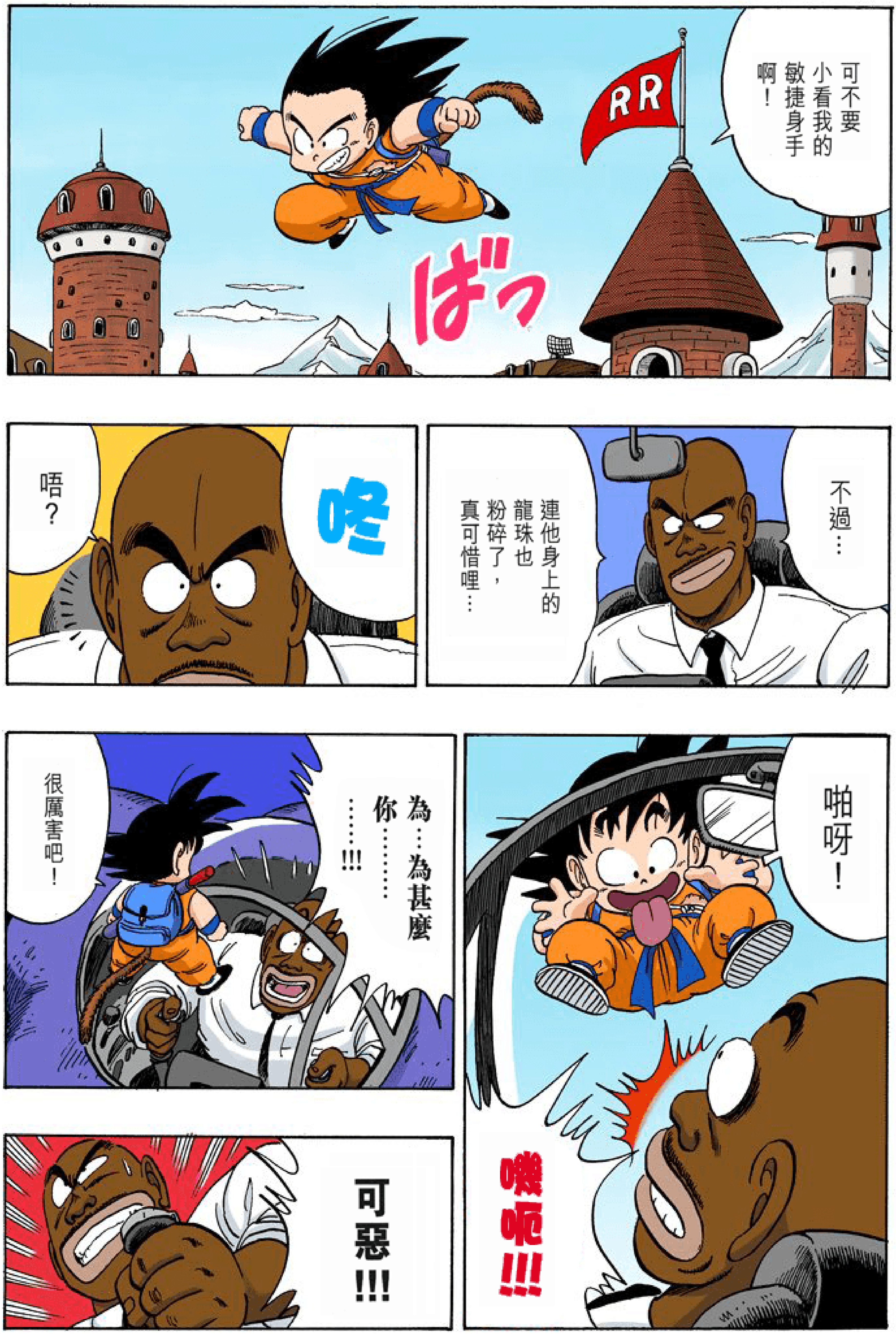


好痛！放開我!!
你這混蛋———!!!
你掙扎得很難看！
ぶんっ
噫!!!
ドガッ
嘰呀!!
你等等，我立刻送你上西天!!!



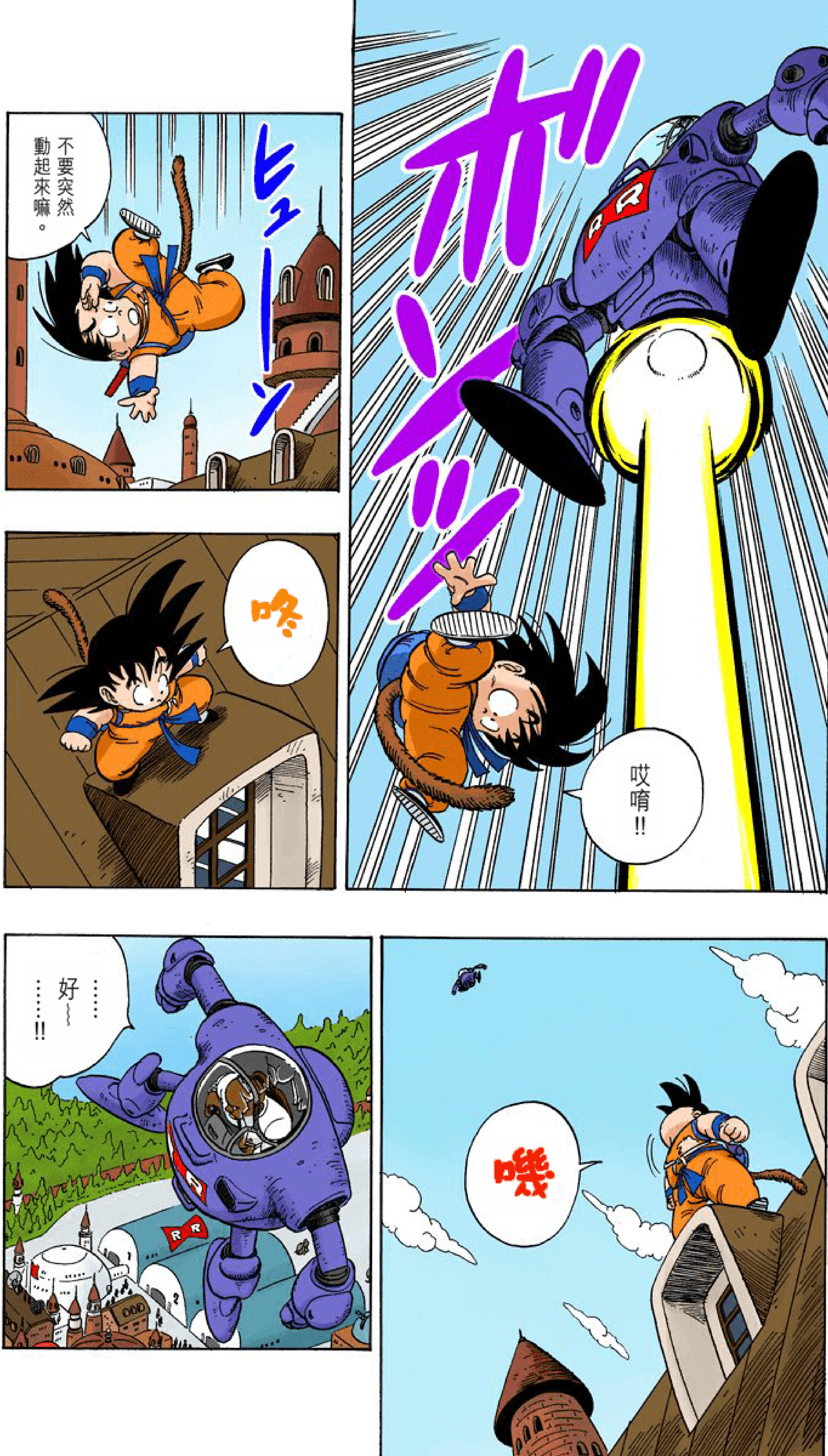
ドンッ
咕嗚嗚……
嘻…
ビッ
ビッ
ビッ
RED RIBON


ボンッ
呼哈哈哈哈哈!!你已經灰飛煙滅了嗎!!
是我贏了!!
紅領巾軍萬歲!!



可不要小看我的敏捷身手啊！
ばっ
不過…
連他身上的龍珠也粉碎了，真可惜哩…
咚
唔？
啪呀！
嘰呃!!!
為…為甚麼你………!!!
很厲害吧！
可惡!!!


グアッ
唏呀！
バキッ
……
……
呀哈哈，正蠢材！
……你……
你這混蛋~~……!!!


ガンッ
哎唷!!
ヒューン
不要突然動起來嘛。
咚
嘰
……好~~……!!


パカッ
事到如今，用導彈…
把你連同基地一起炸掉吧!!!
ウイイ…ン
那傢伙…
翻起身子想幹甚麼？
4211
ピピピッ
這次你真正完蛋了!!!

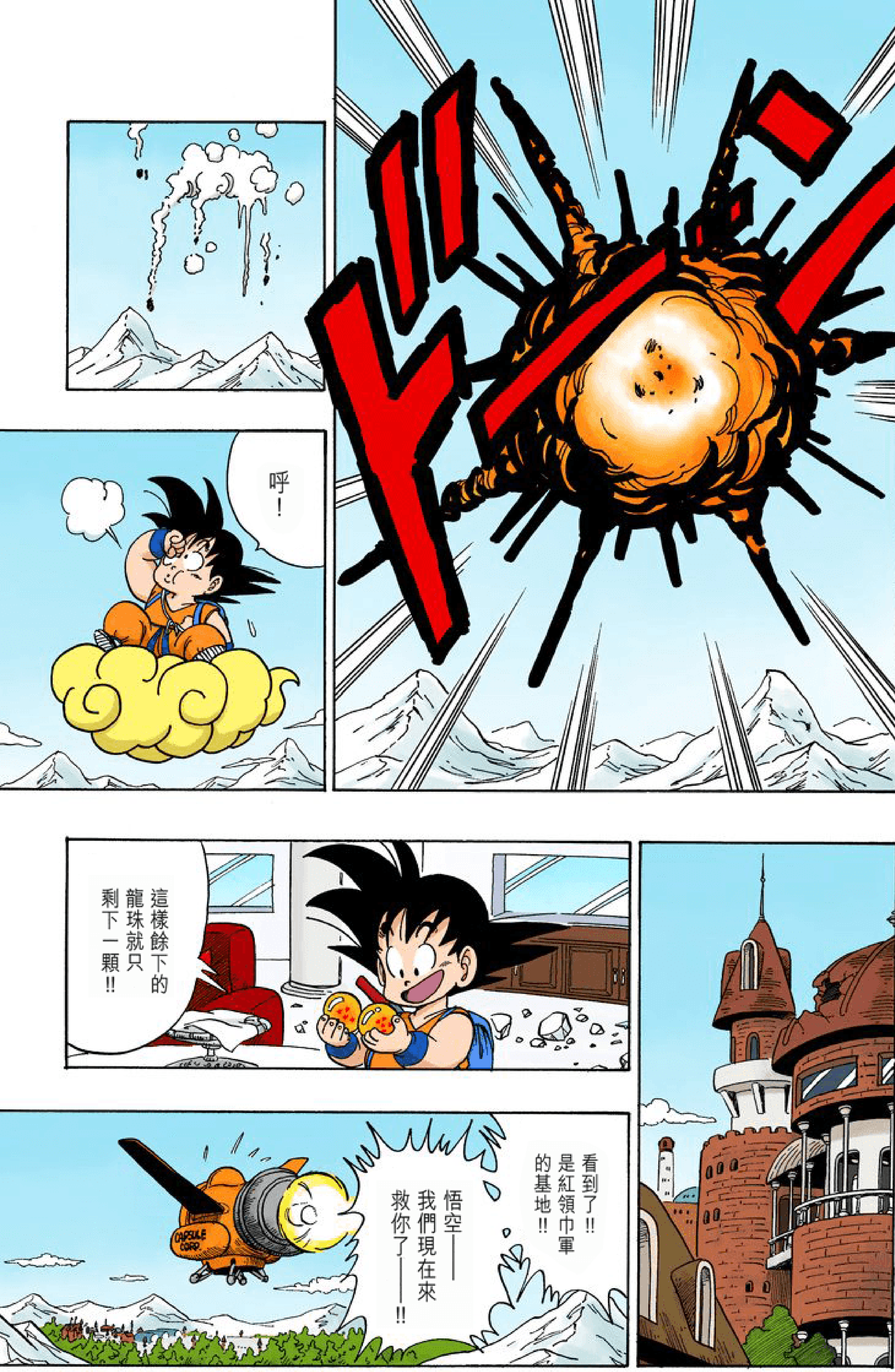

甚麼！甚麼!?
是炸彈嗎!!!
喝!!!


ゴンッ
好痛～～～!!!
ヒュウウ……ン
甚…甚麼!!!
ズッゴーーン



好…
好險…
那座山
被轟掉
了啊…
難…
難以想像的
傢伙……
太…
太厲害了…
你…
給我記着
吧!!!
不久我
一定會回來
了結你!!
ボンッ
呀!!!
想逃
!?
じ
像你這種
壞蛋…
不能放過!!!
ドーッ


ギュアアア
ドガッ
……這…這種事…
…怎可能…………!!



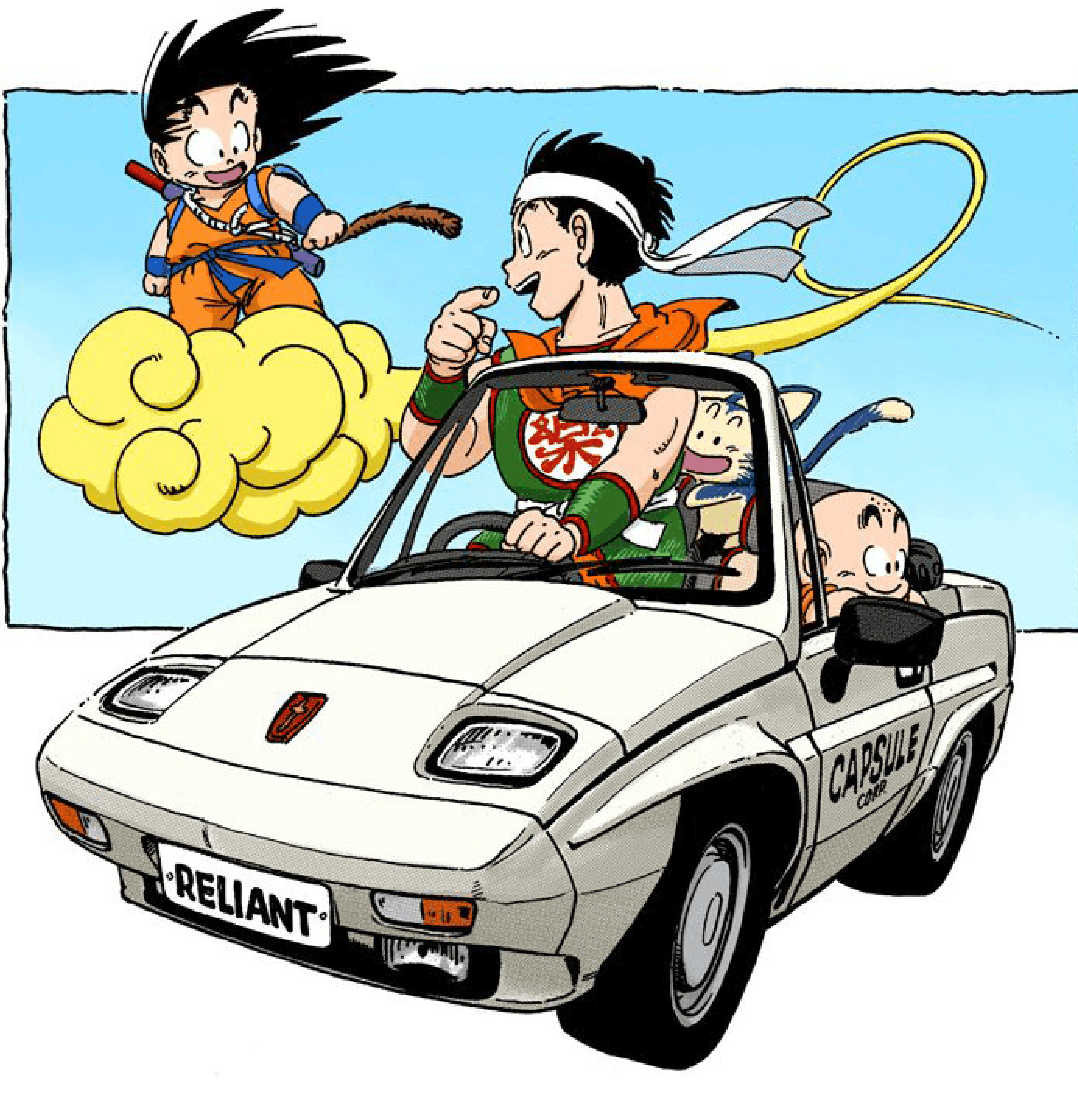
←接着是第九十七篇 **最後的龍珠**

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

ドラゴンボール

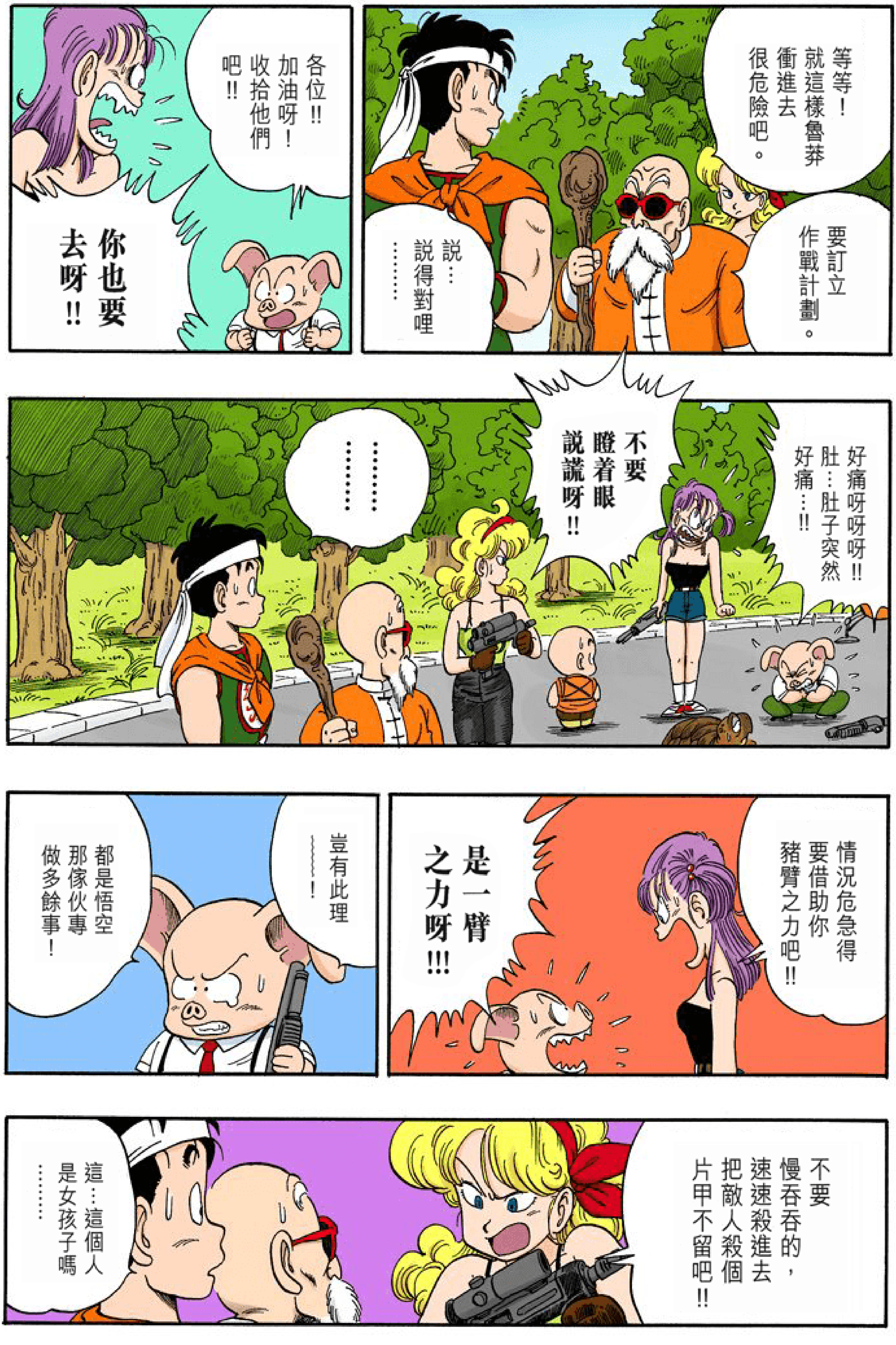
DRAGON BALL

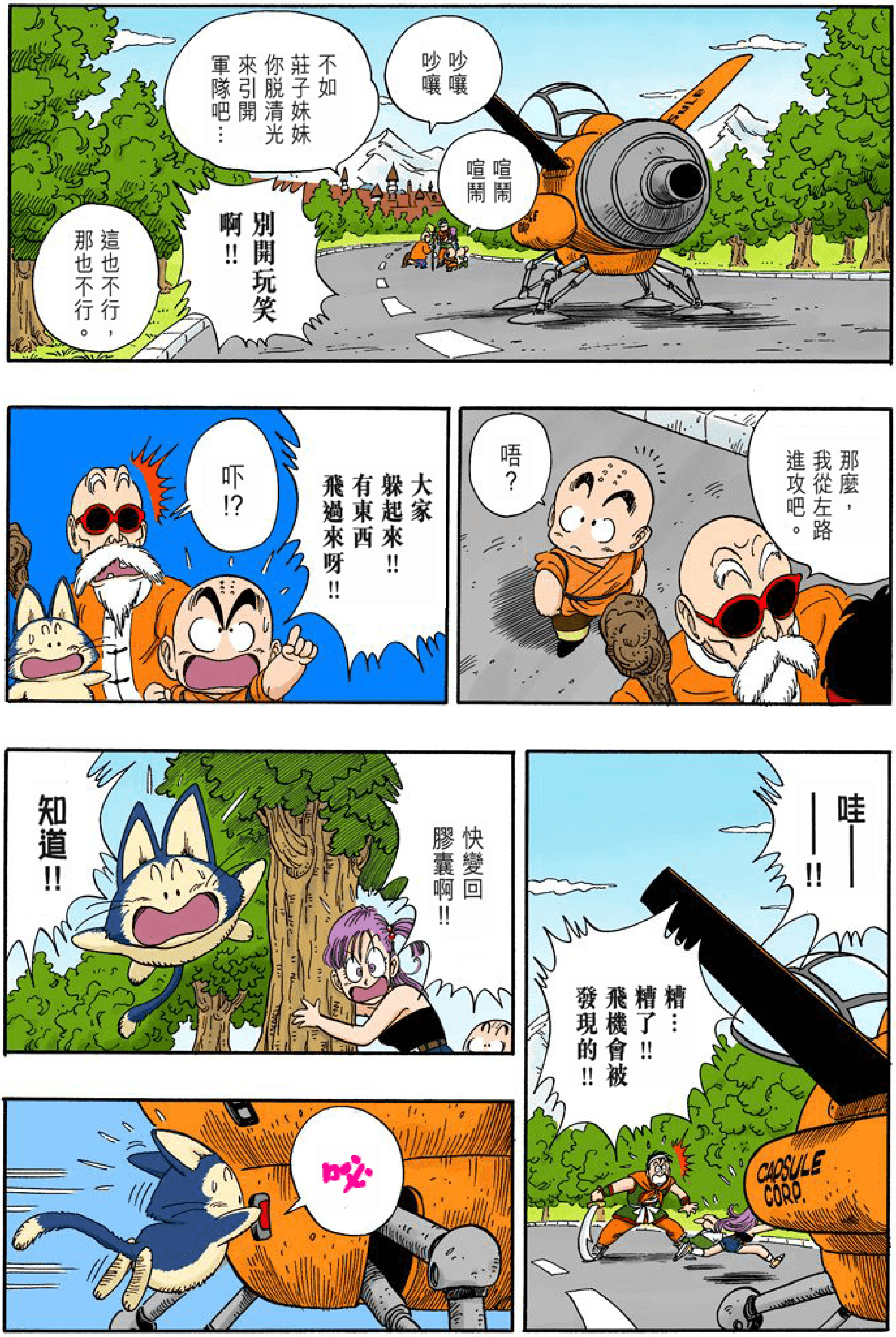
第九十七篇　最後的龍珠



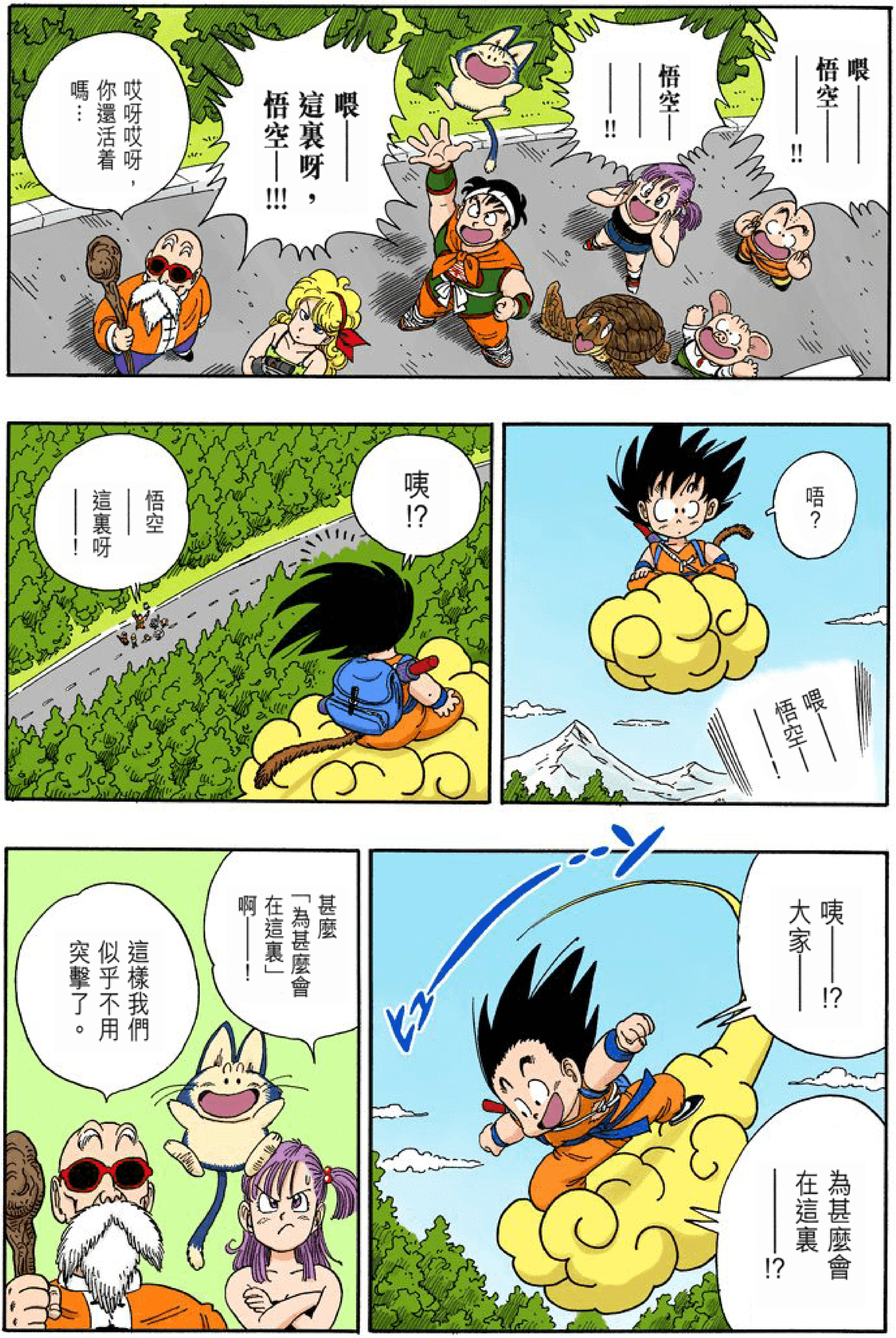

最後，
悟空單人匹馬
殲滅了
紅領巾軍。
這樣餘下的
龍珠就只
剩下一顆！
豈料……
好！
最後一顆龍珠在哪裏!?
咔嚓
咦？
咔嚓咔嚓
……
……？
真奇怪哩…


好——!! 終於到了紅領巾軍的基地了!!
CAPSULE CORP.
降落!
為甚麼在這裏降落? 離基地很遠吧!
太接近基地會被攻擊的! 在這附近降落,
ヒュウウ・・・ン
不被敵人發現的跑進去吧!
來…來,去吧!
要救出悟空!
CAPSULE CORP.

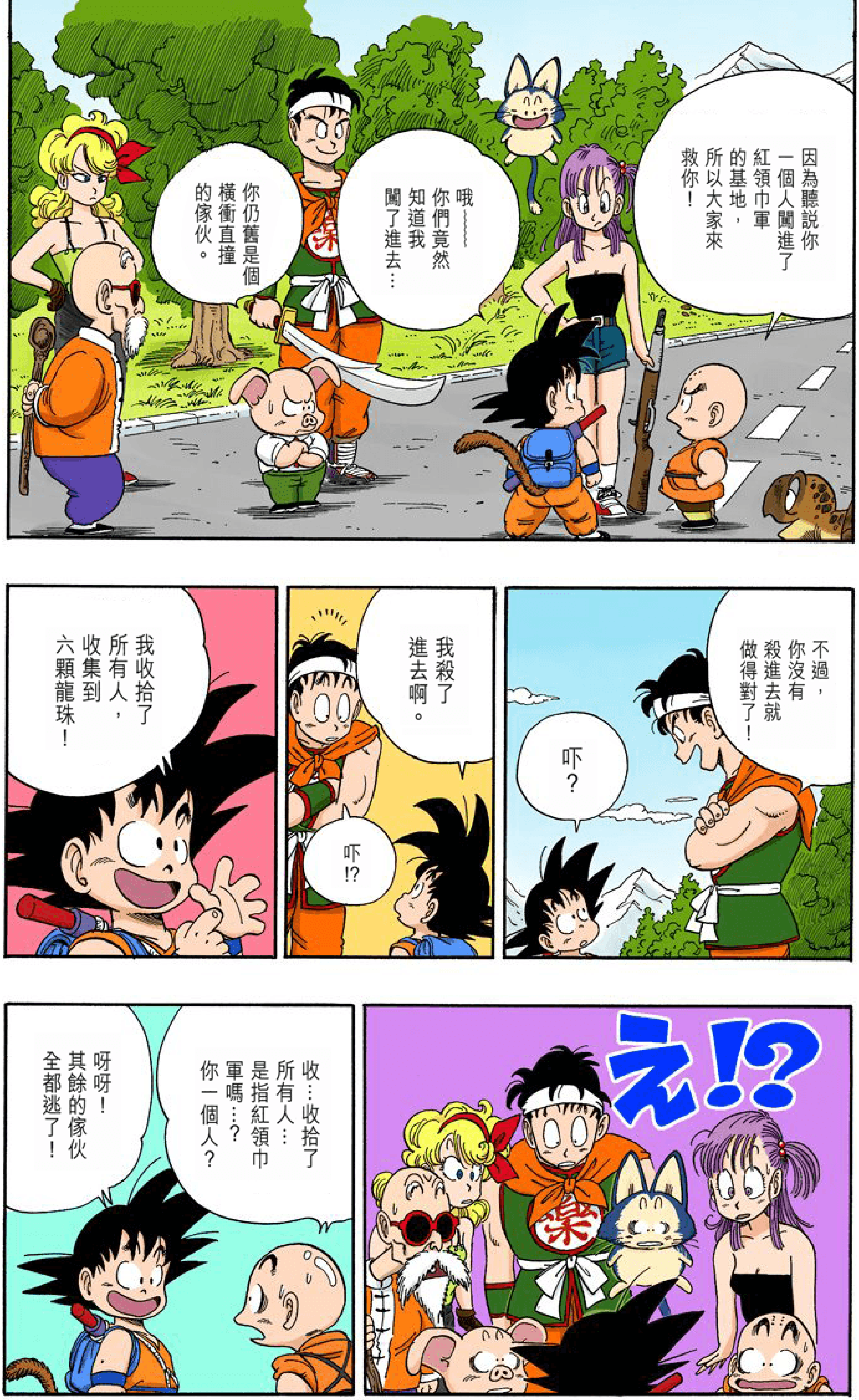

等等！就這樣魯莽衝進去很危險吧。
要訂立作戰計劃。
說…說得對哩……
各位!!加油呀！收拾他們吧!!
你也要去呀!!
好痛呀呀呀!!肚…肚子突然好痛…!!
不要瞪着眼說謊呀!!
………………
情況危急得要借助你豬臂之力吧!!
是一臂之力呀!!!
豈有此理～～～！
都是悟空那傢伙專做多餘事！
不要慢吞吞的，速速殺進去把敵人殺個片甲不留吧!!
這…這個人是女孩子嗎……

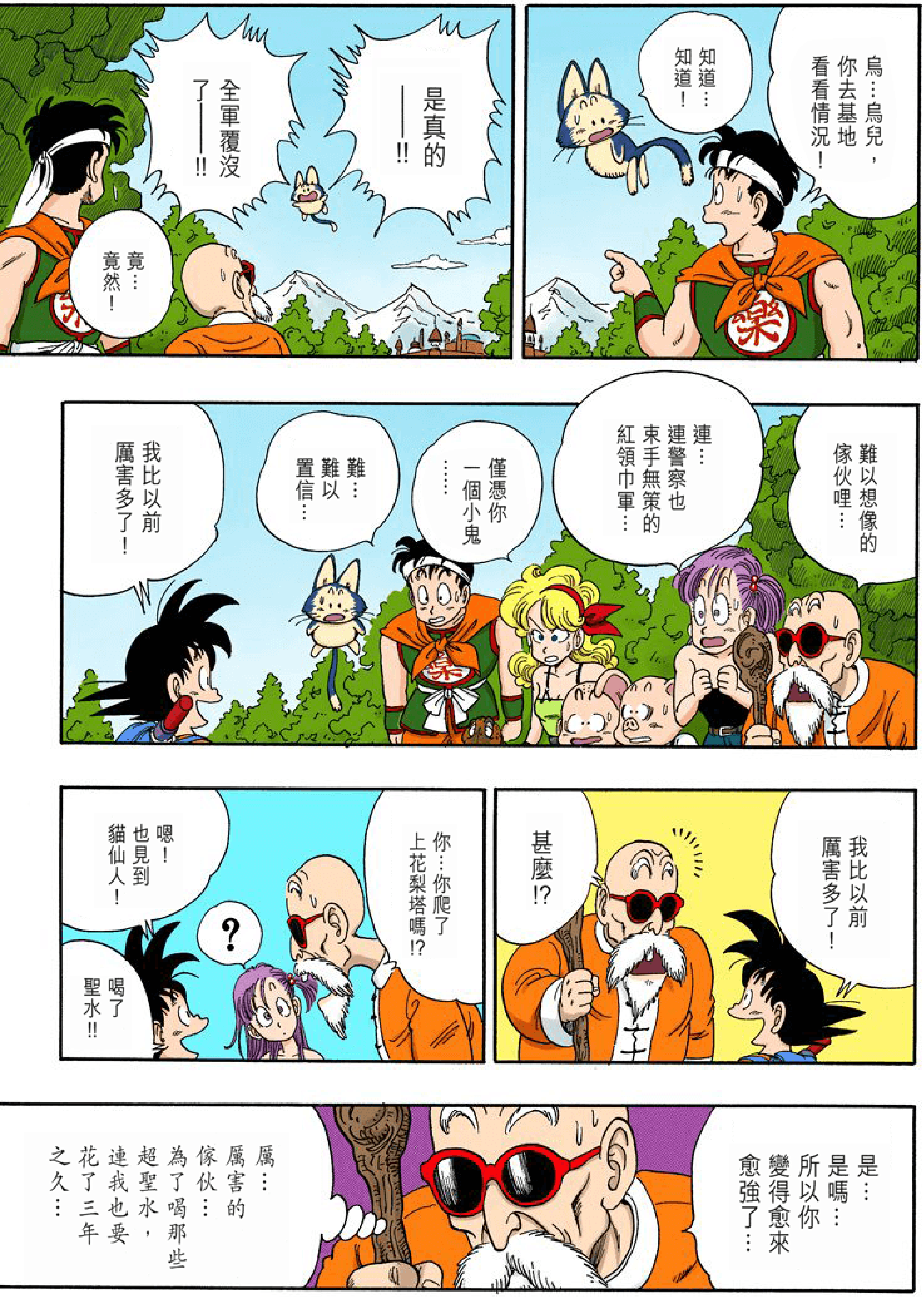

吵嚷吵嚷
喧鬧喧鬧
不如莊子妹妹你脱清光來引開軍隊吧…
別開玩笑啊!!
這也不行，那也不行。
那麼，我從左路進攻吧。
唔?
大家躲起來!!有東西飛過來呀!!
吓!?
哇——!!
糟…糟了!!飛機會被發現的!!
快變回膠囊啊!!
知道!!
咚

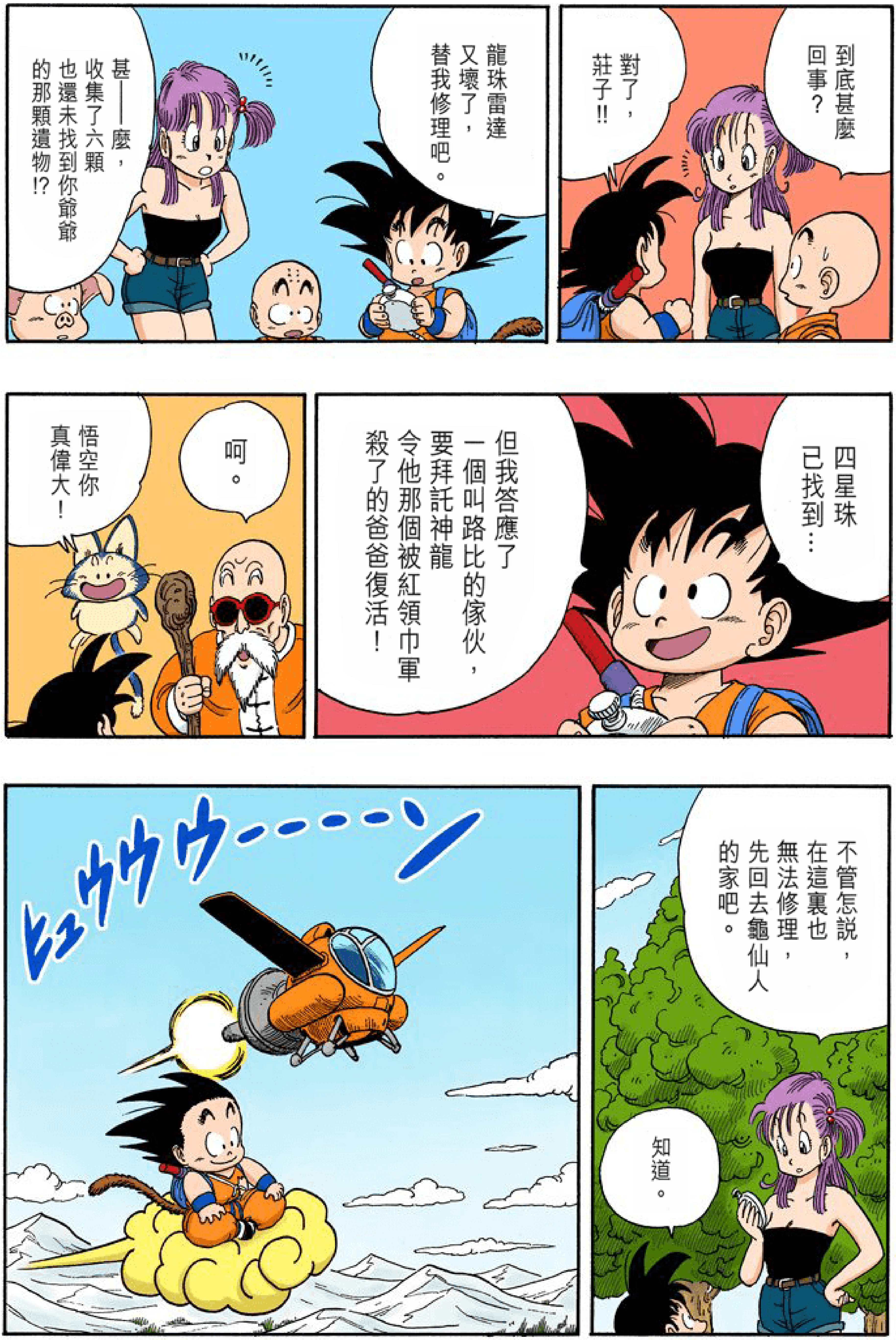

ぱっ
呼！
沒有被發現吧…
唔…？
那…那不是悟空嗎!?
對啊!!是悟空!!
麻煩了…龍珠雷達似乎又壞了…
必須回去老伯的家找莊子修理…但我不懂回去的路哩…



喂———悟空———!!
悟空———!!
喂———這裏呀，悟空———!!!
哎呀哎呀，你還活着嗎…
唔？
喂——悟空——！
咦!?
悟空——這裏呀——！
咦———大家———!?
為甚麼會在這裏———!?
甚麼「為甚麼會在這裏」啊———！
這樣我們似乎不用突擊了。

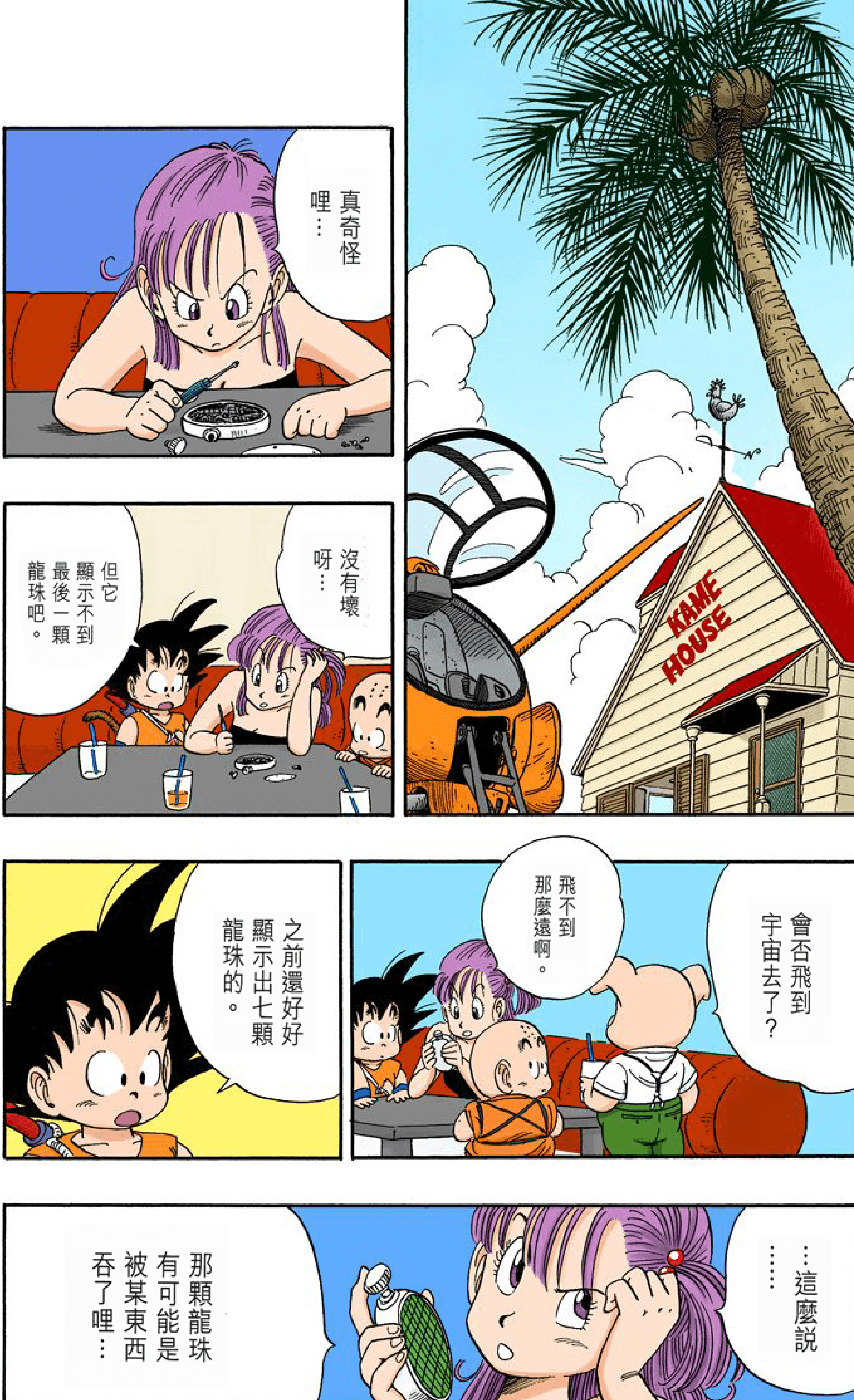

因為聽説你一個人闖進了紅領巾軍的基地，所以大家來救你！
哦……你們竟然知道我闖了進去…
你仍舊是個橫衝直撞的傢伙。
不過，你沒有殺進去就做得對了！
吓？
我殺了進去啊。
吓!?
我收拾了所有人，收集到六顆龍珠！
え!?
收…收拾了所有人…是指紅領巾軍嗎…？你一個人？
呀呀！其餘的傢伙全都逃了！

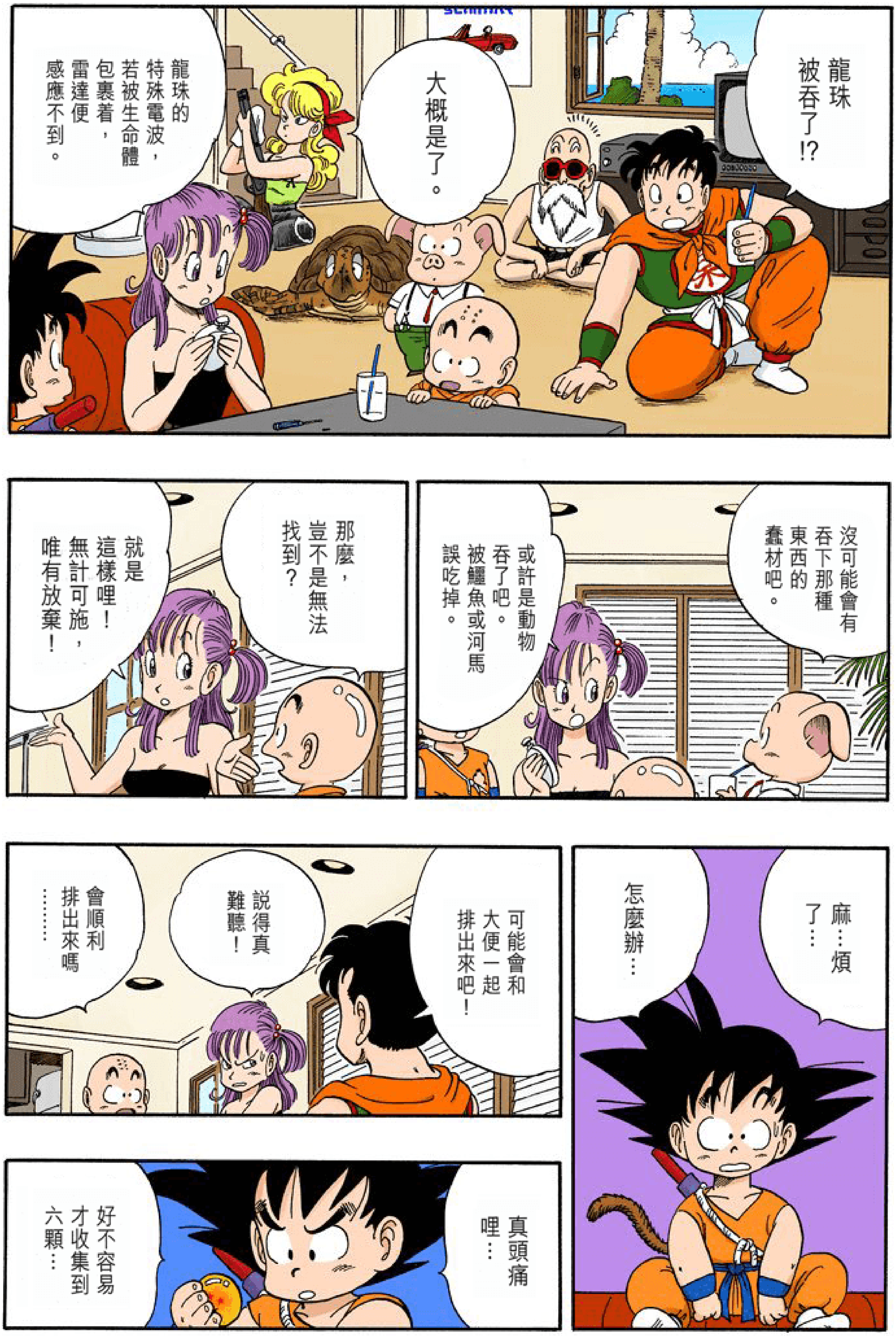

烏…烏兒，你去基地看看情況！
知道…知道！
是真的——!!
全軍覆沒了——!!
竟…竟然！
難以想像的傢伙哩…
連…連警察也束手無策的紅領巾軍…
僅憑你一個小鬼……
難…難以置信…
我比以前厲害多了！
我比以前厲害多了！
甚麼!?
你…你爬了上花梨塔嗎!?
?
嗯！也見到貓仙人！
喝了聖水!!
是…是嗎…所以你變得愈來愈強了…
厲…厲害的傢伙…為了喝那些超聖水，連我也要花了三年之久…

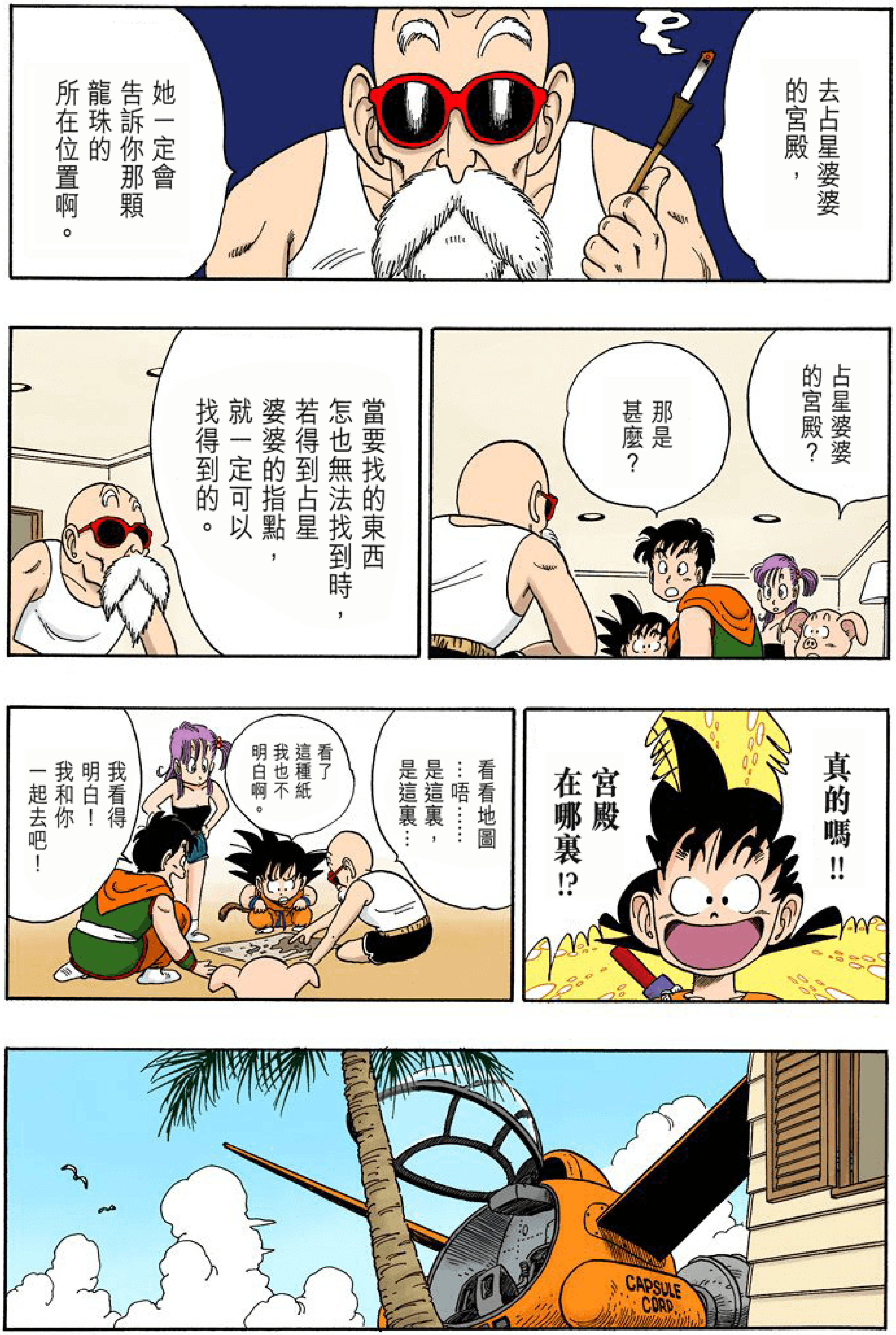


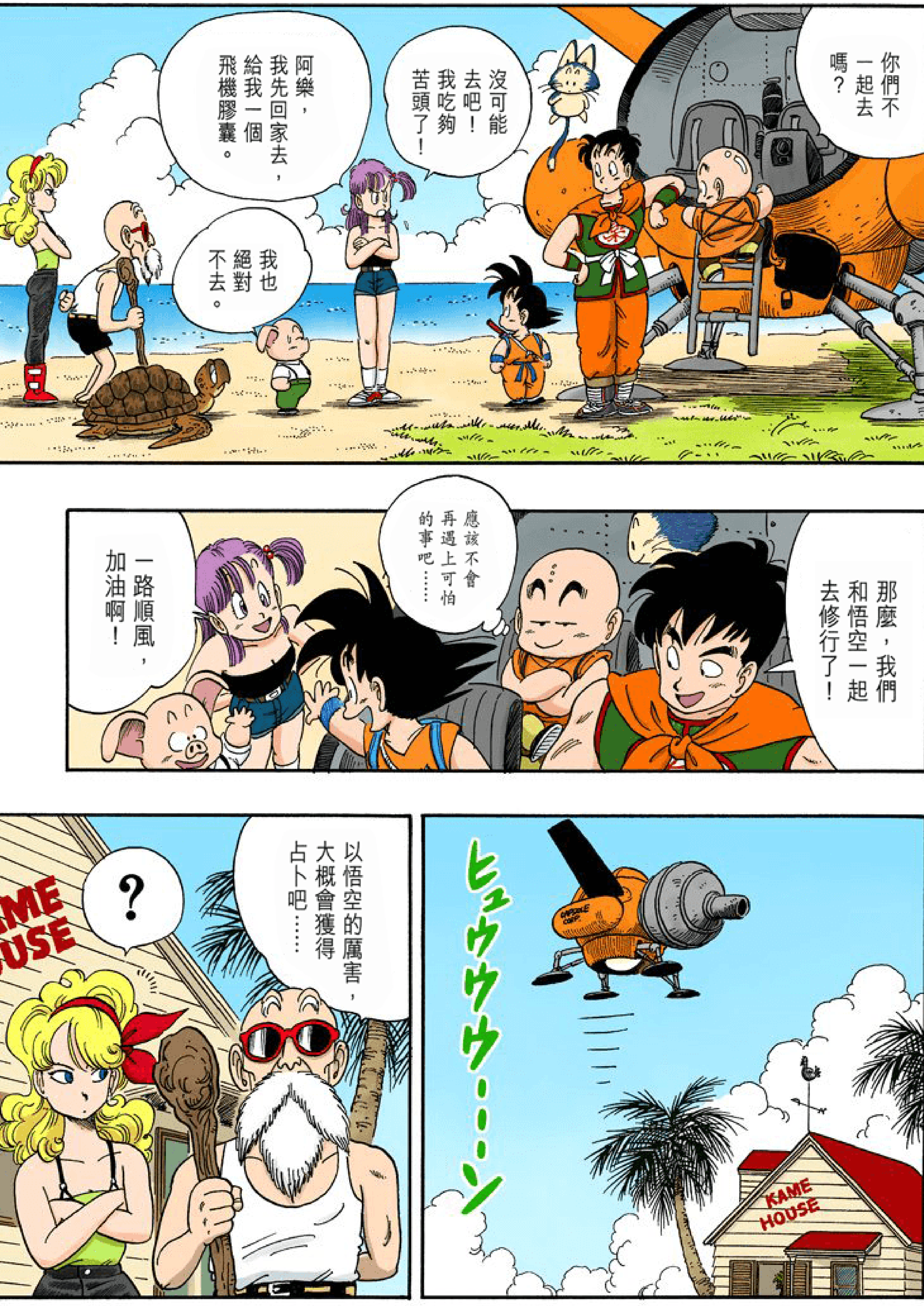
到底甚麼回事？
對了，莊子!!
龍珠雷達又壞了，替我修理吧。
甚——麼，收集了六顆也還未找到你爺爺的那顆遺物!?
四星珠已找到…
但我答應了一個叫路比的傢伙，要拜託神龍令他那個被紅領巾軍殺了的爸爸復活！
呵。
悟空你真偉大！
不管怎説，在這裏也無法修理，先回去龜仙人的家吧。
知道。
ヒュウウウーーーーン


那孩子變得愈來愈強哩。
他真是個了不起的傢伙。
也許現在比我更強哩…
吓———!?這…這麼強嗎…!?
他單人匹馬就令紅領巾軍潰敗了…
即使是我，也沒有與那麼龐大的軍隊交鋒的耐力吧…
呵呵呵…前途無可限量，悟空還會變得更強的。
哦呀呀……
如果我們想在下屆天下第一武術大會勝出，靠皮毛的修煉可不成他的對手哩。
説得沒錯。
唉———
不久前明明還幾乎與他勢均力敵的…
不如我也一起跟着去找餘下的一顆龍珠，當作修煉吧…
我…我也去吧……


KAME HOUSE
真奇怪哩…
沒有壞呀…
但它顯示不到最後一顆龍珠吧。
會否飛到宇宙去了？
飛不到那麼遠啊。
之前還好好顯示出七顆龍珠的。
…這麼說……
那顆龍珠有可能是被某東西吞了哩…


龍珠被吞了!?
大概是了。
龍珠的特殊電波，若被生命體包裹着，雷達便感應不到。
沒可能會有吞下那種東西的蠢材吧。
或許是動物吞了吧。被鱷魚或河馬誤吃掉。
那麼，豈不是無法找到？
就是這樣哩！無計可施，唯有放棄！
麻…煩了…
怎麼辦…
可能會和大便一起排出來吧！
說得真難聽！
會順利排出來嗎……
真頭痛哩…
好不容易才收集到六顆…

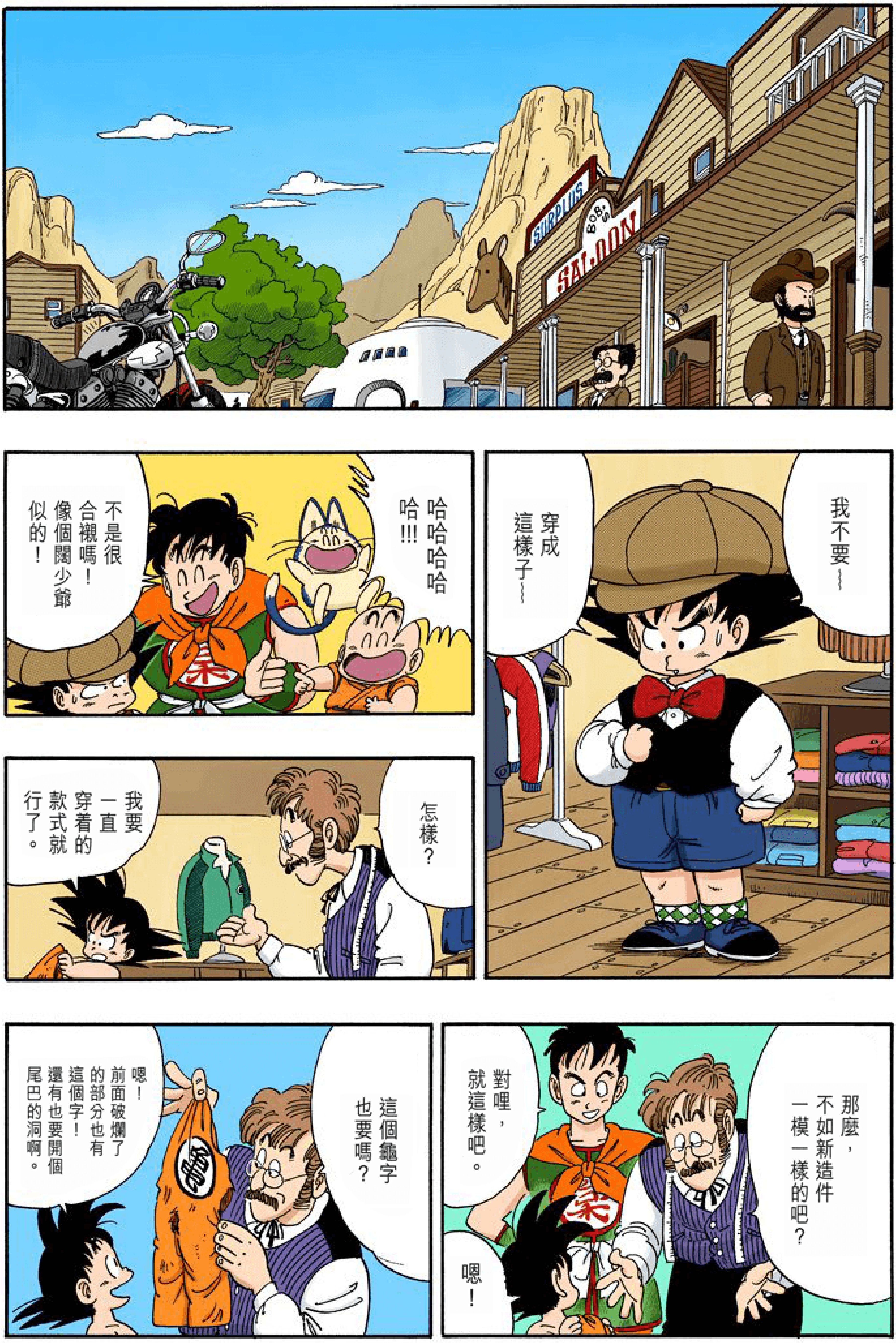

去占星婆婆的宮殿，
她一定會告訴你那顆龍珠的所在位置啊。
占星婆婆的宮殿？
那是甚麼？
當要找的東西怎也無法找到時，若得到占星婆婆的指點，就一定可以找得到的。
真的嗎!!
宮殿在哪裏!?
看看地圖……唔……是這裏，是這裏……
看了這種紙我也不明白啊。
我看得明白！我和你一起去吧！
CAPSULE CORP.



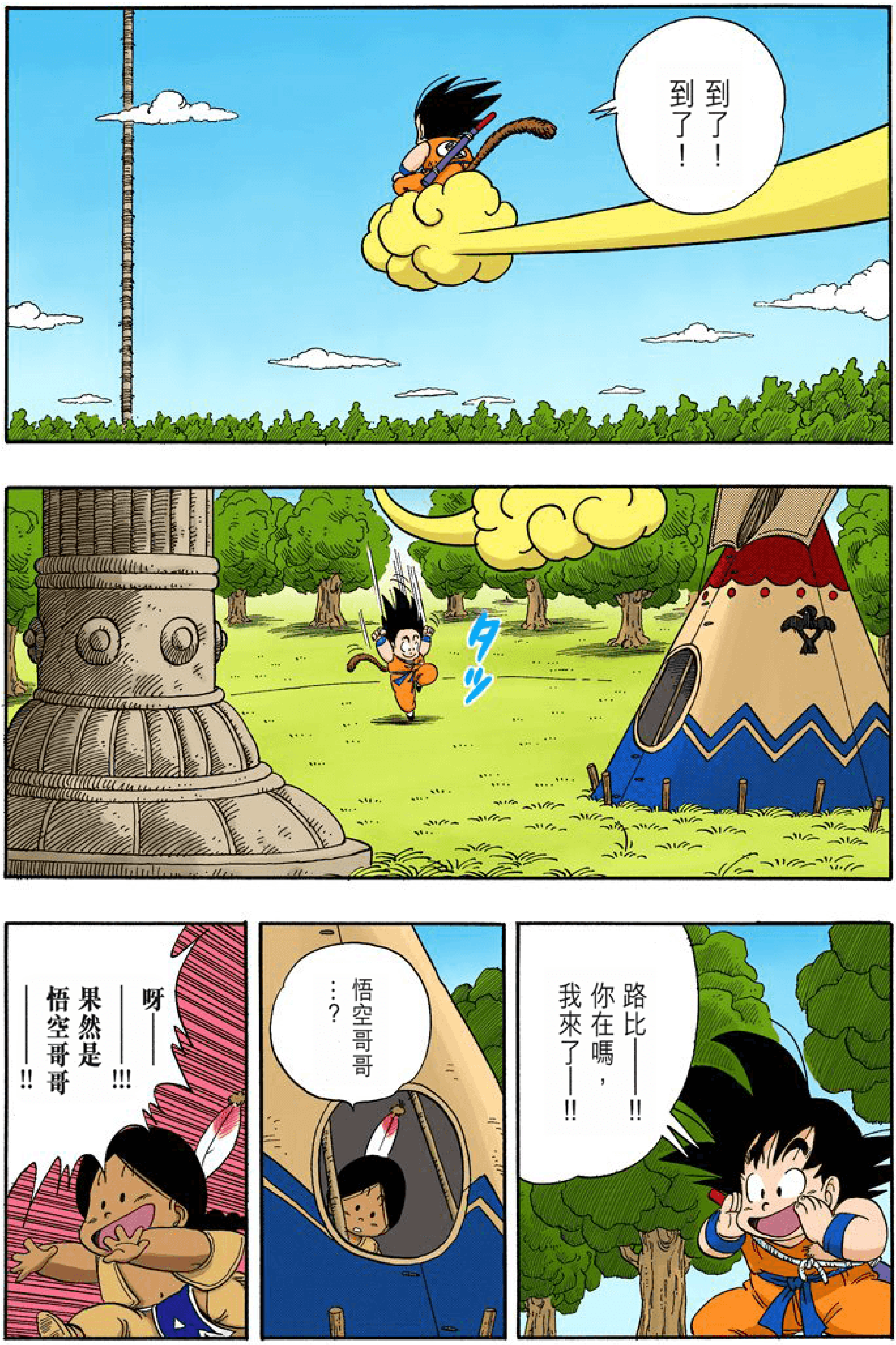
←接着是第九十八篇 **占星婆婆**



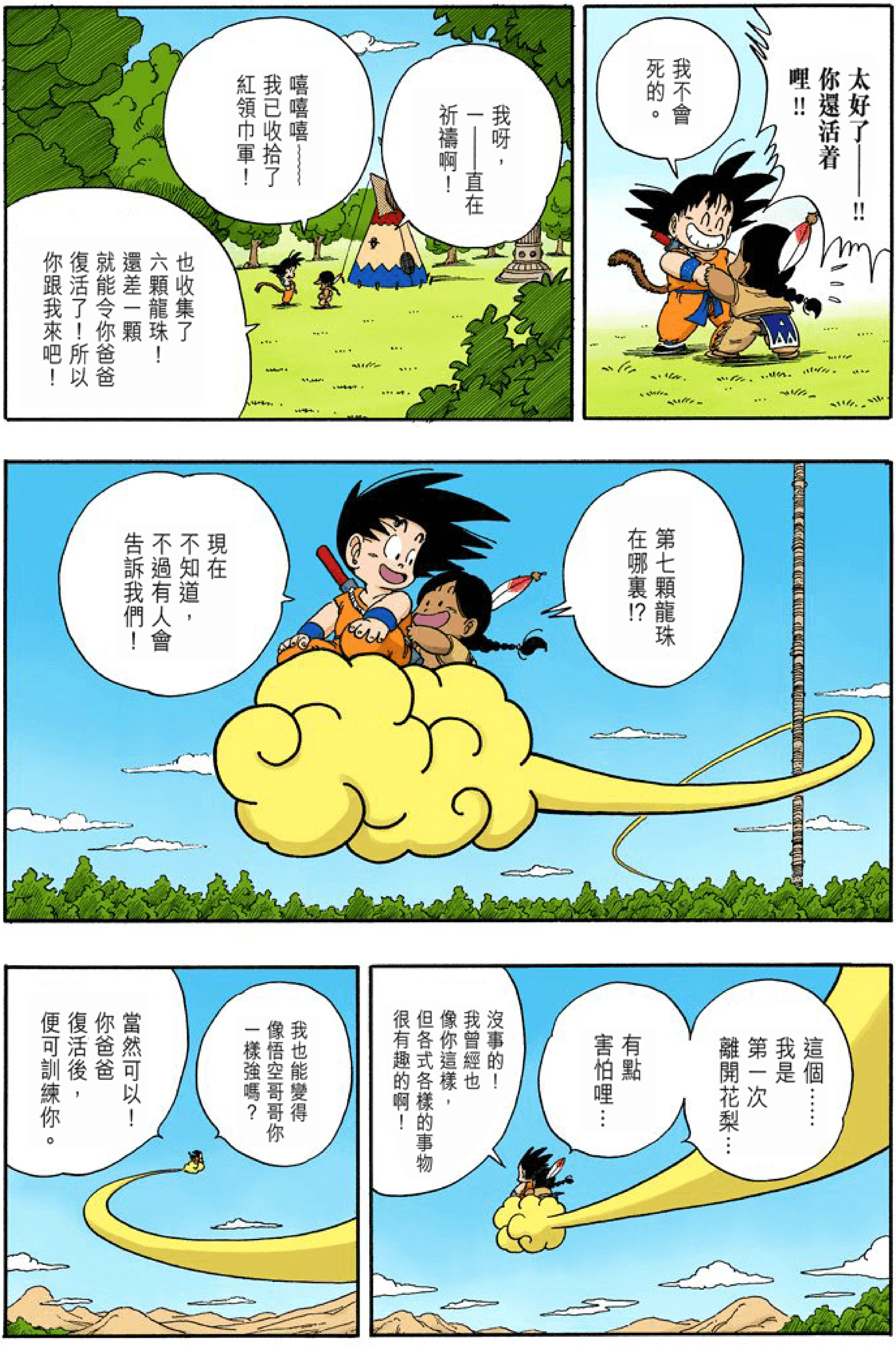
當悟空他們因為雷達顯示不到最後第七顆龍珠的位置而一籌莫展時，龜仙人便叫他們到「占星婆婆」那裏去……這個無論任何東西也能經占卜找出來的占星婆婆究竟是……
她真的知道龍珠在哪裏嗎？
武天老師說的應該不會錯，用占卜嘛…
不過，悟空，你的衣服已經千瘡百孔了，而且又有點臭味…
我一直穿着它戰鬥嘛。
骯髒的傢伙…
先到鎮上買件衣服替換比較好吧！她可能不會替我們占卜啊。
我沒有所謂…

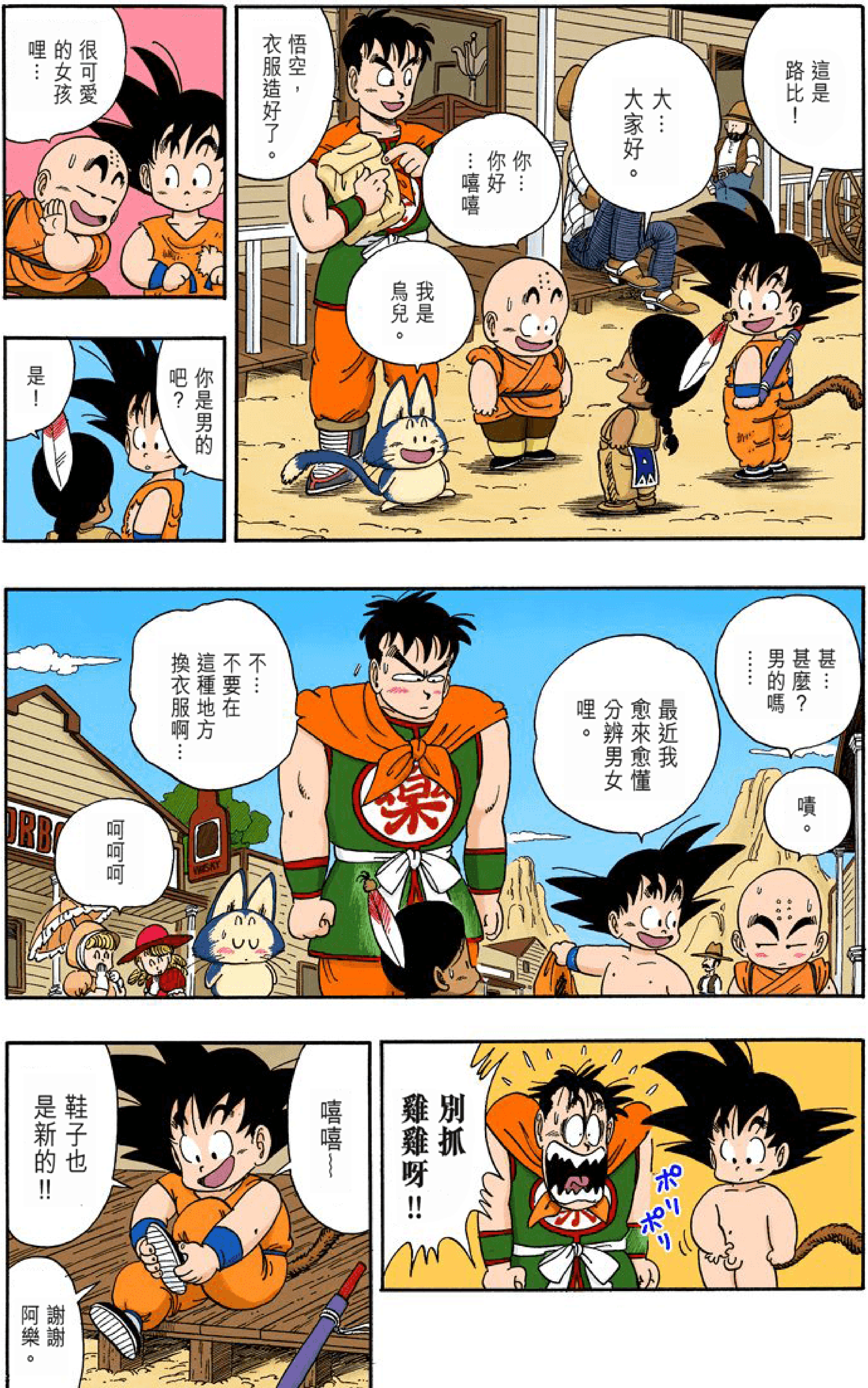

SURPLUS
BOB'S
SALOON
我不要~~
穿成這樣子~~
哈哈哈哈哈!!!
不是很合襯嗎！像個闊少爺似的！
怎樣？
我要一直穿着的款式就行了。
那麼，不如新造件一模一樣的吧？
對哩，就這樣吧。
嗯！
這個龜字也要嗎？
嗯！前面破爛了的部分也有這個字！還有也要開個尾巴的洞啊。


很簡單的款式哩。
一小時便可以完成。
麻煩你用最便宜的布料…
怎麼辦？
衣服造起前去喝些東西吧。
好啊！
那麼，我趁現在去帶路比來！
還差一顆便集齊全部龍珠了！路比一定很開心！
那麼，不要搞錯，回來這裏啊—!!
知道!!
ヒュン
SHERIF



到了！到了！
タッ
路比——!!你在嗎，我來了——!!
悟空哥哥…？
呀——!!!
果然是悟空哥哥——!!

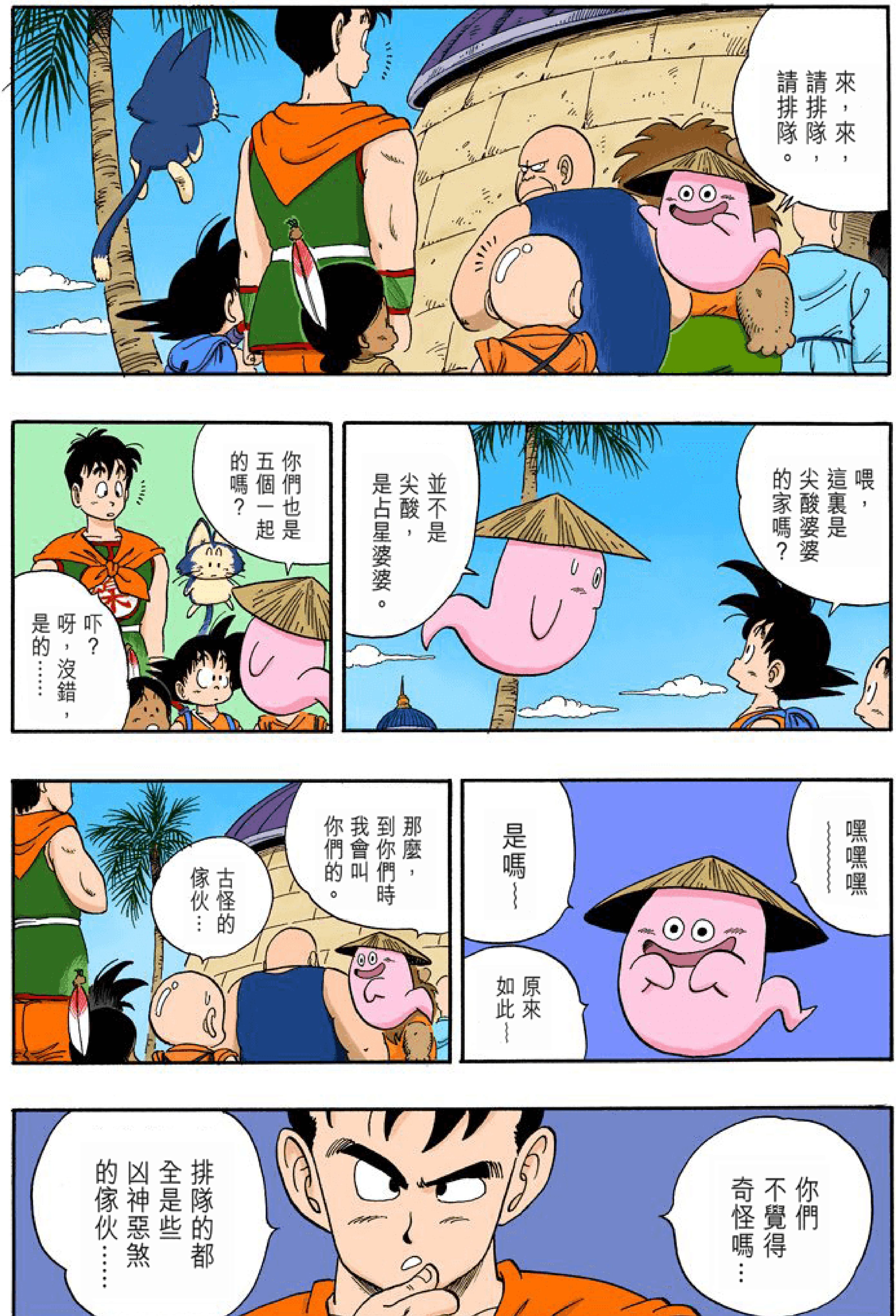

太好了——!!你還活着哩!!
我不會死的。
我呀，一——直在祈禱啊！
嘻嘻嘻~~~我已收拾了紅領巾軍！
也收集了六顆龍珠！還差一顆就能令你爸爸復活了！所以你跟我來吧！
第七顆龍珠在哪裏!?
現在不知道，不過有人會告訴我們！
這個……我是第一次離開花梨…
有點害怕哩…
沒事的！我曾經也像你這樣，但各式各樣的事物很有趣的啊！
我也能變得像悟空哥哥你一樣強嗎？
當然可以！你爸爸復活後，便可訓練你。

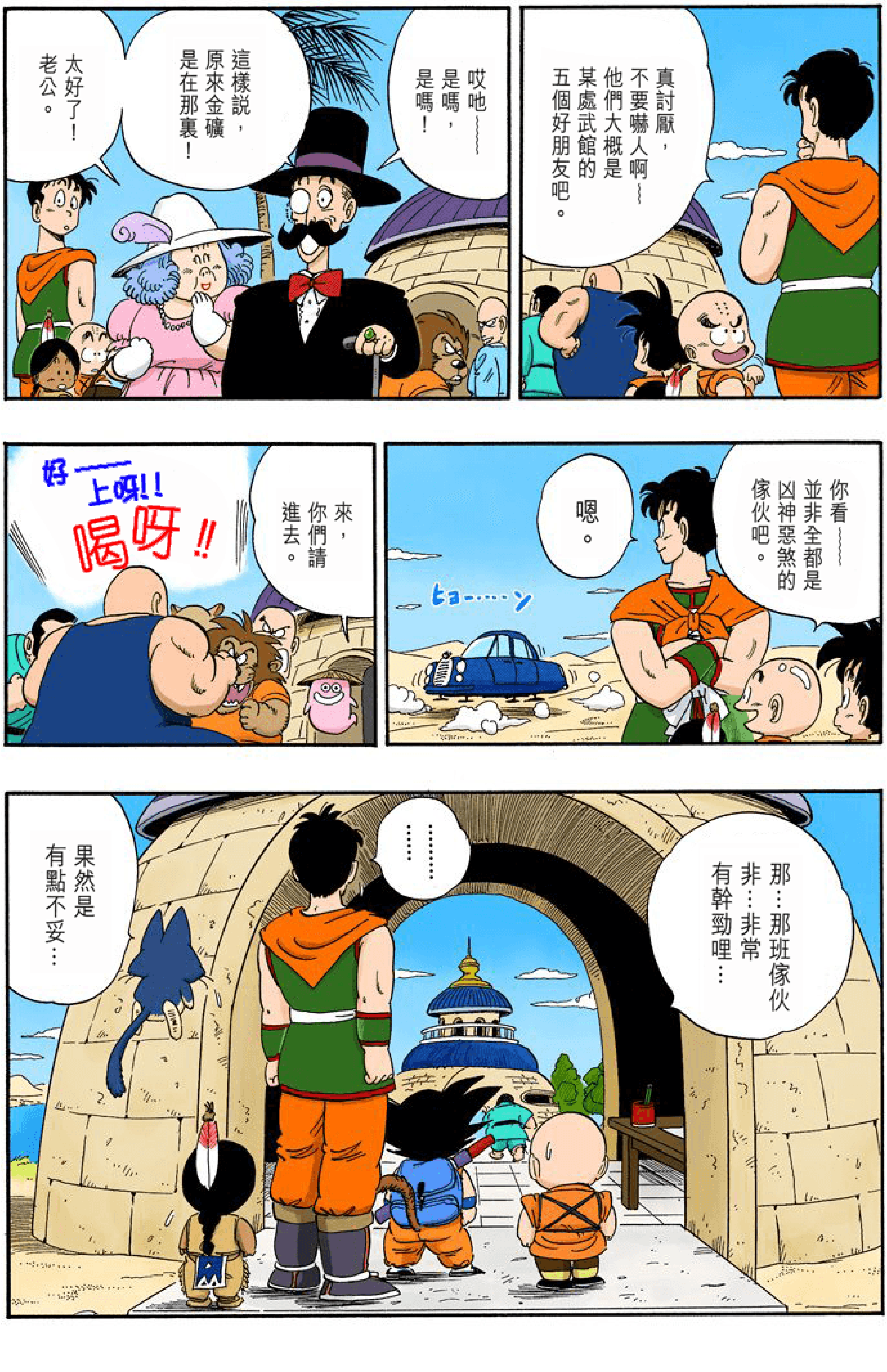


這是路比！
大…大家好。
你…你好…嘻嘻
我是烏兒。
悟空，衣服造好了。
很可愛的女孩哩…
你是男的吧？
是！
甚…甚麼？男的嗎……
嘖。
最近我愈來愈懂分辨男女哩。
不…不要在這種地方換衣服啊…
呵呵呵
別抓雞雞呀!!
ポリポリ
嘻嘻~~
鞋子也是新的!!
謝謝阿樂。

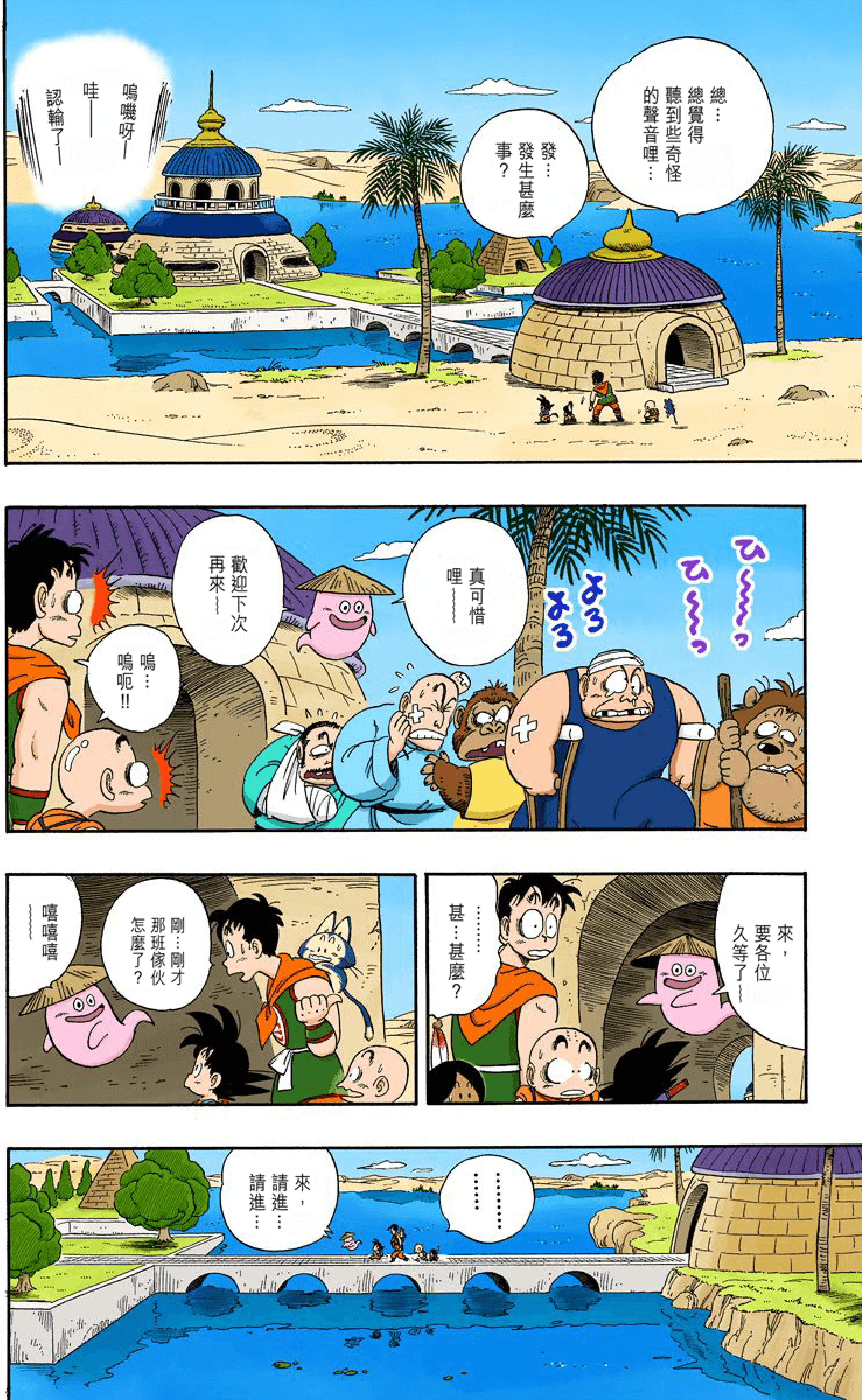

烏兒，還有多久？
應該是這附近的……
雖說這附近…但只見到一片沙漠…
不過，根據武天老師給我們的地圖，的確…
那個湖上有座建築物！一定是那裏了！
看來應該是，錯不了！


ヒュウウ…ン
CAPSULE CORP.
好熱的地方啊…
好像除我們之外，還有其他人來了哩。
請問~~
瞪視


來，來，
請排隊，
請排隊。
喂，
這裏是
尖酸婆婆
的家嗎？
並不是
尖酸，
是占星婆婆。
你們也是
五個一起
的嗎？
吓？
呀，沒錯，
是的……
嘿嘿嘿~~~~~~
是嗎~~
原來
如此~~
那麼，
到你們時
我會叫
你們的。
古怪的
傢伙…
你們
不覺得
奇怪嗎…
排隊的都
全是些
凶神惡煞
的傢伙……



真討厭，不要嚇人啊~~他們大概是某處武館的五個好朋友吧。
哎吔~~是嗎，是嗎！
這樣說，原來金礦是在那裏！
太好了！老公。
你看~~並非全都是凶神惡煞的傢伙吧。
嗯。
ヒョー……ン
來，你們請進去。
好——上呀!!
喝呀!!
那…那班傢伙非…非常有幹勁哩…
………
果然是有點不妥…


總…總覺得聽到些奇怪的聲音哩…
發…發生甚麼事？
嗚嘰呀—
哇——
認輸了—
ひ〜〜っ
ひ〜〜っ
よろよろ
真可惜哩〜〜
歡迎下次再來〜
嗚…嗚呃!!
來，要各位久等了〜
……
甚…甚麼？
剛…剛才那班傢伙怎麼了？
嘻嘻嘻〜〜
………
來，請進…請進…


我…我好害怕…
真…真沒出色…
阿樂~~
來！請進去裏面！
已帶他們來了~~
嗯。
哎呀，
全都相當年輕哩…



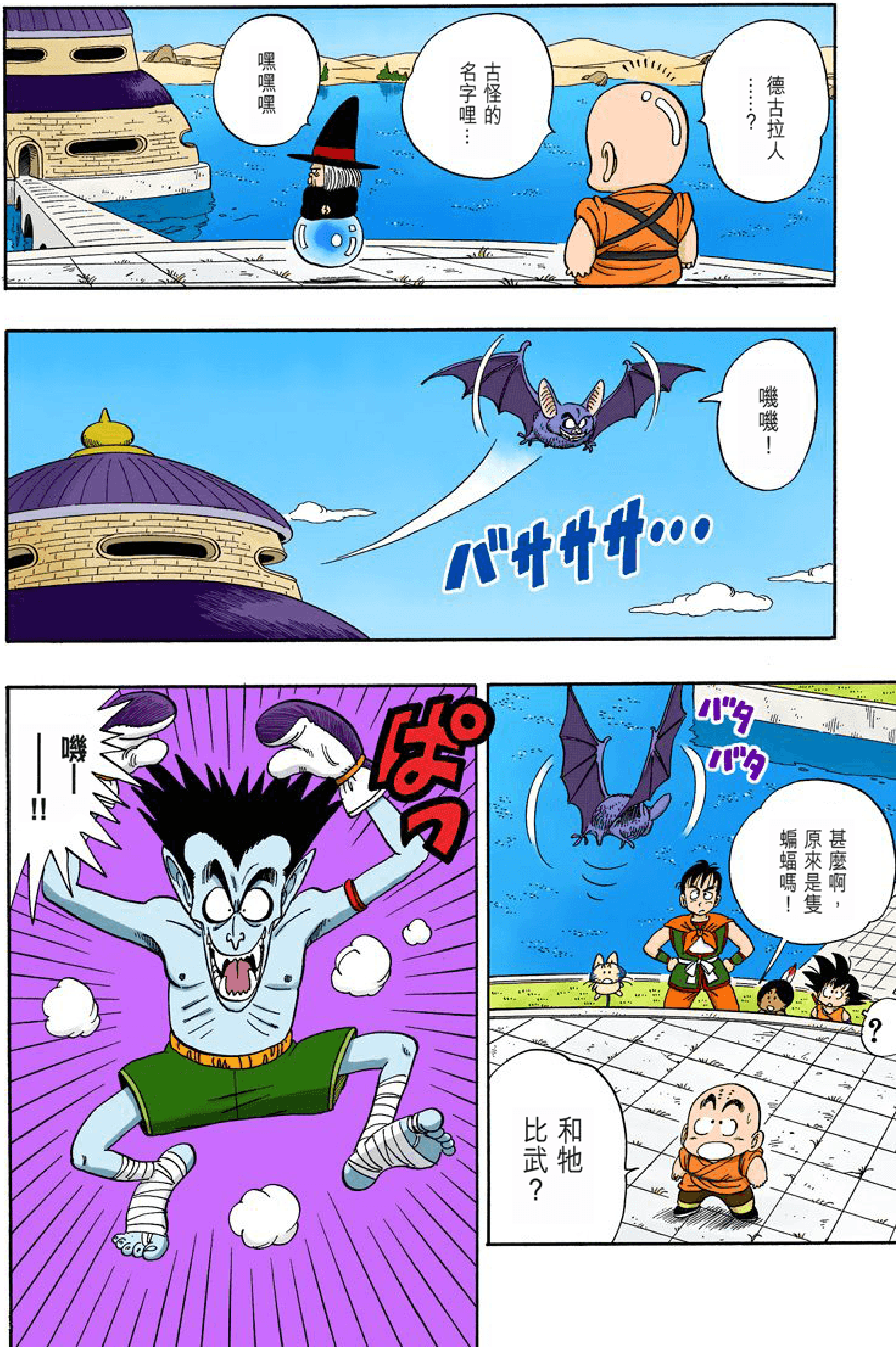
你就是尖酸婆婆？
是占星婆婆!!
古怪的名字。
這不是真名！而是外號!!
婆婆…
我有件東西想找的。
可以。
盛惠一千萬。
一…一千萬——!?
要…要錢的嗎？
我…我們沒可能有這麼多錢啊！
算了，我都猜到的。
那麼，來這邊。
幹…幹甚麼？



←接着是第九十九篇 **五人戰士**


總而言之，我們順序出戰，到最後贏了你們五位選手，你就免費替我們占卜吧！
雖然是，但你們全是小孩，不行的了，還是放棄比較好吧。
我們參戰！對吧!!
當然啊！不是很有趣嗎。
我…我可以觀戰嗎？
我也不會參戰…
那麼，我們三人出戰吧！
哦！
你們想三人對五人嗎？
呵呵呵，口氣相當大哩。

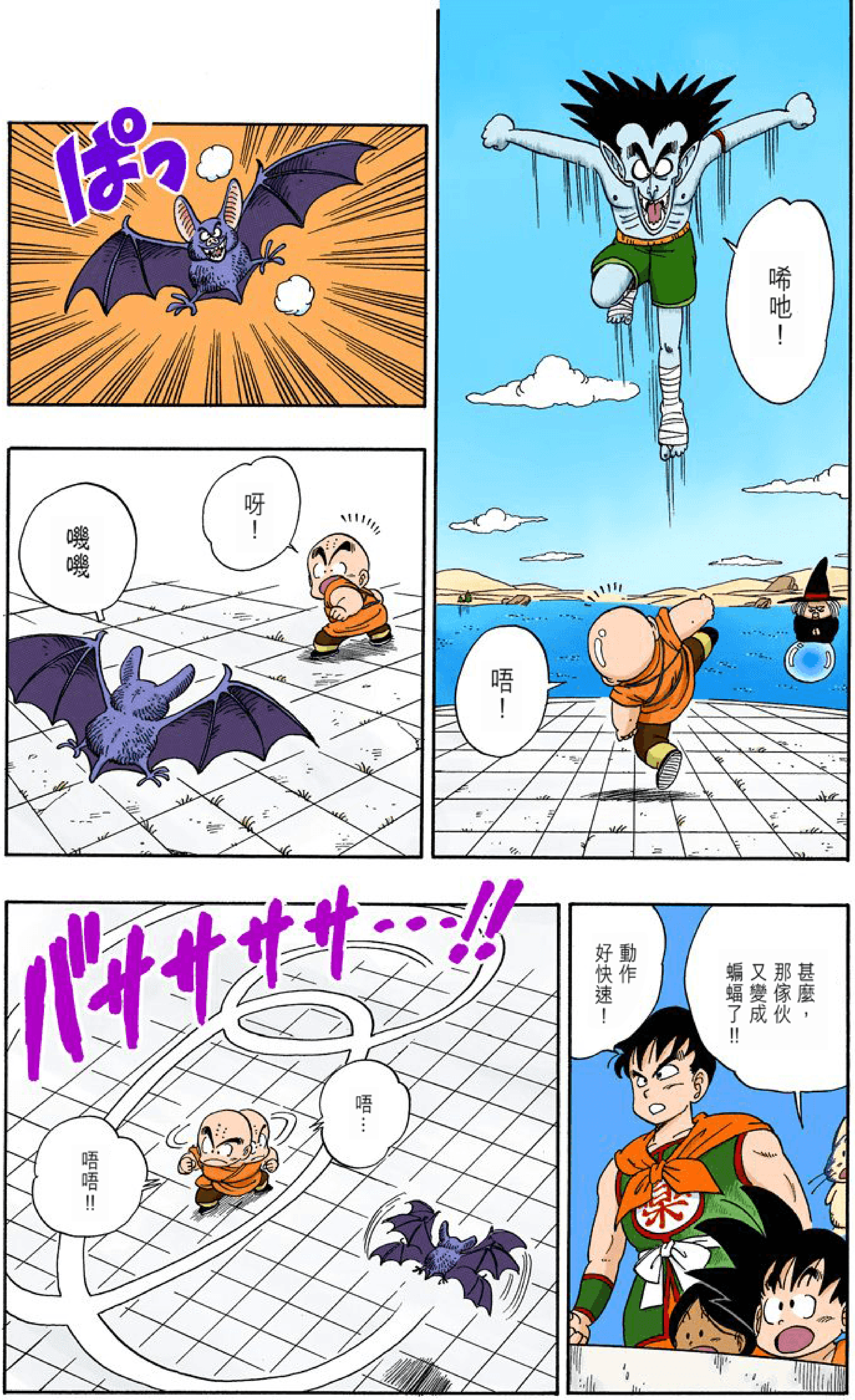

嘿嘿嘿，和我們交手，真可憐哩。
規則呢？
沒有特別，投降或掉進湖裏便輸。
來，開始吧！
你們誰先上？
我先上吧!!
ずいっ
無限，加油！
悟空大概沒有出場機會吧？我一個人會收拾全部五個。
真教人懷念，令我想起天下第一武術大會…
德古拉人！出來吧！



德古拉人……？
古怪的名字哩…
嘿嘿嘿
嘰嘰！
バサササ…
ぱっ
嘰———!!
バタ
バタ
甚麼啊，原來是隻蝙蝠嗎！
？
和牠比武？



ぴゃ〜うりうり〜〜
呀！變成人了！
正…正怪人啊！
泰拳嗎…！
嘿嘿嘿
嘰嘰嘰！
哼！
排骨精！
好!!比賽開始!!
稍為看看你的本事吧。
喝啊!!
ばっ



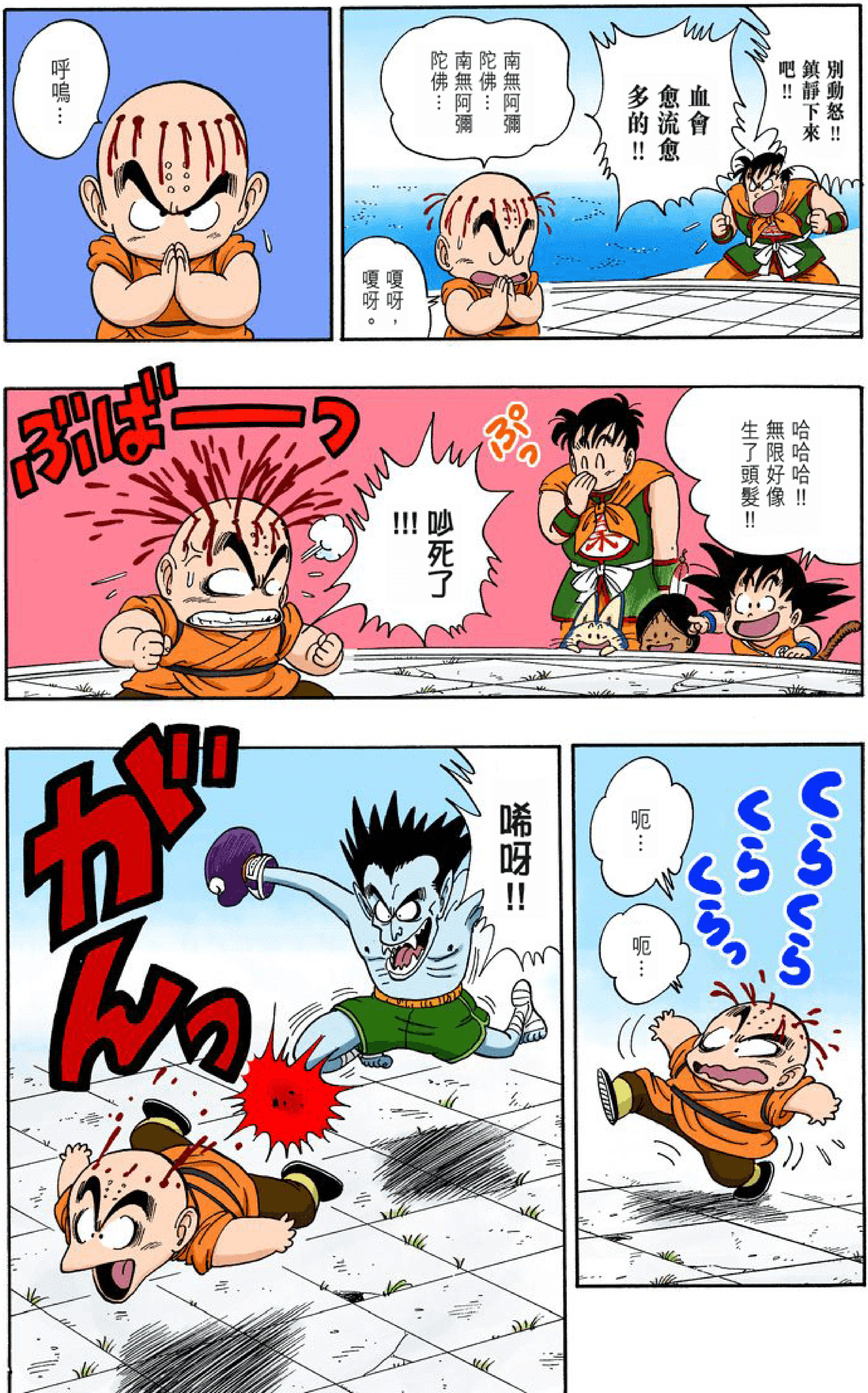
唏吔！
唔！
ぱっ
呀！
嘰嘰
甚麼，那傢伙又變成蝙蝠了!!
動作好快速！
バサササー…!!
唔…
唔唔!!

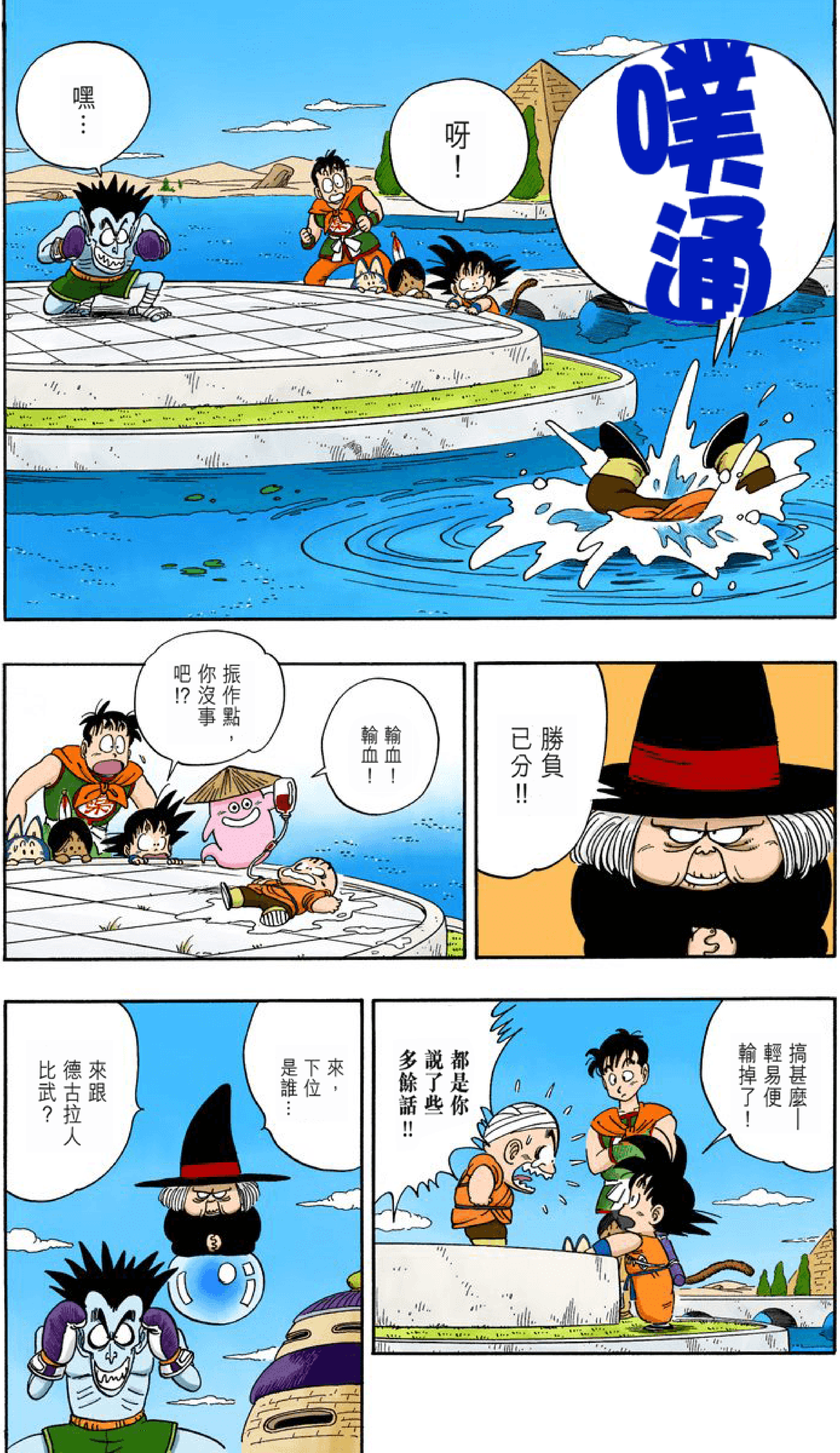

ひゅん
可惡——!!
好快哩!!
ひゅん
ぱっ
嗚哇!!!
がぶっ
噫!!!
呀!!
ちゅー
ちゅー
嗚嘰嘰吔呀~~~!!!
那是甚麼傢伙!!!
他在吸血!!



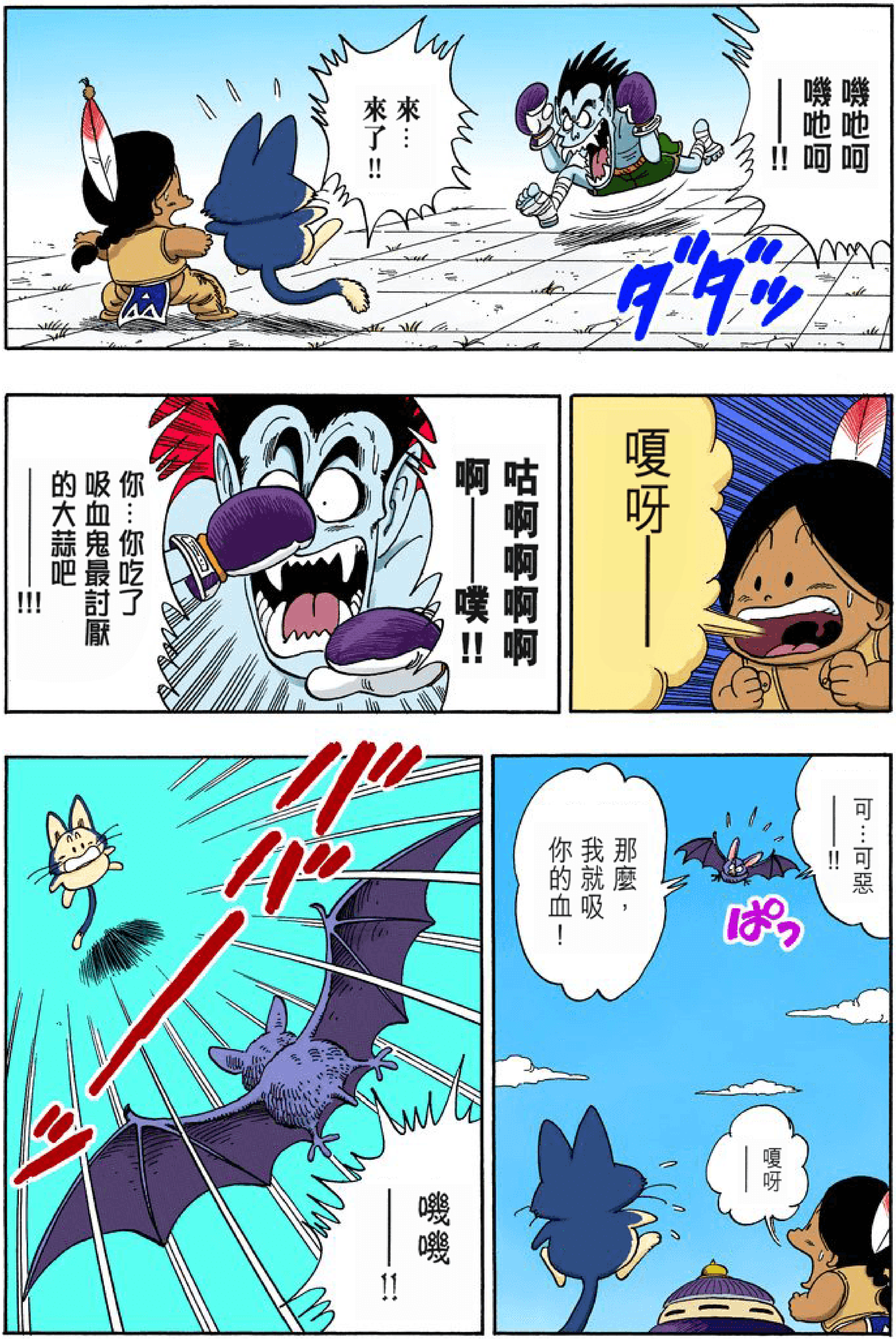
噫呀呀——!!!
你這混蛋——!!!
停…停口呀——!!
無限!掙脫他呀——!!
嘻嘻嘻…若不盡快投降,會失血過多而死啊!
どた
ばた
吔呀呀!!!
だっ
這又如何!!
さっ
咯

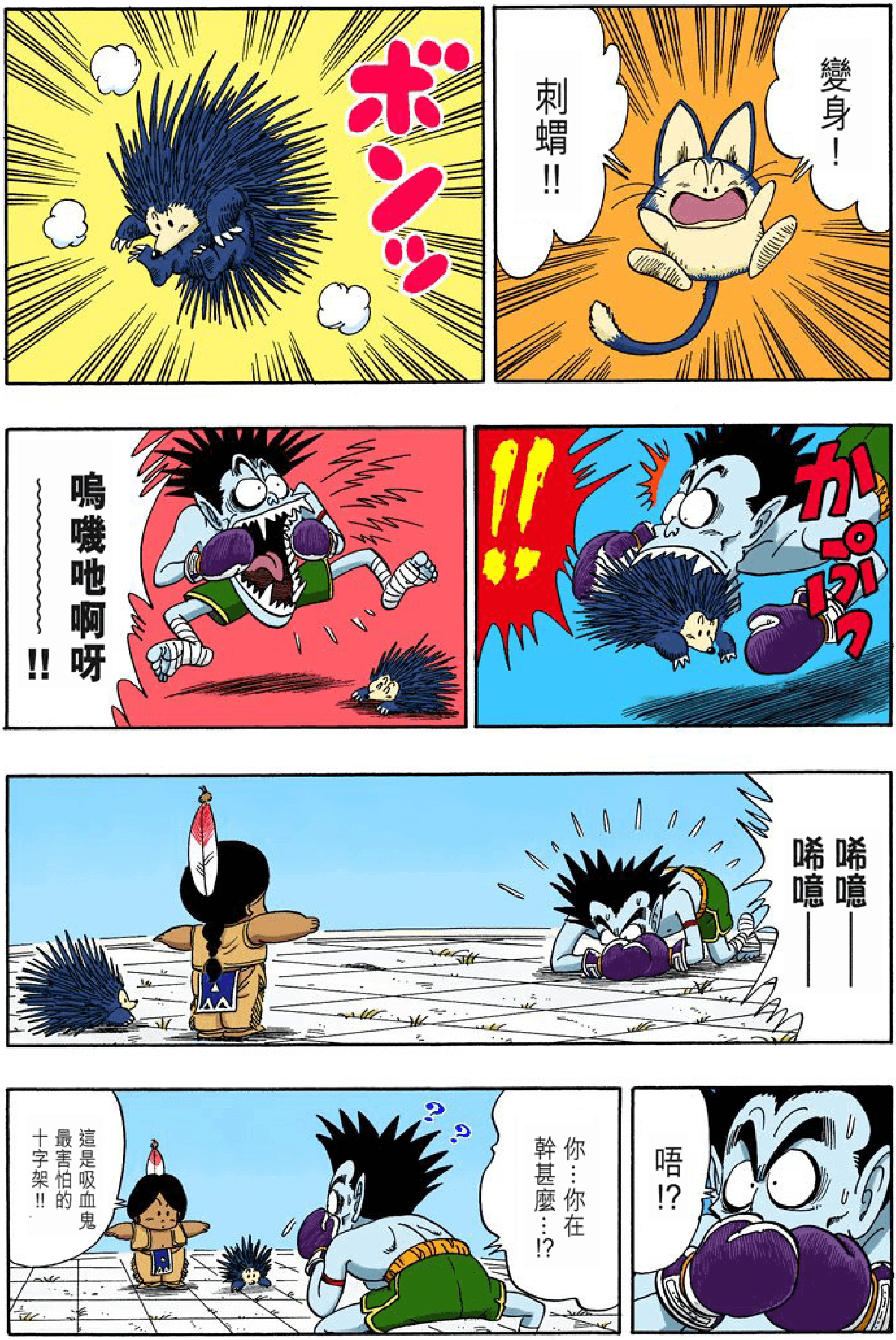

呃嘻嘻……!!
無限，沒事嗎！
嘿嘿嘿
小鬼的血果然美味。
是非常豐富的大餐哩！
嗞嗞
可…可惡～～!!
くらくら
怎樣？認輸嗎？
只要認輸便替你輸血。
你這混蛋～～!!竟…竟敢……!!
むかっ
ぴゅ～～っ
呀！

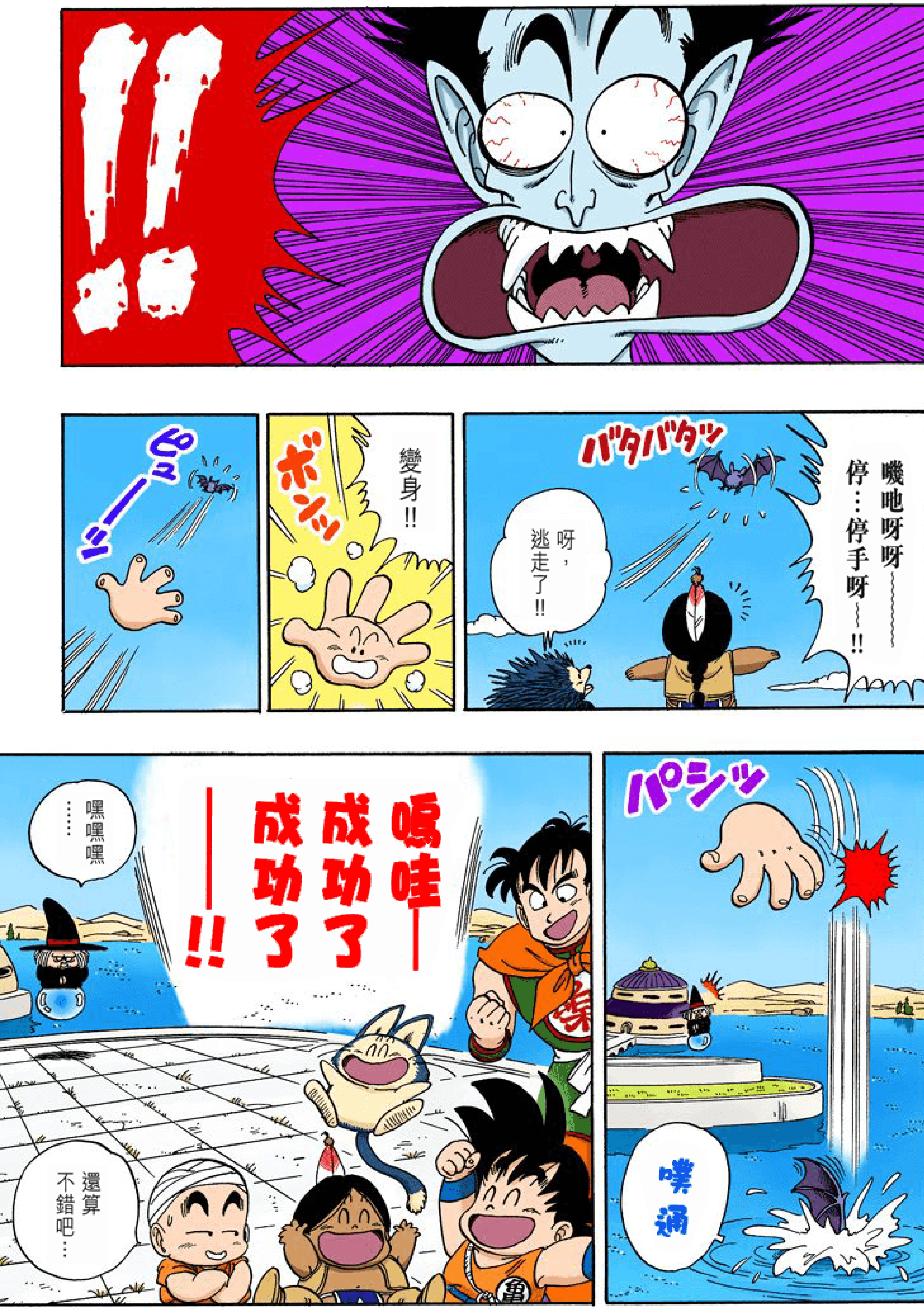

別動怒!!鎮靜下來吧!!
血會愈流愈多的!!
南無阿彌陀佛…南無阿彌陀佛…
嘎呀，嘎呀。
呼嗚…
哈哈哈!!無限好像生了頭髮!!
ぷっ
吵死了!!!
ぶばーーっ
くらくらくらっ
呃…
呃…
唏呀!!
がんっ


噗通
呀！
嘿…
勝負已分!!
輸血！輸血！
振作點，你沒事吧!?
搞甚麼—輕易便輸掉了！
都是你說了些多餘話!!
來，下位是誰…
來跟德古拉人比武？


ざわ ざわ
ぼそ ぼそ
不好意思——！
我們還是五人參戰，可以嗎!?
你看！他們只會嘴裏逞強。
喂——！他們太小，可否一起出戰？
如何？
嘰嘰嘰，當然沒問題啊!!他們的血看來很美味!!
好，批准！
謝謝——
聽好，要依計劃行事！
怦怦 怦怦
怦怦 怦怦
那麼，
比賽開始!!
加油啊——!!路比、烏兒!!
嘰嘰嘰嘰…！

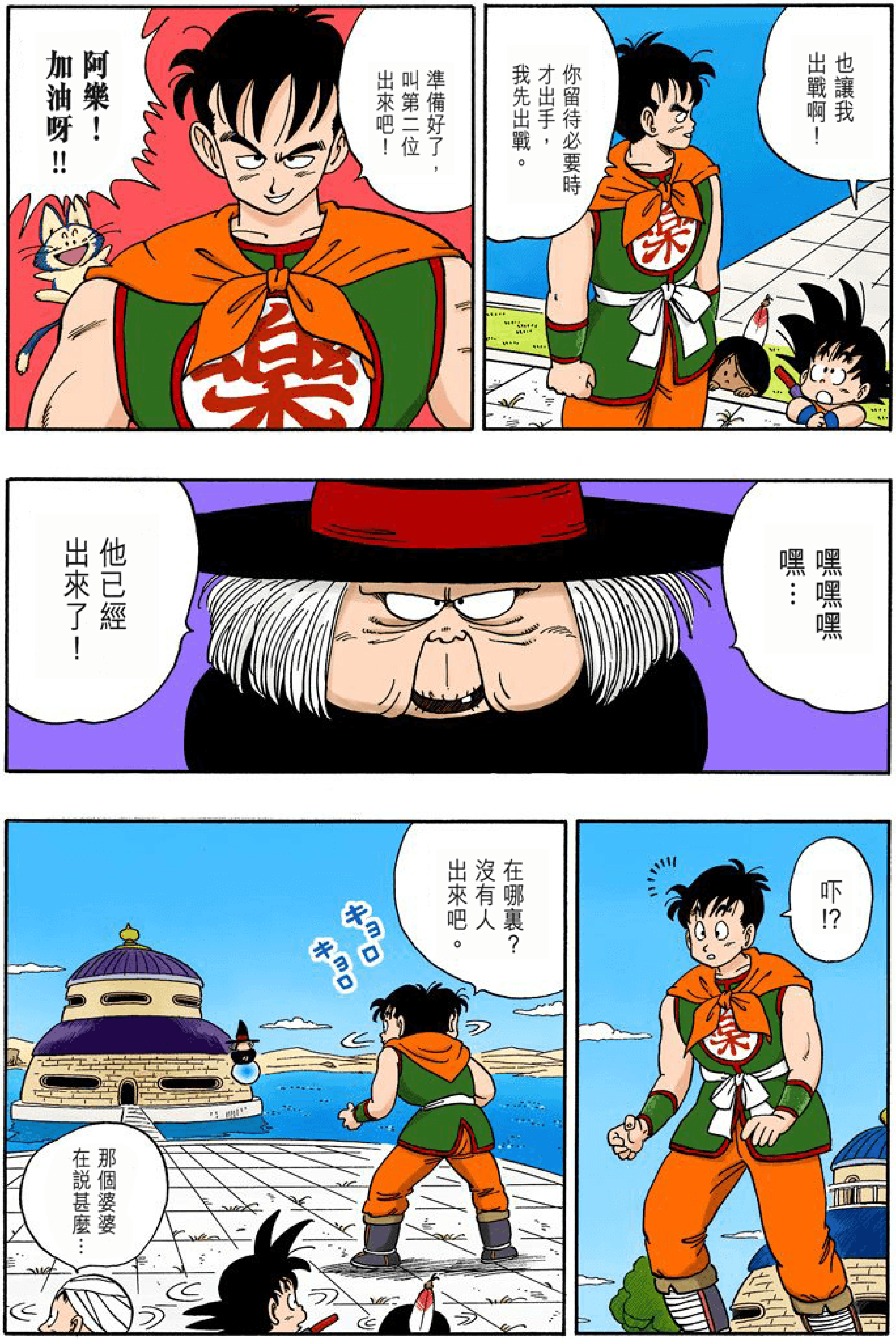

嘰吔呵
嘰吔呵——!!
來…來了!!
ダダッ
嘎呀——
咕啊啊啊啊啊——噗!!
你…你吃了吸血鬼最討厭的大蒜吧——!!!
可…可惡——!!
ぱっ
那麼，我就吸你的血！
嘎呀——
嘰嘰——!!


變身！
刺蝟!!
ボンッ
!!
かぷっ
嗚哦吔啊呀～～～～!!
唏噫——
唏噫——
唔!?
你…你在幹甚麼…!?
這是吸血鬼最害怕的十字架!!



←接着是一百篇 **流血之戰**


烏兒和路比拍檔，成功智取那個擊倒了無限的強敵德古拉人，可是，餘下還有四名對手…
嘿嘿嘿…巧妙地攻擊弱點。
可是，我們的選手可愈來愈強的。
好！辛苦你們了，由我上吧！
知道!!太好了。
呵，可以嗎？你們只餘下兩人出戰啊。
兩個人能打倒我們四個嗎？
綽綽有餘！我一個來打低其餘四個給你看吧！



也讓我出戰啊！
你留待必要時才出手，我先出戰。
準備好了，叫第二位出來吧！
阿樂！加油呀!!
嘿嘿嘿嘿…
他已經出來了！
吓!?
在哪裏？沒有人出來吧。
キョロ
キョロ
那個婆婆在說甚麼…



嘿嘿嘿，看到嗎？看不到嗎!?
這也對哩！他是透明人史基!!
透…
透明人!?
比賽開始!!!
嘿嘿嘿，我來了…!
愕然



バキッ
咕呼!!
ズダダン
阿…阿樂!!
可…可惡~怎可能會這樣……!
在哪裏……!
你在哪裏!!
嘰吔!!
ズドドド



噴!!!
ぶんっ
ばっ
ばっ
可惡!!
嗄呀…嗄呀…
豈…豈有此理……!!
嘻嘻嘻嘻…你剛才的威勢去了哪裏？
………
怎…怎麼了…搞成怎樣!?阿樂獨個兒在幹甚麼!?
悟空!!馬上帶武天老師和莊子來!!
吓？為甚麼？
甚麼也好，趕快呀!!
知道了。

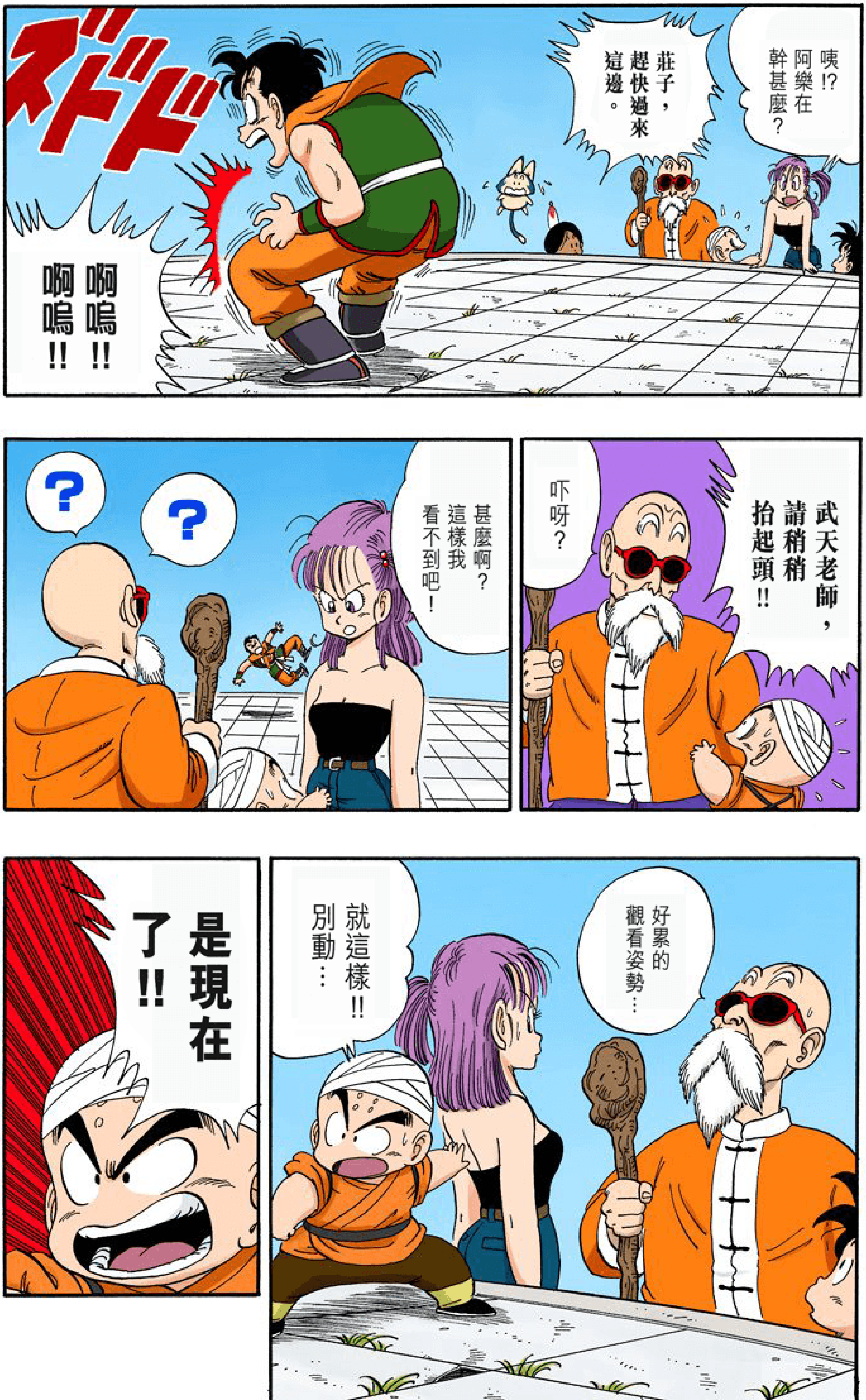

どひゅん
筋斗雲……
那傢伙是甚麼人…
咕!!!
バキッ
さっ
嗚嗚…!!
糟…糟了!!這樣下去我必敗無疑!
唯有憑他移動時的微弱聲音來辨認他的位置……

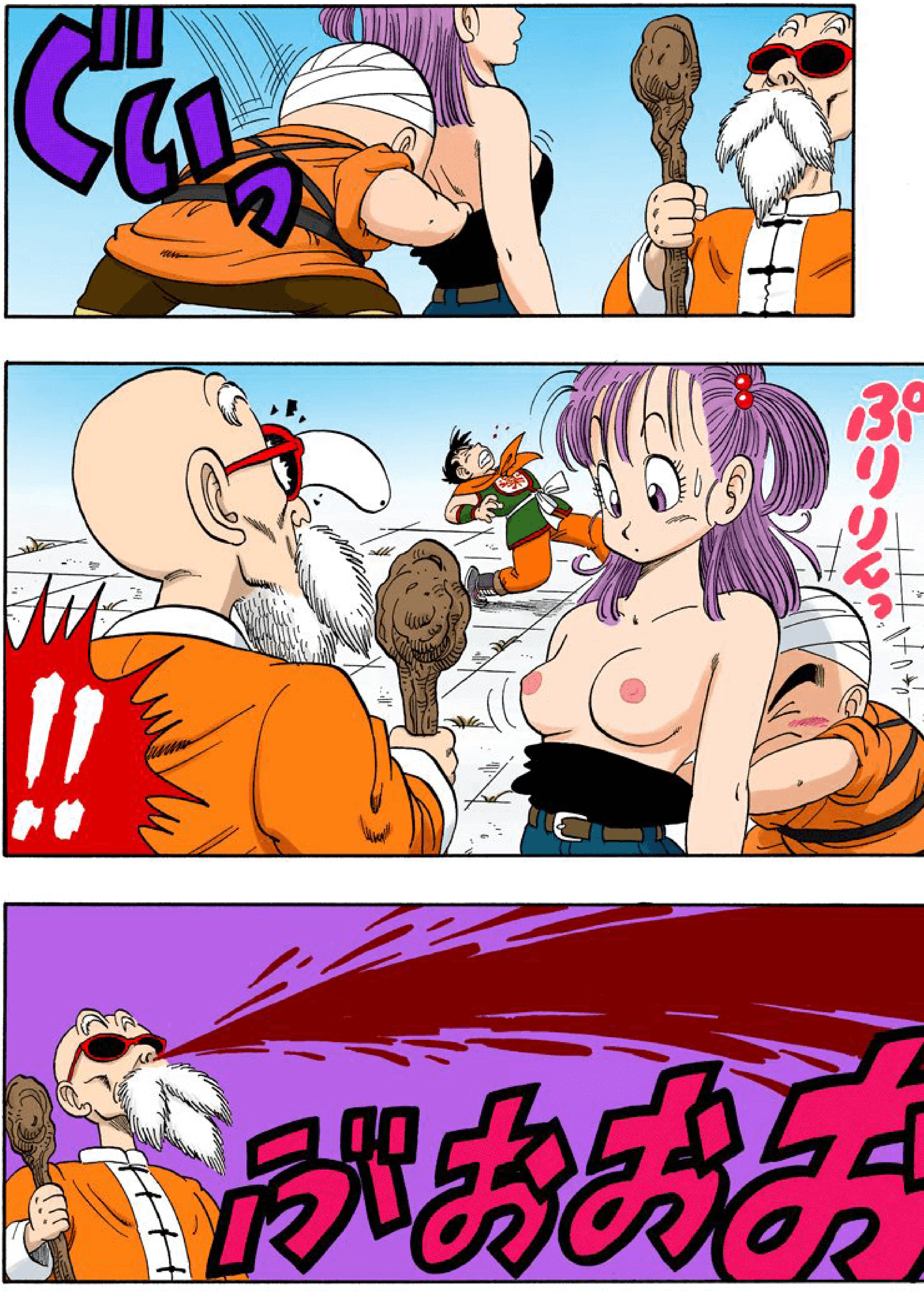

吋吋…
在這裏!!!
ばーっ
嚓
タッ
嘿嘿嘿，擦到了！
就算是透明人也掩蓋不了移動時的聲音…
嘻嘻嘻…這又怎樣？



我…我…我是
占星婆婆……
可愛活潑的
占星婆婆!!
你有甚麼想知~~你有甚麼想問~~
嗚!?
!!
バチッ
バキッ
ガッ
ドゴッ
阿…
阿樂!加油…!!
嘻嘻嘻
不…不行!那些歌聲掩蓋了透明人的聲音!!
噯呀
噯呀


認輸了嗎!?
清楚地說，你沒有勝算的。
可…可惡～～…只要看到敵人的身影…!!
喂——無限，帶了他們來啊——!!
太好了!!趕得及!
哎吔…
究竟搞甚麼!我現在正要回去大都會的!!
找我有事嗎?
不，不…
只是想你們看看這場比賽。
比賽!?
來來，莊子你請站在這邊看。
武天老師你站這邊。


咦!?阿樂在幹甚麼?
莊子，趕快過來這邊。
ズドド
啊嗚!!啊嗚!!
武天老師，請稍稍抬起頭!!
吓呀?
甚麼啊?這樣我看不到吧!
?
?
好累的觀看姿勢…
就這樣!!別動…
是現在了!!


ぐいっ
ぷりりんっ
!!
ぶおおお



吓!?
哇!!!
ばしゃっ
甚麼!?
甚麼!?
呀!!
好極!看到了!!
糟糕!!
狼牙——
旋風拳!!!



咤啊啊啊!!!
吔呀!!!
ドンッ
嘰呀嗚!!
我…我認輸了，對不起！



←接着是一百零一篇 **惡魔的洗手間**

Dragonball 